

## Ottawa reste insensible aux manifestations d'hier

En dépit du débrayage de 125,000 travailleurs hier au Québec seulement et de la manifestation de 18,000 syndiqués à Ottawa, le premier ministre Trudeau est resté sur ses positions et a réitéré que le gouvernement n'avait pas l'intention d'abandonner son programme anti-inflationniste au moment où les premiers résultats se font sentir.

Le Québec a goûté à sa première journée complète de grève générale

dans le secteur public depuis longtemps. Ont débrayé également les 8,700 employés de l'Hydro-Québec, qui ne font pas partie du Front commun, les employés de soutien de l'UQAM et de l'Université de Montréal, ainsi que bon nombre d'enseignants protestants. Quelque 2,500 ouvriers de la construction de la région de Hull se sont joints au mouvement, de même que des membres de la Fraternité interprovinciale des ouvriers en électricité

et quelques employés de General Motors à Sainte-Thérèse.

C'est dans le secteur des affaires sociales que les effets de la grève se sont faits le plus sentir (voir plus bas) et le climat de perturbation persiste, selon Nicole Beauchamp.

Dans le secteur de l'éducation, plus d'un million d'étudiants ont été privés de cours et Marianne Favreau prévoit pour aujourd'hui une intensification des manifesta-

tions chez les enseignants protestants.

Quant au débrayage à l'Hydro, il a contribué hier à priver d'électricité 2,000 abonnés de Lachenaie et de la Petite-Mascouche.

Pierre Vennat dans ce numéro nous parle de la manifestation d'hier à Ottawa et Jean Pelletier traite du mémoire présenté au premier ministre Trudeau par le Congrès du travail du Canada.

— page F 1

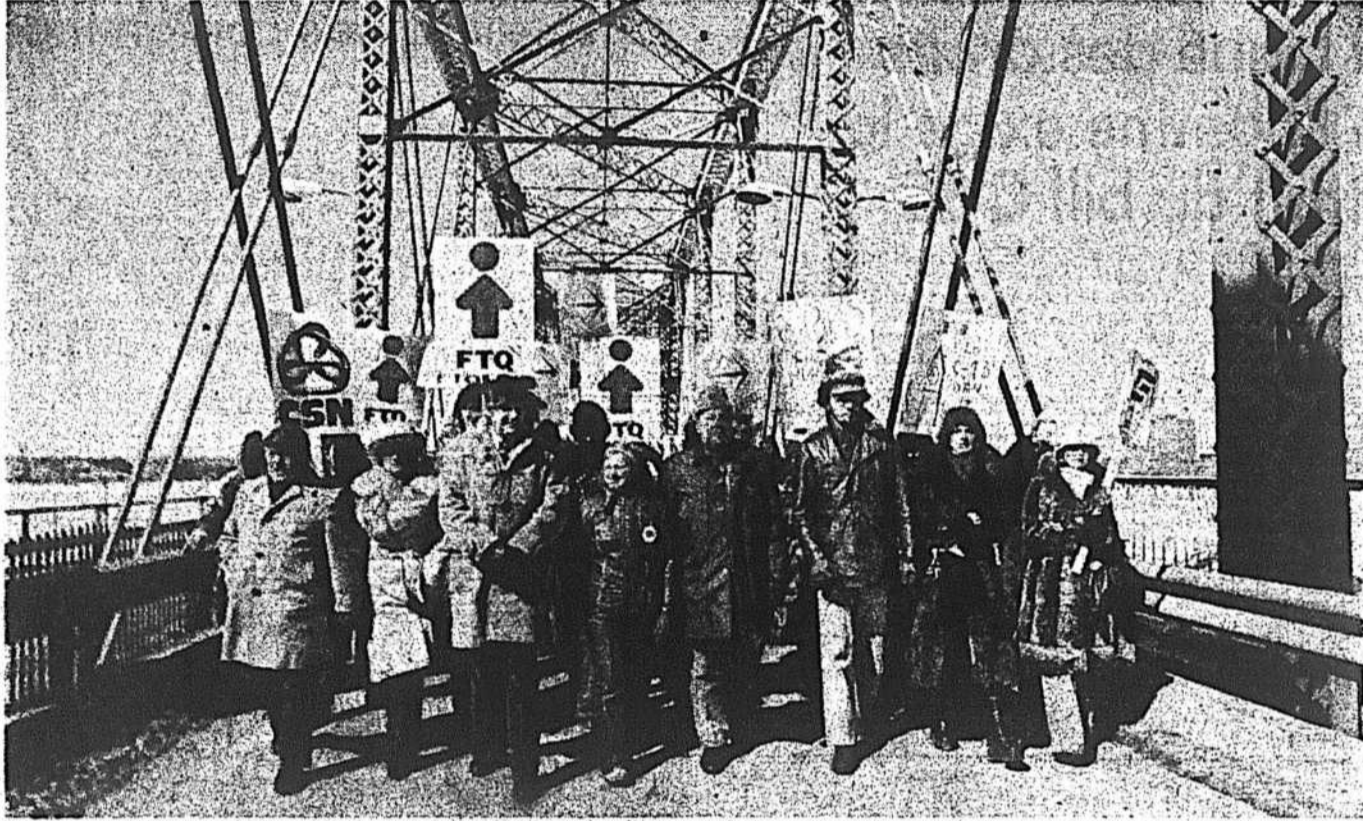


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Les leaders du syndicalisme québécois se sont rendus à pied de Hull à Ottawa, suivis de leurs partisans, empruntant le pont Interprovincial qui relie les deux villes. Dans l'ordre, Louis Laberge et Fernand Daoust, président et secrétaire général de la FTQ; Marcel Pepin, président de la CSN; Yvon Charbonneau, président de la Centrale de l'enseignement du Québec.

## L'Hôpital en débrayage, un bien mauvais "western"

par Nicole BEAUCHAMP

Les sursauts répétés du conflit de travail dans le secteur public, même sporadiques, ont amené une situation chronique qui pèse lourdement sur la quantité et la qualité des services offerts à la population.

Une première journée de grève de 24 heures, déclenchée hier par le Front commun intersyndical à l'échelle de la province, a particulièrement frappé la région de Montréal. Le débrayage a, entre autres, touché de grosses cibles: les hôpitaux Sainte-Justine (forcé de fermer complètement son service d'urgence), l'Hôtel-Dieu et Sacré-Coeur de Cartierville.

Si l'on se fiait aux seules apparences, on croirait que tout va rentrer dans l'ordre aujourd'hui, après une éclipse des employés syndiqués. Mais les effets, des moyens de pression s'accroissent et mènent un véritable retour à la normale.

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, — pour ne parler que de celui-là, — le contexte a ainsi poussé l'administration de cette in-

stitution à adopter une politique d'admission très serrée depuis janvier dernier. Durant les périodes

d'accalmie, son taux d'occupation varie de 80 à 85 p. cent. Toutefois on n'y admet que les patients né-

cessitant un court séjour à l'hôpital, hormis les cas graves provenant des services d'urgence.

On sélectionne les patients par catégorie à cause des menaces d'arrêts de travail qui risqueraient de vider l'hôpital du personnel prodiguant les soins spécialisés requis après des interventions chirurgicales majeures. Les médecins des cliniques externes du Sacré-Coeur auront beau dépister, par exemple, des tumeurs malignes chez leurs patients, ceux-ci ne peuvent être hospitalisés en ce moment et pour un temps indéfini.

"Il va falloir trouver un autre régime de relations de travail pour donner à ces employés syndiqués des moyens pour mener une lutte qui ait un sens. Actuellement, ils ne contraignent aucunement l'Etat, mais la population", opinait M. Normand Choinière, directeur général adjoint.

Le problème est plus complexe que le scénario d'un mauvais western où les syndiqués (en majorité



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Un personnel réduit au minimum pour s'occuper de l'abondante literie.

## Les femmes, c'est pas pareil

PAR LYSIANE GAGNON

## Même le syndicat se moque d'elles et de leurs problèmes

— 3 —

"Hey, regarde..." et Denise se penche et dit plus bas: "C'est eux nos négociateurs, les quatre hommes à la table là-bas. C'est drôle, comme coïncidence!"

Quatre messieurs bien mis, cravatés, la quarantaine (ou la trentaine?) sérieuse et prospère. Denise ne peut les identifier précisément, mais elle sait, pour les avoir déjà vus sur quelque tribune, qu'ils ont quelque chose à faire dans la haute direction du Syndicat des Fonctionnaires du Québec (SFPQ).

Eux non plus, bien sûr, ne reconnaîtront pas, dans les quatre jeunes femmes assises avec moi dans ce restaurant de Québec, des membres de leur syndicat.

Elles sont quatre, toutes dans la vingtaine: une bibliothécaire, un agent d'évaluation, un agent de bureau, une ex-secrétaire. Trois sont mariées, et l'une d'elles est enceinte.

Elles racontent la dernière négociation, qui s'est terminée avant les Fêtes. (On sait que le SFPQ, qui s'est désaffilié de la CSN il y a quelques années, ne fait pas partie du Front commun du secteur pu-

blic. Ce syndicat regroupe tous les fonctionnaires du gouvernement, à l'exception des "professionnels".)

"A l'époque où l'on commençait à préparer le projet de convention syndical — autrement dit, à mettre sur papier les demandes que le syndicat allait faire à l'Etat-patron —, nous avons tenté de former un comité féminin. Nous n'étions qu'un tout petit noyau — une dizaine..."

Il s'agissait d'établir des liens entre les rares femmes qui s'intéressaient activement à la vie syndicale. "On avait des tas de projets: contacter d'autres femmes fonctionnaires, augmenter leur participation syndicale, élaborer des demandes précises pour la prochaine convention, faire ce qu'on appelait "des dossiers noirs" sur des métiers où les filles sont particulièrement exploitées — les dactylos, les "pitonneuses" (celles qui travaillent sur des perforatrices).

Ce petit groupe avait déjà une conscience syndicale plus élevée que la moyenne du SFPQ, et faisait partie d'un regroupement informel (le "groupe régional de Québec") qui contestait le leadership extrêmement conservateur du syndicat.

Voir LES FEMMES, page A 9

## le monde

### Forces politiques nouvelles

Dans un troisième et dernier article sur Trinidad, notre chroniqueur Jooneed Khan analyse la montée des forces politiques nouvelles depuis 1970. S'ils rejettent les vieux partis, ces nouveaux groupes s'affrontent toutefois sur le plan idéologique, délaissant les conflits raciaux entre Africains et Indiens.

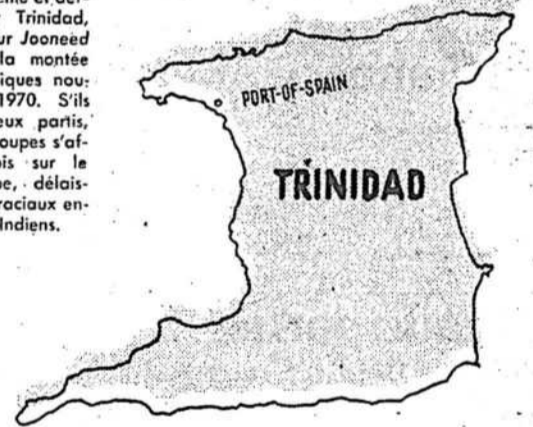


photo LA PRESSE

• Dans son premier face à face avec Israël au Conseil de sécurité, l'OLP accuse l'Etat juif de "répression hitlérienne" en Cisjordanie occupée. Mais Israël qualifie ces accusations de "mensonges abominables".

• Au Liban, le cabinet approuve un plan syrien qui permettrait au président Frangie de partir en sauvant les apparences. Les combats se poursuivent cependant avec une violence croissante.

• Le gouvernement rhodésien rejette un plan britannique pour éviter un bain de sang dans cette colonie rebelle.

— pages H 1, H 2

## SOMMAIRE

Alimentation : A 14  
Arts et spectacles : D 11 à D 14  
Bandes dessinées : B 7  
Cinéma : D 12  
Décès, naissances, etc. : H 8, H 9  
Economie : D 1 à D 10  
Editorial : A 4  
Etes-vous observateur? : B 7  
Horoscope : A 12  
Informations étrangères : H 1, H 2  
L'auto : C 2, C 3  
Les maux de notre langue : A 7  
Loisirs et récréation : B 7  
Médecine d'aujourd'hui : A 13  
MICK JAGGER : F 5  
Mon oeil sur Montréal : A 11  
"Mot-mystère" : B 7  
Mots croisés : F 3  
Page des lecteurs : A 5  
Petites annonces : F 2 à F 7, H 3 à H 8  
Radio et télévision : H 10  
Sports : B 1 à B 6  
Vivre aujourd'hui : A 10 à A 13

## alimentation

Acheter un réfrigérateur ou une cuisinière, c'est maintenant une tâche compliquée pour le consommateur, qui a le choix entre différents modèles, offerts à des prix s'échelonnant sur plusieurs centaines de dollars. Comme l'indique un vendeur d'appareils électriques à Jeanne Desrochers dans la chronique Alimentation, "le consommateur choisit avant de s'informer du prix". De plus, l'acheteur aurait tendance à croire trop facilement que ce sont ceux qui crient le plus fort qui ont les prix les plus bas.

— page A 14

## Ben Payeur veut être président du Parti libéral

— page A 6

## l'automobile

Parmi les voitures importées, la Toyota est celle qui occupe le premier rang au chapitre des ventes au Canada. Selon Jacques Duval, qui nous parle de la nouvelle Célica Liftback GT cette semaine dans la chronique de l'automobile, cela est dû aux prix abordables des Toyota, à leur fiabilité et à leur durabilité. Quant à la Célica Liftback GT, M. Duval la recommande, soulignant qu'elle constitue un des meilleurs achats sur le marché dans la catégorie des coupés sport.

— page C 2

**St-Gabriel**  
AIME VOUS RECEVOIR  
1000 FIBRES  
INFORMATIONS TOURISTIQUES

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

"Saint-Gabriel aime vous recevoir", précise la pancarte à l'entrée de la ville. Et pourtant... depuis une semaine, depuis que la fièvre typhoïde est venue s'installer dans cette municipalité de quelque 4,000 habitants, surnommée "le paradis de la motoneige", les citoyens se demandent si cette réputation d'hospitalité n'est pas ternie pour longtemps.

— page A 3

"Incorrect" est plus correct selon Jerome...

Il ne faut plus prononcer "illégal" quand on parle de l'affaire des juges aux Communes

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — "L'Affaire des juges" a pris un nouveau tournant hier aux Communes lorsque le président de la Chambre, M. James Jerome, a jugé contraire à l'usage parlementaire l'utilisation de l'expression "gestes illégaux" pour désigner l'intervention du ministre Charles Drury auprès du juge Hugessen.

Cette décision du président des Communes faisait suite à une protestation des ministériels, à la suite d'un discours que prononçait jeudi soir dernier le député conservateur Sinclair Stevens, dans lequel celui-ci posait la question: "Quelle administration, à un niveau élevé de gouvernement, ailleurs qu'au Canada, tolérerait que des ministres qui ont agi illégalement continuent à occuper leur poste?"

Le soir même, le ministre de la Santé, M. Marc Lalonde, a réclamé du député qu'il retire ses paroles ou qu'il appuie son affirmation sur une accusation précise, en identifiant le geste illégal auquel il faisait allusion et en nommant le ou les ministres impliqués. M. Stevens refusa de changer sa déclaration.

Rétractation ou accusation

Le lendemain, le leader parlementaire du gouvernement, M. Mitchell Sharp, revient à la charge et exigea de la part de M. Stevens soit une rétractation, soit une accusation précise, ce qui implique alors que le député accusateur s'engage à démissionner s'il est démontré que son accusation n'était pas fondée.

Après avoir étudié la question pendant la fin de semaine, M. Jerome est arrivé à la conclusion qu'il y eut admission, de la part de M. Drury d'un geste incorrect, mais c'est la première fois, depuis que ce débat dure, expliqua-t-il, qu'on utilise le terme illégal. En conséquence, il demanda au



Le député Sinclair Stevens a dû substituer le terme "illégal" utilisé dans un discours sur "l'affaire des juges", jeudi dernier, par "incorrect"...

député soit de retirer ses paroles, soit de porter une accusation précise ou de fournir des explications additionnelles.

M. Stevens a choisi de modifier les termes utilisés; il retira l'expression "illégal" et lui substitua le terme "incorrect", ce qui combla d'aise les libéraux.

En chambre, vendredi dernier, certains conservateurs, dont M. Eric Nielsen, du Yukon, avaient soumis que l'intervention de M. Drury constituait, à prime abord, un geste illégal, puisqu'il est interdit de tenter d'influencer les juges. En conséquence, argua M. Nielsen, quiconque a le

droit de penser qu'il s'agit d'un acte illégal, même si le gouvernement est d'avis contraire. "Seuls les tribunaux ou un comité parlementaire pourraient disposer de la question", a soumis M. Nielsen, qui a rejeté la pertinence de porter une accusation plus précise.

En rendant son jugement, le président de la Chambre se trouve, à toutes fins utiles, à obliger les députés à prendre la parole des ministres impliqués, qui soutiennent qu'ils n'ont ni tenté ni réussi à influencer des juges.

La décision du président fut d'ailleurs hier la seule allusion à cette affaire, qui a dominé les Communes pendant deux semaines, les conservateurs et les néo-démocrates ayant ré-

clamé sans merci une enquête publique pour déterminer si l'intervention des ministres était répréhensible ou non, le premier ministre Trudeau refusant une telle enquête, en invoquant le fait que les ministres ne se sont rendus coupables d'aucun acte illégal.

L'opposition, de son côté, s'est refusée à porter une accusation précise contre l'un ou l'autre des ministres impliqués, en soutenant qu'elle n'avait pas en mains tous les faits pertinents, d'où sa demande d'une enquête publique pour tirer au clair toute l'affaire.

L'un des arguments avancés par M. T.C. Douglas, du NPD, était précisément que le jugement du juge en chef Jules Deschênes constituait une base

suffisante pour que le Parlement pousse plus loin l'affaire. M. Deschênes refusait en effet de se prononcer sur le fond, estimant qu'il n'avait pas mandat d'enquêter pour le compte de la Chambre des Communes, mais il déclarait que l'intervention du ministre Drury auprès du juge Hugessen était un geste grave.

Même s'ils ne pourront plus utiliser l'expression "geste illégal" pour qualifier le geste posé par M. Drury, les députés peuvent encore poser des questions sur la nature précise des conversations qu'ont tenues M. Drury

et l'ancien ministre André Ouellet avant la démarche du ministre auprès du juge.

Le chef conservateur, M. Joe Clark, a déclaré hier hors des Communes qu'il n'avait pas l'intention de laisser tomber toute l'affaire et qu'il poserait d'autres questions cette semaine.

La décision du président renforce toutefois la position du gouvernement, qui soutient depuis le début que tant que quelqu'un n'aura pas porté d'accusation formelle contre un ministre, il n'y a pas lieu de pousser l'enquête plus loin.

Le contrôle de l'immigration La Ligue des droits de l'homme exige le retrait du bill C-85

La Ligue des droits de l'homme a fait connaître son opposition à l'adoption du projet de loi C-85 concernant la sécurité à l'immigration par ce qu'il accorde des pouvoirs absolus au ministre de la Main-d'oeuvre et de l'immigration en matière de contrôle des visiteurs et des résidents étrangers au Canada.

Faisant siennes les recommandations d'un groupe de travail autonome, constitué lors d'un colloque de la Ligue à l'automne 1975, l'organisme exige le retrait du projet de loi qui est présentement à l'étude au Sénat.

Dans un télégramme envoyé hier au président du Sénat, Mme Renaude Lapointe, et aux sénateurs, la Ligue affirme que ce projet de loi est abusif et fait fi de la déclaration universelle des droits de l'homme signée par le Canada et reprise dans les lois canadiennes.

Loi discriminatoire

Signalant que la loi actuelle de l'immigration est déjà très sélective voire discriminatoire pour ceux qui veulent entrer ou demeurer au Canada, l'organisme soutient que le bill C-85 supprime toute possibilité d'appel, renforce de manière arbitraire les pouvoirs déjà considérables du ministre qui peut refuser l'entrée au Canada même aux détenteurs d'un visa délivré par les ambassades canadiennes à

l'étranger, et peut rendre une ordonnance d'expulsion en se basant sur des présomées intentions qu'il qualifie de criminelles.

Bien que ce projet de loi a été conçu pour protéger les Canadiens et les visiteurs lors des prochains Jeux olympiques de Montréal et la Conférence internationale de l'O.N.U. sur l'habitat à Vancouver et qu'il ne sera plus en vigueur à compter du 31 décembre 1976, la Ligue y voit surtout un projet de loi dirigé contre certains groupes ethniques taxés de "subversifs" et contre certains individus qualifiés "d'indésirables" afin qu'aucun délit ne leur soit imputé.

Inquiétude

La Ligue souligne notamment que ce projet de loi provoque l'inquiétude dans certains groupes ethniques d'origine arabe, chilienne et haïtienne et que les groupes d'origine palestinienne font depuis quelques temps l'objet de harcèlements policiers, de fouilles et d'interrogatoires.

Les 21 groupes signataires de la pétition désirent attirer l'attention et la vigilance de la population québécoise et canadienne devant un tel projet de loi qui ouvre la porte à d'autres mesures exceptionnelles qui pourraient tout aussi bien porter atteinte aux libertés et droits individuels des citoyens canadiens.

La plupart des poissons ne seraient pas contaminés

OTTAWA (PC) — Le Dr Ches Blackwood, directeur des services d'inspection des Pêches canadiennes, a fait savoir, hier, que les gens du Québec n'ont pas à s'inquiéter de la quantité de poissons qu'ils peuvent manger par semaine, à moins qu'il s'agisse de poissons sportifs venant de certaines régions de la province.

Il a affirmé devant le Comité des pêcheries, aux Communes, que tous les poissons d'eau de mer du Québec, et la plupart de ceux d'eau douce, ne contiennent pas de mer-

cure à un degré dangereux. Il répondait à une question du député Alexandre Cyr (Gaspé), qui avait relevé une affirmation récente du ministre québécois Claude Simard.

M. Blackwood a précisé que les régions où l'on rencontre des poissons contaminés sont celles du lac Saint-Louis (certaines parties seulement), du Réservoir Gouin, au nord-ouest de Montréal, la rivière Saguenay et les rivières situées au nord-ouest qui se jettent dans la baie James.

LA MÉTÉO

Une forte crête barométrique accompagnée d'une poussée d'air arctique domine le temps sur toutes nos régions. Aujourd'hui, la crête se déplacera vers le sud-est et toutes nos régions se trouveront dans un flux assez prononcé du sud-ouest. Ainsi, on peut s'attendre à un adoucissement des températures assez important surtout dans le sud-ouest du Québec où on s'attend à des températures près de la moyenne saisonnière.

à Montréal

Table with columns for AUJOURD'HUI and DEMAIN, showing temperature ranges and weather conditions like 'Ensoleillé, passages nuageux' and 'Ennuagement progressif'.

au Québec

Table with columns for RÉGIONS, Min., Max., AUJOURD'HUI, and DEMAIN, listing weather for various Quebec regions like Abitibi, Outaouais, etc.

au Canada

Table with columns for Région, Apparié, Capitale, Min., and Max., listing weather for Canadian provinces like Colombie-Britannique, Alberta, etc.

si vous partez...

Table with columns for destination, Min., and Max., listing weather for US cities like New York, Washington, etc.

vers les capitales

Table with columns for destination, Min., and Max., listing weather for cities like Amsterdam, Athènes, Berlin, etc.

vers les plages

Table with columns for destination, Min., and Max., listing weather for beach locations like Acapulco, Mexico, etc.



Le plus important spécialiste de vêtements pour l'homme et son fils:

L'ALLURE SPORT DU PÈRE ET DU FILS

Quand le père et le fils sortent ensemble, ils peuvent choisir chez Sauvé Frères l'allure sport qui leur plaît.



- Product listings for clothing items with prices and descriptions, such as 'Martin a choisi un veston de velours côtelé, 100% coton...' and 'Gilles après avoir habillé Martin, a choisi un ensemble safari...'.

6554, Plaza St-Hubert 273-6392 Les Galeries D'Anjou 351-6810 Centre Laval 688-6292 Carrefour Laval 681-9213 Bientôt au Complexe Desjardins

Utilisez votre carte Sauvé-Frères.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 700, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Seul la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 14007. Port de retour garanti.

Table with columns for TARIFS D'ABONNEMENTS, INFORMATION GÉNÉRALE, ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE, PETITES ANNONCES, GRANDES ANNONCES, and COMPTABILITÉ, listing various rates and contact information.

**L'usine d'épuration**

**Québec prendra les moyens pour que l'échéancier soit respecté**

par Florian BERNARD

Le gouvernement du Québec s'opposera à une prolongation du calendrier des travaux de l'usine régionale d'épuration des eaux du territoire de la Communauté urbaine de Montréal.

Cette décision a été communiquée par le ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, M. Victor C. Goldbloom, qui a dit faire de cette question une priorité.

S'adressant aux hommes d'affaires de l'Est de Montréal, M. Goldbloom a expliqué que des pourparlers sont en cours entre les dirigeants de la CUM et ceux du gouvernement en vue de trouver le moyen de respecter les échéanciers originaux et de terminer l'usine de la phase numéro 1 en 1981, tel que prévu.

La solution envisagée par Québec consisterait à "prolonger le financement" plutôt qu'à "prolonger les travaux". Cette formule n'est pas encore au point. Mais on croit savoir — même si le ministre ne l'a pas confirmé — que le gouvernement serait disposé à garantir certains prêts à long terme pour aider la CUM à réaliser les travaux dans les délais prévus.

**La police de la CUM**

Abordant ensuite la question de la police, le ministre Goldbloom a déclaré que le principe d'une décentralisation vers les municipalités de l'administration et des opérations policières est maintenant acquis au gouvernement. Il reste à en préciser les modalités. A ce propos M. Goldbloom a déclaré que

le Solliciteur général, M. Fernand Lalonde, est favorable à cette décentralisation.

Le gouvernement Bourassa serait-il prêt à aller aussi loin que le demande le rapport Castonguay, c'est-à-dire la création de gendarmeries municipales et le transfert de tout le secteur de la sûreté en direction de la SQ? A cette question le ministre Goldbloom refuse d'apporter une réponse précise, estimant qu'il faudra attendre la convocation d'une commission parlementaire pour prendre une décision finale. Il a dit que, personnellement, il est prêt à procéder dans les réformes des structures et des services de la CUM, ajoutant qu'il n'attend plus que les maires. Ces derniers doivent, effectivement, déposer leur rapport dans quelques semaines.

**Le rapport Castonguay**

Commentant le rapport Castonguay sur l'urbanisation au Québec, M. Goldbloom a déclaré qu'il s'agit là d'un "excellent outil de travail" et d'un document extrêmement valable.

"Même si je ne suis pas tout à fait d'accord avec quelques recommandations du rapport, a-t-il dit, je dois avouer que, dans l'ensemble, ce rapport me paraît très bien fait".

Il était visible, hier soir, que le rapport Castonguay retient actuellement la faveur du gouvernement Bourassa pour ce qui est de la majorité des recommandations et même si M. Goldbloom n'a pas voulu présumer des décisions éventuelles du cabinet concernant ce document, il a exprimé à maintes reprises sa satisfaction personnelle.

**Un 24e meurtre**

Une femme de 41 ans, Mme Marie-Ange Odecris, de Verdun, a été tuée hier en fin d'après-midi d'une balle de carabine de fort calibre.

Il s'agit du 24e meurtre de l'année sur le territoire de la CUM.

Un individu a fait irruption au domicile de la victime et

a fait feu, la blessant mortellement. Son fils, Peter, 5 ans, a également été atteint. Il est dans un état critique à l'hôpital Général de Verdun.

Un jeune homme de 27 ans s'est livré à la police après le "drame". On croit qu'il s'agit d'un crime passionnel.

**LES MAUX DE NOTRE LANGUE**

PAR PIERRE BEAUDRY (collaboration spéciale)

**Quand on n'a point d'observation**

Me promenant l'autre jour à Westmount, histoire de pariaire mes connaissances anthropologiques, j'ai aperçu à trois ou quatre endroits — j'allais dire points — un panneau affichant les mots "look-out" — point d'observation". Ce qui m'amène à faire certaines observations ou si l'on veut, à faire le point, sur ce qui arrive lorsqu'on n'a point d'observation en matière de langue.

Le mot point peut, dans certains cas, désigner un endroit. En voici un exemple, tiré du Petit Robert: "Il relevait la tête et fixait son regard sur un point quelconque". Mais alors il s'agit d'un endroit considéré dans l'abstrait. Personne ne dirait par exemple qu'une maison est située à tel ou tel point ou qu'un parc est un beau point.

Il est aussi vrai qu'on peut parler d'un point de vue mais, c'est le cas de le dire, c'est d'un tout autre point de vue et même si l'endroit dont j'ai à parler aujourd'hui offre un beau point de vue il n'en est pas pour autant un point de vue.

Quant au mot observation, il désigne — comme je l'ai si souvent dit à propos de la fausse galerie observatoire de la Banque canadienne impériale de commerce — beaucoup de choses sauf l'action de regarder paisiblement un paysage. L'observation est une surveillance très attentive, souvent motivée par des intentions belliqueuses.

Et puis, comme il y a longtemps — du moins officiellement — que Français et Anglais ont fait la paix au Canada, je crois utile de signaler que point n'est plus besoin de points d'observation chez nous.

L'endroit que l'anglais appelle "look-out" porte en français le nom de BELVEDÈRE. C'est d'ailleurs ainsi que la Ville de Montréal appelle l'endroit correspondant qui lui appartient, au sommet du Mont-Royal. Et le plus étrange, c'est qu'à Westmount, le belvédère qu'on refuse d'appeler par son nom se trouve tout près d'une rue qui porte pourtant le nom de Belvedere Road.

**GARAGE TOUCHETTE LTÉE**  
**VENTE • SERVICE • LOCATION**  
**AUTOS NEUVES ET D'OCCASION**

**TOUCHETTE LAJEUNESSE**

CHEZ TOUCHETTE LAJEUNESSE ON ACHÈTE  
 AUTOS NEUVES: 8065, Lajeunesse - Tél.: 276-9583  
 AUTOS D'OCCASION: 1237, boul. des Laurentides - Tél.: 669-7126

**CAMIONS LÉGERS FORD**

**GUO**

prix d'amis incroyables

320 EST, RUE ST-CHARLES LONGUEUIL  
 674-6286

**POUR MIEUX VOUS SERVIR FAUCHER VOUS EN OFFRE TOUJOURS D'AVANTAGE**

**PREUVES — PREUVES — PREUVES — PREUVES**

**4 ÉBÉNISTES**

4 ébénistes qui se rendront à votre domicile POUR MIEUX VOUS SERVIR:

Dans l'ordre habituel, MM. Otto Bathet, Léopold Rivard, Jacques Lemire et Walter Pal.

**5 PERSONNES — SERVICE À LA CLIENTÈLE**

5 personnes sont affectées à notre service de réception des réclamations POUR MIEUX VOUS SERVIR. Sur notre photo, le chef de service, M. Claude Nadeau, est entouré de son assistante, Mme Louise Bastien et de Miles Gisèle Kirouac et Micheline Forget.

**POUR MIEUX VOUS SATISFAIRE**

- 3 MILLIONS EN MARCHANDISES
- 2 GARANTIES fabricant et le nôtre
- 16 MILLIONS DE VENTES
- MEILLEURS PRIX

Notre inventaire contient toujours une quantité de marchandises équivalente à 3 MILLIONS de dollars, ce qui représente un choix de modèles et de modèles sans précédent.

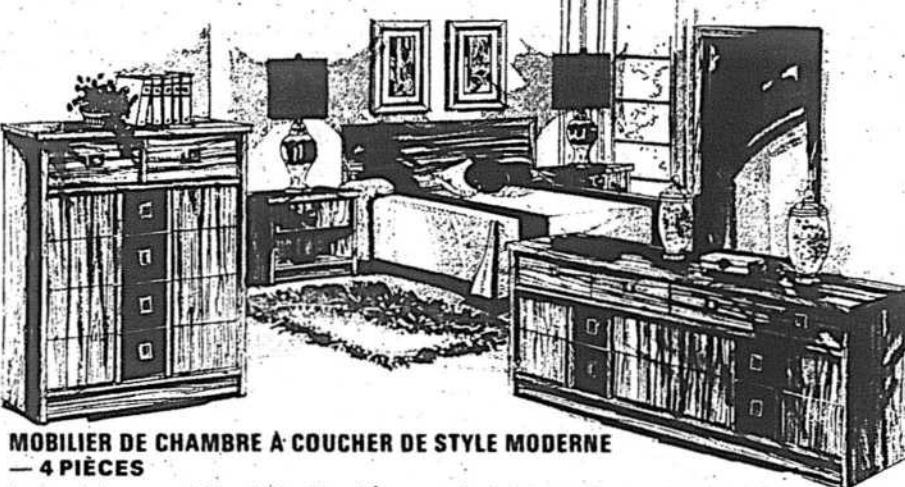
Tous les articles vendus chez Faucher portent la signature d'un fabricant réputé, ce qui nous permet de vous offrir une double garantie. Celle du fabricant et le nôtre.

Notre chiffre d'affaires annuel (marchandises livrées) est de \$18 millions, ce qui nous permet de réduire nos prix considérablement.

Et si il existe un moyen de vous offrir un meilleur service des meilleurs prix ou des meilleurs produits, nous saurons le trouver afin de MIEUX VOUS SERVIR.

■ FLOTTE DE 10 CAMIONS Notre flotte de 10 camions spécialement aménagés nous permet de livrer très rapidement toutes marchandises dans les plus brefs délais.

**NOUS CONTINUONS À LUTTER POUR VOUS**



**MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER DE STYLE MODERNE — 4 PIÈCES**

La commode basse mesure 60" x 18" x 30 po. Elle est munie de six tiroirs assemblés à queue d'aronde et coulissant sur un rail central. Dessus, devant et cotes sont très solides et finis pacanier. La commode est surmontée d'une grande glace encadrée. Le mobilier se complète d'une commode haute à 5 tiroirs, de fabrication identique, et d'une tête de lit qui s'obtient en largeurs de 54 ou 60 po. C'est une création signée "Victoriaville".

**\$299<sup>95</sup>**

**PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER**  
 Les tables de chevet assorties s'obtiennent moyennant un supplément modique.

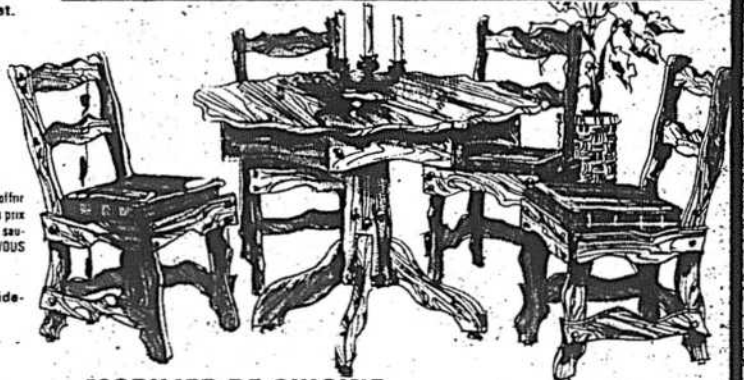


**MOBILIER DE STYLE CANADIEN POUR CHAMBRE D'ENFANT(S) OU D'ADOLESCENT(S)**  
 Fabrication bois naturel de finition très soignée

- A — LIT STYLE BATEAU  
Matelas confortable, 3 tiroirs  
**\$189<sup>95</sup>**
- B — COMMODE HAUTE À 4 TIROIRS  
Dimensions: larg. 20 po, haut. 38 po, prof. 16 po.  
**\$84<sup>95</sup>**
- C — TABLES DE CHEVET  
Chacune  
**\$41<sup>95</sup>**
- D — LIT "CONTINENTAL"  
Largeur 39 po. Comprend tête et pied, sommier-tapisserie et matelas à coutil piqué.  
**\$129<sup>95</sup>**
- E — COMMODE BASSE À 6 TIROIRS  
Dim.: Larg. 44 po, haut. 30 po, prof. 16 po.  
**\$104<sup>95</sup>**
- F — MIROIR ENCADRÉ  
Dim.: 24 x 42 po.  
**\$21<sup>95</sup>**
- G — COMMODE AVEC BIBLIOTHÈQUE SUPERPOSÉE  
Commode à trois tiroirs Bibliothèque possédant une tablette et un compartiment fermé par deux portes.  
**\$122<sup>95</sup>**
- H — BUREAU À 3 TIROIRS  
Dim.: Larg. 44 po, haut. 30 po, prof. 16 po.  
**\$94<sup>95</sup>**
- I — CHAISE  
**\$29<sup>95</sup>**
- J — 2 LITS SUPERPOSABLES  
Avec échelle, chacun comprenant un sommier et un matelas à coutil piqué.  
**L'ENSEMBLE \$279<sup>95</sup>**
- K — LIT D'ENFANT  
Avec matelas Dim.: Long. 54 po, larg. 30 po.  
**\$109<sup>95</sup>**

**TIRAGES AU SORT**

JEUDI 25 MARS:	VENDREDI 26 MARS:
19:00 h: 1 costume électrique Daisy Versada.	19:00 h: 1 costume électrique Daisy Versada.
19:30 h: 1 téléviseur Philips, modèle 14N085.	19:30 h: 1 ensemble stéréo Philips, modèle 3704.
20:00 h: 1 ensemble stéréo Philips, modèle 4705.	20:00 h: 1 humidificateur Coleman, modèle 3815.
20:30 h: 1 serre-boute électrique Daisy Versada.	20:30 h: 1 massageur Somban, modèle MM 100 W.
21:00 h: 1 téléviseur RCA, modèle CTU-57R.	21:00 h: 1 téléviseur RCA, modèle CTU-57R.



**MOBILIER DE CUISINE STYLE CANADIEN EN FRÈRE**

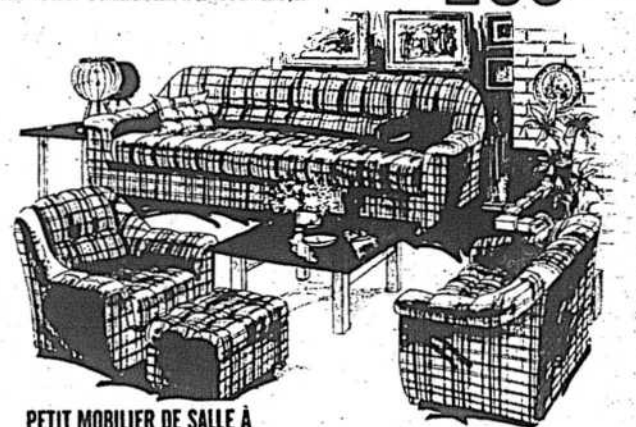
La table ronde a un plateau à bord découpé et mesure 42 po de diamètre. Elle peut s'élargir à 53 po au moyen d'une rallonge escamotable. Elle est montée sur un piétement de type piédestal à quatre pieds, élégamment découpé. Les quatre chaises à haut dossier sont munies de coussins amovibles rembourrés de caoutchouc-mousse, contenus dans une enveloppe munie d'une fermeture à glissière et recouverts de polypropylène.

**BAS PRIX FAUCHER \$399<sup>95</sup>**



**MOBILIER DE SALLE DE SÉJOUR DE STYLE CONTEMPORAIN**

Pour décor moderne 4 pièces **BAS PRIX DE FAUCHER \$239<sup>95</sup>**



**PETIT MOBILIER DE SALLE À MANGER DE STYLE COLONIAL**

Table rectangulaire de 36 po de large sur 48 po de long avec rallonge de 12 po. Quatre chaises à barreaux et pieds tournés. Ensemble en érable massif. **UNE OCCASION EXTRAORDINAIRE \$399<sup>95</sup>**



48, boul. des LAURENTIDES Pont-Viau, Laval  
 Tél.: 384-0590



**GROS LOT \$100,000 MINIMUM VENDREDI**

**FAITES VALIDER VOS BILLETTS**

## La révision du droit de la mer est considérée, aux Nations unies, comme le bébé d'Ottawa

par Yves LECLERC

« LA STRUCTURE entière de la coopération internationale sera affectée par la réussite ou l'échec de cette conférence », a affirmé le secrétaire général de l'ONU, Kurt Waldheim, en inaugurant lundi la troisième session de la conférence mondiale sur le Droit de la mer. Il n'exagérait pas.

Depuis la fin de la seconde Guerre mondiale, il s'est peut-être produit un seul autre événement d'importance plus grande pour l'avenir de la planète : la création des Nations unies elles-mêmes. Pourtant, la conférence, qui se poursuit par étapes depuis plus de deux ans, n'a pratiquement jamais fait la manchette des journaux, et elle ne la fera probablement que rarement.

Ceci, bien sûr, est dû au fait que les délibérations sont secrètes. Mais cela vient encore plus du fait qu'il s'agit là du genre d'événement qui se prolonge dans le temps et dont la complexité technique est telle que les médias d'information contemporains sont mal équipés pour y faire face.

Les seuls moments où le public est conscient de l'existence de ce type de problèmes, c'est quand, par exemple, une canonnière islandaise fait rigoler le monde entier en tenant tête à la flotte britannique dans un coin perdu du Nord-Atlantique.

En réalité, la tâche entreprise par les quelque 4.000 membres de 156 délégations rassemblées à New York est gigantesque et urgente. Il s'agit, à toutes fins pratiques, de se partager les deux-tiers de la surface de la Terre, que constituent les océans.

Le Droit de la mer actuel date en grande partie du début du 17<sup>e</sup> siècle. Il est basé sur deux ouvrages du juriste hollandais Hugo Van Groot, "inventeur" du Droit international : De Jure Praedae, et Mare Liberum. En deux mots, il se résume à ceci : sauf pour une distance d'une portée de canon (trois milles marins) des côtes de chaque pays, les mers appartiennent à tout le monde, et tous peuvent y naviguer.

### Nouvelles perspectives

Mais deux phénomènes récents et exactement opposés sont venus le

rendre caduc et inopérant : d'une part, la conscience que les ressources traditionnelles des océans (la pêche) sont limitées et que le rythme actuel d'exploitation les met en danger; d'autre part, la découverte que le fond des mers, et jusqu'à un certain point les eaux elles-mêmes, renferment des richesses fabuleuses, capables de résoudre pour longtemps les problèmes d'approvisionnement de l'humanité en matières premières : pétrole (au moins 1,500 milliards de barils, estime-t-on), fer, cuivre et autres minéraux.

C'est pourquoi, à partir de 1945, divers pays ont senti le besoin d'étendre leur domination sur les eaux qui les entourent, les Etats-Unis les premiers. Ceci s'est habituellement fait dans le plus grand désordre, par proclamations unilatérales. Certains Etats ont décidé de porter la limite de leurs eaux territoriales à six milles, d'autres à douze, d'autres jusqu'à deux cents.

En 1960, une conférence internationale sur la question en vint à une voix près d'une entente sur les limites de pêche. Et la voix qui manquait, affirmèrent certains diplomates, aurait facilement pu être achetée par un modeste pot-de-vin. Quel qu'il en soit, après cet

échec, l'anarchie reprit de plus belle. Seuls ou presque, la Grande-Bretagne et le Canada s'efforcèrent de relancer l'idée d'un nouveau Droit de la mer. Pourquoi le Canada? Tout simplement parce qu'il possède le plus long littoral au monde, suivi par l'URSS.

Aujourd'hui encore, aux Nations unies, le Droit de la mer est généralement considérée comme le "bébé" d'Ottawa. Et à bon droit, car en dépendent des questions comme :

- La possession des bancs de pêche de Terre-Neuve.
- Le contrôle sur une bonne partie de l'océan Arctique.
- Les droits sur le pétrole au large des côtes du Labrador et du Grand Nord.

### Un commencement de consensus

C'est en bonne partie aux efforts des diplomates canadiens qu'est due la conférence actuelle, qui se divise en trois grandes commissions : Régime international du fond des mers, le Droit de la mer en général et Recherches et techniques sur le milieu marin. Les commissions, qui siègent à huis-

clos, se partagent les trois grands sujets abordés : pêcheries, minéraux et navigation internationale. Pour donner une idée de la complexité des problèmes, le document de travail qui sert de point de départ compte 407 points... et il a déjà été remis en question par la Chine et l'URSS.

Un consensus général a pourtant commencé à se dégager sur les grandes lignes d'un éventuel traité :

- limite territoriale fixée à 12 milles;
- limite commerciale (pêcheries) fixée à 200 milles;
- limite d'exploitation minérale s'étendant à la plateforme continentale de chaque pays.

Mais dès qu'on entre dans les détails, ça se gâte. Par exemple, cette formule fermerait cent détails majeurs à la navigation internationale; il faudra en négocier les droits de passage pratiquement un par un, et pour les navires marchands, et pour les navires de guerre.

D'autre part, s'il existait des blocs d'intérêts bien définis, la négociation serait peut-être plus

simple. Mais il se produit souvent que deux pays qui sont opposés sur un point sont alliés sur un autre. Le Canada et les Etats-Unis, notamment, s'entendent sur la nécessité d'empêcher les flottes étrangères de venir pêcher au large de leurs côtes. Mais ils sont en violent désaccord sur les droits de passage dans l'océan Arctique. Et ce n'est là qu'un cas parmi des centaines. Il y a les pays industrialisés qui veulent que l'exploitation des grands fonds soit concurrentielle, et les pays défavorisés qui veulent qu'elle profite à tout le monde. Il y a les pays aux rives très longues, et ceux qui n'ont pas de rivage et pourtant veulent leur part du gâteau...

Il est peu probable que cette session-ci de la conférence arrive à un résultat concret. Et pourtant le temps passe :

"Si l'utilisation des mers n'était pas soumise à une réglementation bénéficiant à tous et si le Droit de la mer ne devenait pas une contribution à un système mondial plus équitable, a conclu Kurt Waldheim, une occasion unique, irremplaçable serait perdue."

## Juridiquement, la Constitution canadienne est anglaise, mais elle est née au Canada

par Jean-Charles BONENFANT  
(collaboration spéciale)

ON S'EST OPPOSÉ en certains milieux à l'utilisation du mot "rapatriement" pour désigner l'opération qui consisterait à libérer le parlement de Westminster du pouvoir qu'il possède encore de modifier un certain nombre de dispositions de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867. Rigoureusement parlant, on a raison de dire que "canadianiser" une loi du parlement britannique ce n'est pas la "rapatrier" mais il me semble que cette loi britannique a eu une origine tellement canadienne qu'elle reviendrait vraiment aux lieux de sa naissance si jamais le Canada en avait la maîtrise complète.

En histoire, il faut éviter de juger les événements lointains avec nos passions d'aujourd'hui ou surtout avec la connaissance qu'on a de ce qui s'est passé depuis. On croit trop facilement que certains échecs modernes du fédéralisme sont dus aux circonstances de sa naissance. Contrairement aux constitutions antérieures, l'Acte de Québec en 1774, l'Acte constitutionnel en 1791 et l'Acte d'Union en 1840, l'Acte de l'Amérique du Nord britannique a eu une genèse canadienne et il ne nous a pas été imposé d'autorité par la métropole.

### Fédération ou confédération

Sans entrer dans trop de détails,

rappelons que plusieurs causes économiques et politiques, comme la nécessité de compléter le réseau des chemins de fer, la crainte des Etats-Unis, favorisèrent la naissance de la Confédération. L'action des causes profondes fut précipitée par l'instabilité politique qui, depuis quelque temps, se manifestait dans le Canada-Uni.

En juin 1864, cette instabilité qui avait multiplié les élections et les ministères, se traduisit par une crise dont la seule solution fut la constitution d'un gouvernement de coalition qui s'engagea à réaliser soit une fédération à l'intérieur du Canada-Uni, soit une confédération de toutes les colonies britanniques en Amérique du Nord. En réalité, cette confédération devait être, au sens véritable du mot, une "fédération" dans laquelle les parties composantes abandonnent une partie de leur souveraineté alors que dans une confédération elles les conservent presque entièrement.

Les pourparlers pour réaliser le projet de confédération commencèrent à Charlottetown, au début de septembre 1864, alors qu'on s'entendit sur le principe d'un système fédératif. On esquissa même l'étude des pouvoirs que les colonies abandonneraient au gouvernement central, mais c'est à Québec, du 10 au 27 octobre de la même année, que fut vraiment préparé, ce qu'on pourrait appeler le brouillon de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867.

Trente-trois hommes politiques, qu'on appelle les "Pères de la Confédération", qui représentaient le Canada-Uni (Ontario et Québec), la Nouvelle-Ecosse, le nouveau-Brunswick, l'île du Prince-Edouard et Terre-Neuve, se réunirent dans une salle du parlement de l'époque qui était situé dans le parc Montmorency d'aujourd'hui où s'éleva la

statue de Georges-Etienne Cartier. Ce dernier était d'ailleurs le chef de l'élément français comme John A. MacDonal était celui de l'élément anglais.

### Les "Résolutions de Québec" rééditées à Londres

On rédigea soixante-deux propositions, qu'on appelle les "Résolutions de Québec", dans lesquelles on retrouve les grandes lignes de notre future constitution en particulier le partage des compétences, que déterminent les articles 91 et 92 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Le document fut approuvé par le parlement du Canada-Uni, au cours de l'hiver de 1865, mais il ne réussit pas à rallier les suffrages de la majorité des députés du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Ces deux dernières colonies décidèrent même de se retirer des pourparlers et elles ne devaient entrer dans la Confédération, la première qu'en 1873 et la seconde qu'en 1949.

C'est à Londres que devaient s'écrire les dernières pages de la genèse de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique mais grâce surtout au travail des délégués canadiens représentant cette fois le Canada-Uni, la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick. Le travail se poursuivit entre les Canadiens pendant tout le mois de décembre 1866 et il se termina par la rédaction d'un nouveau document qu'on appelle les "Résolutions de Londres". En substance, les "Résolutions de Londres" peuvent être regardées comme une nouvelle édition des "Résolutions de Québec", car elles n'en différaient pas substantiellement et elles constituèrent entre les futurs membres de la Confédération une sorte d'entente.

Il fallut ensuite transformer cette entente en un projet de loi qui devait être présenté au Parlement britannique. Le gouvernement impérial offrit alors les services de ses meilleurs rédacteurs et plusieurs brouillons furent rédigés avant d'en arriver à un texte final qui fut rapidement discuté par la Chambre des Lords et la Chambre des Communes sans changement substantiel. Lorsqu'en mars 1867, le projet fut adopté, les Canadiens qui, du haut des galeries des deux chambres, avaient surveillé sa marche se réjouirent qu'on se fut rendu à tous leurs vœux.

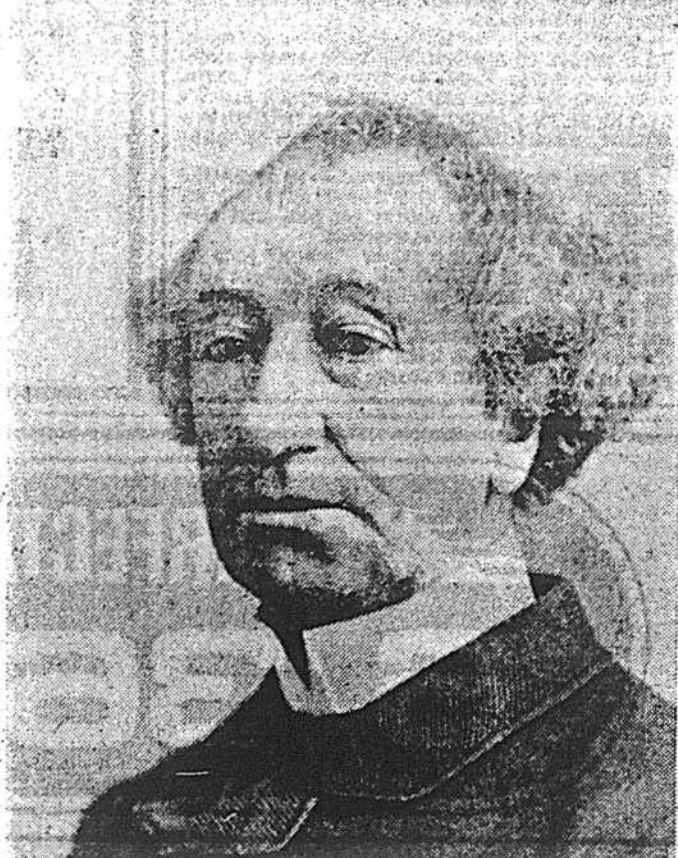
### Un pacte entre deux colonies

La constitution formelle du Canada est juridiquement une loi britannique dont l'inspiration et une bonne partie de la genèse furent canadiennes et on peut donc parler de son "rapatriement" au Canada, un "rapatriement" qui, comme nous le verrons, est déjà en partie accompli depuis 1949 et dont il reste encore à franchir une dernière phase importante.

Cette loi repose sur des ententes antérieures variées qui n'ont peut-être pas toute la rigueur juridique des véritables contrats mais qui n'en possèdent pas moins encore aujourd'hui une valeur politique. La naissance de la Confédération a été, en effet, le résultat d'une entente entre les deux groupes nationaux de l'époque, entre deux chefs politiques prestigieux, John A. MacDonal et George-Etienne Cartier, une sorte de pacte entre les colonies que le Parlement de Westminster a ratifié. Ce fut en même temps l'acceptation définitive de l'existence d'une province un peu différente des autres, habitée en majorité par des Canadiens de langue française possédant un droit civil distinct de celui du reste du Canada.

Le Canada qui naquit, en 1867, n'était pas encore un pays souverain, mais il avait une constitution formelle qui allait se compléter avec le temps, à mesure que le pays s'agrandissait pour s'étendre à plus de la moitié de l'Amérique du Nord. A cette constitution il manquait cependant et il manque encore aujourd'hui un mécanisme d'amendement. Nous verrons, dans un prochain article, que ce n'était pas un oubli et que des modifications purent quand même être apportées au texte primitif.

DEMAIN: Comment on a amendé la constitution



Georges-Etienne Cartier (en haut) était, au sein des Pères de la Confédération, le chef du groupe français, comme John A. MacDonal était du groupe anglais.



Cette scène représente ceux qu'on a par la suite appelés "les Pères de la Confédération", lors de la réunion de Québec, en 1864. Le dessin a été fait en 1867.



L'ex-fiancé de Patricia Hearst, Steven Weed dont les mémoires un peu hargneuses ont paru d'un moment très mal choisi, est photographié ici alors qu'il était un amoureux élu et non un "has been" dépité.

# Au temps des amours mortes

par Jean POCHET  
(collaboration spéciale)

Avoir été si proche des puissants et n'être plus qu'un ex-fiancé rejeté, avoir été sous le feu des projecteurs de l'actualité — parfois victime, parfois héros — et n'être plus qu'un nom qui n'évoque plus grand-chose, est une situation difficile. Il était tentant pour Steven Weed d'écrire sa version des trois années où il a connu Patricia Hearst et vécu avec elle. Particulièrement à une époque où Mo Dean, la très blonde femme de John de catastrophique mémoire pour Nixon écrit "sa" version de Watergate, où John Ehrlichman et Spiro Agnew se lancent dans la fiction pour se rappeler à l'attention publique, pour qu'en effet, pas Steven Weed.

Par une ironie inspirée de la "réalité dépasse la fiction", le manuscrit a été terminé le jour même où Patricia Hearst a été arrêtée à San Francisco. Quelques jours plus tôt, le manuscrit aurait peut-être fait sensation, quelques jours plus tard il n'aurait peut-être jamais été publié.

Un livre lié à l'actualité

est comme un film, il doit être précédé d'une solide campagne publicitaire. Il y a de bonnes, il en est de malheureuses. Celle de Steven Weed était atrocement mal calculée. Il convoqua une conférence de presse une demi-heure avant sa comparution au procès de Patricia Hearst. M. Lee Bailey, l'avocat principal de la défense, qui l'avait cité comme témoin à décharge, annula son témoignage, accusant Steven Weed "d'enfantillage et de conduite irresponsable".

Une fois de plus, Steven Weed avait raté l'horloge parlante de l'actualité. Quelques minutes plus tard, il y aurait eu la rencontre de l'ex-fiancé avec l'ex-étudiante en art de l'Université de Berkeley. Sans doute, à part le côté émotionnel de cette rencontre, il est à craindre qu'elle ne nous ait rien apporté de plus que ne raconte Weed dans son livre. Et ce qu'il nous narre est d'intérêt variable.

Du côté positif, on peut citer l'aspect "pris sur le vif" des premiers jours, où réunis au même étage de la résidence de Hillsborough, la famille Hearst, le F.B.I. la

police de San Francisco, les psychologues, les devins, tous certains de résoudre le problème, les uns par des moyens classiques, les autres par des moyens les plus extraordinaires, mais tous se gênant mutuellement dans la confusion la plus totale.

Steven Weed tente de nous faire croire qu'il est le seul à avoir gardé la tête froide dans cette ambiance chargée d'électricité, mais oublie régulièrement le calvaire de sa fiancée pour nous entretenir avec complaisance de ses migraines et autres petites douleurs.

Il y a de la part de Steven Weed une condescendance intellectuelle agaçante qu'il n'abandonne que pour recueillir avec délice des propos de gouvernantes, cuisinières, domestiques qu'il déchiffre avec la ferveur d'un historien découvrant les manuscrits de la mer Morte.

Il impute arbitrairement les échecs de dialogues avec la S.L.A. à la bigoterie de Mme Hearst et l'indécision de Randolph Hearst, à la consommation excessive de whisky.

Pour nous faire comprendre son martyre, il écrit

"son" journal dans la chronologie des faits. Mais ses pathétiques appels à un peu de compréhension sont noyés dans le flot de ses petites misères personnelles. Qu'il ait été au moins aussi difficile pour lui de tenter de comprendre la "conversion" de Patricia est étouffé dans ses remarques égoïstes et souvent vénéuses. Ce n'est pas tellement la "recherche de Patty Hearst" que nous livre Weed, mais un plaidoyer d'un "has been" qui un jour

dans une interview imprudente déclarait sans vergogne toute la joie qu'il avait eue à vivre dans l'orbite des Hearst à l'époque où il appelait Randolph Hearst "Randy", et Kissinger, "Henry". Personne ne sort grandi de ces mémoires, mais cette publicité posthume pour des amours mortes accable surtout l'auteur.

"My Search For Patty Hearst", Steven Weed with Scott Swanton Crown Publishers. New York.

## Le RAIF proteste auprès de la Régie de l'Assurance maladie

Le Réseau d'action et d'information pour les femmes (RAIF) a protesté récemment auprès de la Régie de l'Assurance maladie contre le fait que les nouvelles cartes destinées aux femmes mariées porteront automatiquement le nom du mari sous le nom de la femme alors que rien de tel n'est prévu pour l'homme.

La Régie entérine ainsi une coutume très discriminatoire et infériorisante pour les femmes.

Les femmes qui veulent que leurs cartes ne portent que leur nom de naissance devront faire une demande spéciale auprès de la Régie. Cette procédure est illogique, inacceptable, injustifiable et contraire à la loi ainsi qu'à la Charte des droits de la personne et aux recommandations de l'Office de révision du code civil.

Le RAIF avait déjà demandé à l'Office de révision en 1974 qu'une politique claire et universelle quant au nom de la femme mariée soit établie afin que son seul nom soit celui paraissant à l'acte de naissance.

Le nom légal de la femme est son nom de naissance SEUL.

La charte dit bien que les époux ont, dans le mariage, les mêmes droits. L'Office de révision du code civil recommande que désormais, les conjoints conservent leurs noms et prénoms durant tout leur mariage. L'épouse conserverait le privilège d'utiliser le nom du mari dans les relations sociales; or, si c'est un privilège de faire inscrire le nom du mari en plus du nom de naissance, le RAIF

comprend mal que la Régie en fasse une règle, LEUR règle d'émission des cartes aux femmes mariées, obligeant celles qui veulent se conformer à la loi et à des principes de dignité et d'égalité, en ne portant que leur nom de naissance, à des démarches qui devraient être le lot de celles qui veulent un privilège.

Le RAIF demande donc:

- 1- que les nouvelles cartes d'assurance-maladie soient émises au seul nom de naissance, pour tous et toutes;
- 2- que celles qui désirent accoler le nom de leur mari au leur sur leurs cartes soient celles qui aient à faire la démarche puisque c'est un privilège qu'on leur accorde et non l'inverse;
- 3- que cette modification au système soit faite sans tarder avant l'émission de la nouvelle carte en avril.



Réflexion parfaite  
Une nappe d'eau que ne dérange aucun souffle de vent et le photographe capte tout le plaisir que procure une course dans le printemps quand l'imperméable ne sert pas uniquement à protéger de la pluie et que la chaussée humide ne se transforme pas en flasques. Prise à Toronto, cette photo illustre une création Primrose de Toronto Match Mates. A noter, le grand sac à l'épaule, un des accessoires importants pour ce printemps.

## Sensationnelles!

Les "Sun Sensor" de Riviera changent avec l'environnement. Elles ne vous quitteront plus. Maintenant à prix spécial.

Prix Eaton  
**999** ch.

Voici une nouveauté qui ne laissera pas de vous épaier. Ce sont les lunettes "changeantes" "Sun Sensor" de Riviera, pour elle et lui. Elles passent de lunettes noires à lunettes quasi ordinaires selon que vous êtes au soleil ou à l'intérieur. Elles protègent donc vos yeux dehors et les laissent admirer dès que vous entrez. Bien que le processus ne soit pas instantané, quelques minutes suffisent pour que vous voyiez la vie "en pâle ou en foncé". Portez-les tout le temps, elles seront un accessoire-mode indispensable cet été.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) et à tous les autres magasins Eaton, ainsi qu'à ou par Sherbrooke et Ottawa. (216). Avec la carte-comptable Eaton, vous réglez tous vos achats avec un seul paiement mensuel. Achats en personne seulement.



EATON

## LA LOI ET VOUS



ADRIAN POPOVICI  
MICHELINE PARIZEAU-POPOVICI  
avocats  
(collaboration spéciale)

**Question** — Maurice a subi \$700 de dommages à son chalet d'été. Les auteurs sont deux jeunes gens de 16 ans qui ont été traduits devant les tribunaux. Maurice aimerait savoir s'il peut obtenir un dédommagement des parents des coupables. D'après ses informations, les parents seraient bénéficiaires de l'aide sociale. Doit-il subir sans rien pouvoir réclamer cet acte de vandalisme?

**Réponse** — Maurice devrait tenter une action en justice contre les deux jeunes gens et aussi contre les parents. Il obtiendra un jugement en sa faveur. Dans un proche avenir, il ne pourra peut-être pas faire exécuter son jugement, c'est-à-dire se faire payer. Cependant le jugement en question sera valable pendant trente ans.

Si Maurice est patient, il finira par se faire payer.

Maurice pourrait aussi réduire sa réclamation de \$700.00 à \$400.00 afin de pouvoir passer devant la division des petites créances à partir du 1er avril 1976: l'avantage d'une telle décision serait que Maurice n'aurait pas besoin de faire des déboursés considérables et s'éviterait des honoraires d'avocat. Quelquefois il est préférable de réclamer moins mais de ne pas en courir de frais surtout lorsque le défendeur ne semble pas solvable.

—LA LOI ET VOUS—  
Micheline Parizeau-Popovici et Adrian Popovici, a/s La Presse, 7, rue St-Jacques, Montréal, Qué.

## Bibelots en porcelaine à multiples usages



Peu chers et décoratifs, des idées-cadeaux... en porcelaine dans les tons de bleu, rose et jaune.

A gauche: s'ouvre comme un étouffoir, mais peut servir de bonbonnière ou de boîte. \$7.95

A droite: le piano-coffret avec couvercle sur charnière, un vide-poche pour la chambre ou le seigneur. \$5.00

BIRKS JOAILLIERS

## Maintenant PLUS AUX GALERIES D'ANJOU

PLUS DE VALEURS!  
REGARDEZ  
VOTRE SUPPLÉMENT  
DEMAIN  
"65 NOUVEAUX MAGASINS  
OUVRIRONT JEUDI"

## Longue vie à nos serviteurs à moteur!

### Mariage de convenance ou coup de foudre

"Les clients savent ce qu'ils veulent. Quand ils demandent un four encastré, ils ne regardent pas autre chose. Quand ils veulent un poêle de 30 pouces, ils savent exactement quelles caractéristiques ils souhaitent."

"Nous pouvons vendre 50 modèles de luxe du réfrigérateur le plus populaire, contre un seul modèle plus simple de même capacité. La cliente apprécie les tablettes ajustables, le choix de températures pour conserver le beurre, la couleur gris fumée des casiers de plastique. Même si elle paye \$60 de plus pour ces détails."

"Le consommateur choisit avant de s'informer du prix."

Notre informateur est un important vendeur d'appareils électriques de la rue St-Hubert, renommé pour ses prix raisonnables. D'après lui, le consommateur se préoccupe de trouver le magasin offrant les prix les plus alléchants, mais il croit trop facilement que ceux qui crient le plus fort ont les prix les plus bas.

Il ne cherche pas au bon endroit, c'est-à-dire chez le marchand qui a un bon volume de vente tout en maintenant les dépenses au minimum. Donc le marchand qui compte

sur le bouche à oreille pour la publicité.

Mais surtout, ce que le consommateur ne fait pas, c'est qu'il ne calcule pas ce qu'il obtient pour le prix qu'il paye. Il ne s'informe pas des coûts d'installation d'un four encastré, ne cherche pas à savoir ce qu'il paye pour le mécanisme autonettoyant d'un fourneau, ne s'inquiète pas de la différence de prix entre un réfrigérateur à dégivrage automatique et un réfrigérateur sans givre. Quand au dégivrage manuel, il ne sait même pas que ça existe encore!

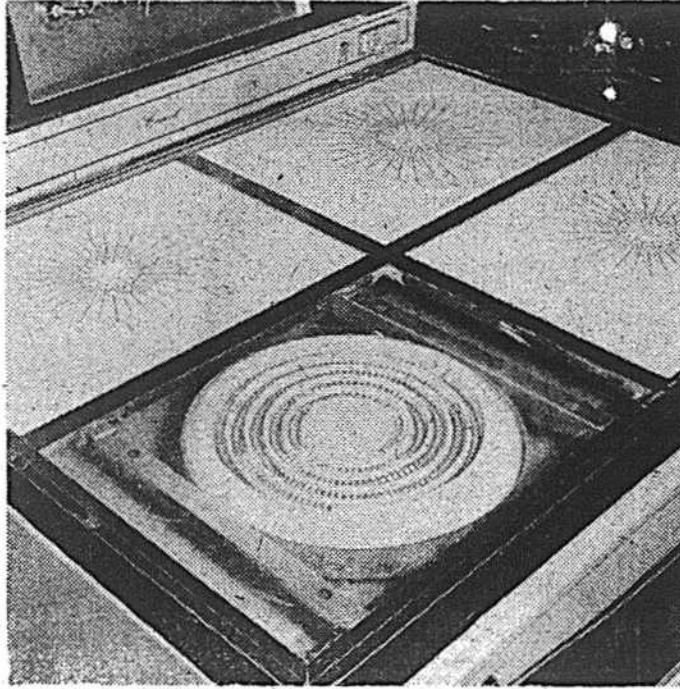
On peut payer un réfrigérateur \$200 ou \$700. Le réfrigérateur à \$200 doit être dégivré manuellement, il a une capacité modeste, et un compartiment à congeler plus modeste encore. Peuvent s'en contenter les familles qui possèdent déjà un congélateur.

A \$700 vous avez un réfrigérateur sans givre de 19 pieds, à deux portes placées côte à côte, l'une ouvrant sur un congélateur d'une capacité de 220 livres, l'autre sur un réfrigérateur spacieux. Vous pouvez ajuster la température du tiroir à viande et vous pouvez obtenir en surplus un appareil automatique à glaçons.

C'est un modèle plus petit qui offre le luxe le plus recherché: des étagères divisées par la moitié, de sorte qu'on peut déplacer les demi-étagères à différentes hauteurs et obtenir, par exemple, deux étagères pour petits contenants vis-à-vis un plus grand espace pour le lait.

#### Four autonettoyant

Le four autonettoyant et la sur-



Voici ce qui se cache sous les nouvelles surfaces de céramique vitrifiée: un élément comme on en voyait dans les anciens réchauds. Bien encastré dans de l'amiante, et combiné avec la surface vitrifiée, il répartit mieux la chaleur que l'élément conventionnel, pour peu qu'on utilise des contenants à fond plat. Le consommateur se méfie de cette nouveauté, parce qu'il croit qu'elle exige une batterie de cuisine spéciale, du genre "Corning ware". C'était le cas au début, mais ça ne l'est plus. Il suffit qu'un chaudron ait le fond plat et propre, pour mieux répartir la chaleur, et pour éviter de jaunir la belle surface blanche, si facile à nettoyer d'un coup d'éponge.

face de cuisson vitrifiée sont les deux caractéristiques qu'on paye le plus cher, quand il s'agit de la cuisinière. Les autres différences sont plus subtiles. Par exemple:

L'appareil le plus simple a quatre éléments de surface faciles à détacher pour les nettoyer, avec la différence que les sous-plats sont en aluminium, alors que ceux de l'appareil de luxe sont émaillés. Du modèle le plus simple au modèle le plus compliqué, on trouvera une prise de courant destinée au grille-pain ou autre appareil auxiliaire, une lumière de four, des fusibles faciles d'accès.

Voilà ce qu'on peut obtenir pour

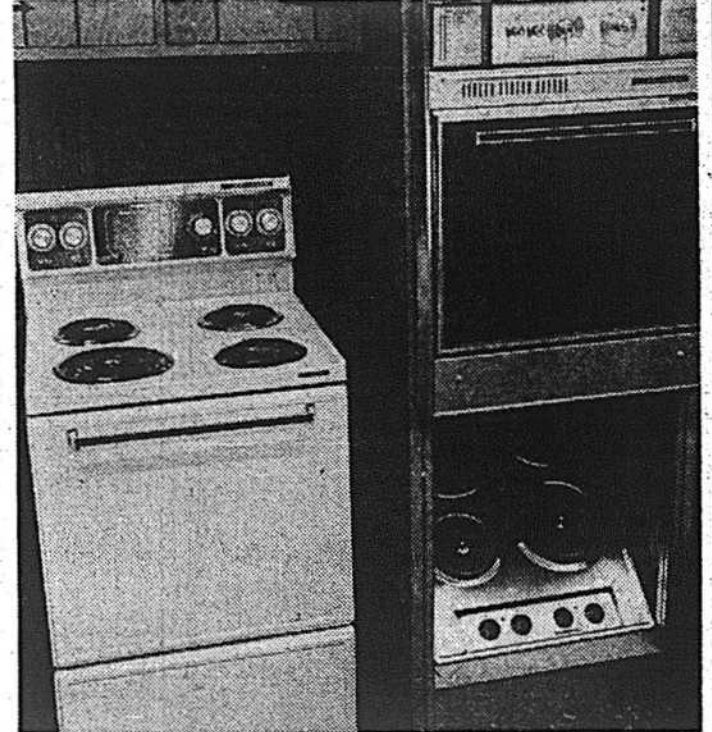
\$200 ou plus, s'il s'agit d'un appareil de 24 pouces de largeur, et pour \$230 ou plus, s'il s'agit d'un appareil de 30 pouces.

Pour \$25 de plus: un tiroir pour les chaudrons et une porte vitrée.

Pour \$15 de plus, un tube fluorescent qui illumine le panneau de contrôle et peut servir de veilleuse dans la cuisine.

Pour \$20 de plus, une minuterie automatique, qui vous permet de quitter la maison et d'y laisser un plat au four, qui cuira à l'heure que vous avez choisie, à la température que vous avez choisie, pendant le temps que vous aurez fixé.

Pour \$10 de plus, vous aurez une



Côte à côte, la modestie et le grand luxe. La cuisinière de 24 pouces est le modèle le plus simple, sans tiroir, sans porte vitrée, sans élément à cuisson rapide. Le four à encastrer est de même largeur, mais il a pour lui les attraits de la nouveauté, en plus de quelques gadgets commodes, comme la porte vitrée et la minuterie.

cuisinière au goût du jour, de couleur jaune, verte ou rouge. Le brun, c'est terminé.

Nous voilà rendus autour de \$275. Pour \$365 ou plus, vous aurez le modèle le plus populaire. La table de cuisson comprend deux éléments rapides et est entièrement amovible. Le four est muni d'un thermomètre à viande contrôlé électroniquement.

Si vous ajoutez \$100, vous aurez un four à autonettoyage qui fait brûler les saletés à une température de 925 degrés pendant que la porte se verrouille automatiquement. Les gens qui se préoccupent de ménager l'énergie apprécient moins ce détail.

Si au lieu de \$100 pour le four autonettoyant vous ajoutez \$150, vous aurez à la fois la nouvelle

surface unie vitrifiée, qui remplace les éléments séparés, et un four à nettoyage continu, c'est-à-dire un four dont le revêtement à fini catalytique se combine à l'oxygène pour dissoudre les éclaboussures et les taches de graisse.

Pour le luxe des luxes, vous paierez au-dessus de \$850 pour obtenir séparément un four qui sera encastré dans un mur, et une table de cuisson à surface vitrifiée. Le tout comprenant à peu près toutes les caractéristiques souhaitables déjà mentionnées.

Et si vous souhaitez faire cuire rapidement des aliments qui sortent du congélateur, vous achèterez le four micro-ondes maintenant muni d'un élément grilleur, (puisque les ondes cuisent sans griller) autour de \$475.

Un reportage de  
Jeanne DESROCHERS

Photos de  
Michel GRAVEL



Ce n'est pas la dernière nouveauté, mais c'est un modèle des plus populaires, avec ses demi-étagères réglables, ses compartiments à beurre et à fromage à température réglable, ses casiers gris fumés.

## Ne les laissons pas vieillir trop vite

"On choisit l'appareil le plus facile à nettoyer, et on oublie de le nettoyer!"

"Un réfrigérateur qui se dégivre tout seul ne se nettoie pas tout seul. Quand on oublie des restes pendant des semaines, il se forme des bactéries, et donc des odeurs. La petite boîte de soda à pâte qu'on oublie à l'intérieur à l'année longue ne suffit pas."

"L'homme de service" en voit parfois de belles. Plus pour les cuisinières, explique-t-il, car les réfrigérateurs modernes ne sont pas faciles à abîmer. Tout au plus, peut-on négliger le nettoyage et forcer les casiers de la porte en retirant trop vite des objets trop lourds.

Mais pour la cuisinière, on monte les feux trop haut, on les laisse trop longtemps, et les chaudrons débordent. Ce qui à la longue abîme les fils électriques.

Une autre négligence, c'est de ne pas consulter le manuel d'instructions. Un consommateur téléphonera tout affolé au fabricant de son poêle tout neuf: le fourneau ne fonctionne pas.

"Voulez-vous vérifier les fusibles et puis regardez donc si vous n'avez pas fixé la minuterie pour une certaine heure. Dans ce cas-là, votre four ne fonctionnera manuellement que si vous ramenez le contrôle à zéro."

C'est ainsi que l'homme de service règle par téléphone les problèmes de la première heure, ceux qui ne se présenteraient pas si on faisait meilleure connaissance avec l'appareil et le manuel.

Les problèmes sérieux se présentent habituellement tôt dans la vie d'un appareil électrique, alors que le fabricant est encore lié par la garantie. Par la suite, si on n'est pas tombé sur un "citron", nos gros appareils devraient durer entre 10 et 15 ans sans ennui sérieux.

Ce qui n'empêche pas qu'on ait parfois besoin de l'homme de service, et qu'on peste contre le prix élevé des réparations.

Ce n'est pas chez le vendeur

qu'il faut s'adresser (donc inutile de payer plus cher pour prendre avantage du renom de certains grands magasins) mais chez le fabricant.

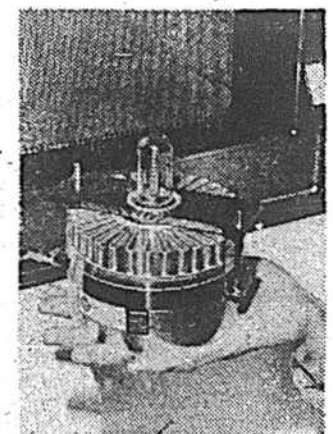
Voyons comment on le trouve. Dans l'annuaire de Montréal, on trouvera par exemple au mot Frigidaire l'indication suivante: "pour services et pièces, voir pages jaunes, appareils électriques-gros".

Le numéro trouvé, je demande si je peux remplacer le caoutchouc qui scelle la porte du réfrigérateur. On me répond que cela peut me coûter entre \$13 et \$35, si je le pose moi-même, \$18 à \$20 de plus si je fais venir l'homme de service.

"Est-ce qu'il pourrait y avoir autre chose qui va mal, pour expliquer que le réfrigérateur givre de façon exagérée?"

"Si l'appareil est vieux, c'est peut-être la porte qui ferme mal. Mais là, c'est une affaire de spécialiste".

Sous l'inscription "Compagnie Générale Électrique du Canada" je



C'est ce petit objet, le magnétron, qui est le cœur du four à micro-ondes. Dispendieux à l'achat, le four à micro-ondes dépense peu d'énergie et se branche sur une simple prise de 110 volts.

trouve en français le numéro pour le service après-vente des appareils ménagers de General Electric. On m'apprend que les compagnies sont tenues par la loi de conserver pendant 10 ans les pièces nécessaires à toute réparation, mais qu'elles vont généralement au-delà de cette exigence et peuvent réparer les éléments fonctionnels des vieux appareils (mais pas nécessairement les pièces qui pourraient affecter l'apparence). Si on ne veut qu'une estimation du travail, la visite de l'homme de service coûtera \$17 en ville ou en province. Pour une réparation, le client paye \$10 pour le service, plus les pièces, plus le temps.

Pour un appareil Bélanger-Tappan, l'annuaire nous renvoie aux industries BFG (Bélanger a acheté les compagnies Finlay et Gurney) et j'y apprend que l'homme de service coûte \$14 pour 20 minutes, ou \$22 l'heure. On me dit que les clients vont de plus en plus chercher les pièces pour effectuer les réparations eux-mêmes.

Nombre de cuisinières fonctionnent boîteusement, avec trois éléments sur quatre, par exemple, ou un élément usé qui ne donne pas plein rendement. On hésite à payer \$20 ou plus pour "une niaiserie".

Citons l'exemple de trois amies qui ont acheté le même modèle de cuisinière et qui ont eu le même problème. La première a payé \$50 pour faire changer le thermostat de son fourneau, parce qu'une fois le four éteint, il revenait de lui-même à l'indication "réchaud". Le thermostat renouvelé est mal réglé et elle se refuse à faire une nouvelle dépense, préférant corriger "au pif" les écarts du thermomètre.

La deuxième a aussi fait changer le thermostat avec les mêmes résultats. Elle a acheté un banal petit thermomètre pour pouvoir juger de la température juste de son four. La troisième n'a rien fait corriger. Quand elle en a terminé avec son four, elle s'assure qu'il ne repartira pas tout seul en dévissant le fusible. C'est le système D!

A Pointe-aux-Trembles et Beauharnois

# Un rapport relie pollution et maladies respiratoires

par Jean-Pierre BONHOMME

Une étude réalisée depuis quatre ans par les médecins épidémiologistes de l'université McGill pour le compte du gouvernement du Québec indique que les personnes résidant dans les milieux où l'air est pollué par l'industrie, notamment à Pointe-aux-Trembles et à Beauharnois, sont plus sujettes que d'autres à être atteintes de maladies respiratoires.

Les recherches des spécialistes faites auprès de 237 hommes et 244 femmes choisis au hasard dans trois villes — Pointe-aux-Trembles et Beauharnois s'imposant, parce qu'elles se trouvent particulièrement touchées par l'air vicié, et Saint-Eustache paraissant être un milieu de comparaison sain — établissent que les femmes

sont plus fréquemment atteintes de bronchites chroniques et que les fonctions respiratoires des enfants sont modifiées en milieu pollué.

Le ministre responsable de l'Environnement, M. Victor Goldbloom, qui a présenté hier le rapport — rédigé uniquement en anglais — à l'hôtel de ville de Pointe-aux-Trembles, a toutefois souligné qu'à son avis les faibles différences trouvées dans l'état de santé des personnes vivant dans les deux milieux ne permettent pas d'établir une relation de cause à effet entre la pollution atmosphérique et les maladies respiratoires.

**A peine capables**

L'équipe de médecins composée d'une quinzaine de spécialistes — dont certains ont participé aux études réa-

lisées par l'université McGill sur les maladies de l'amiante pour le compte des propriétaires de mines — a pour sa part souligné, dans un communiqué, que les normes gouvernementales actuelles, concernant les émissions de polluants, "sont à peine capables de protéger la santé des adultes en ce qui concerne la bronchite et les effets sur la fonction des voies aériennes majeures".

D'autre part, les experts, et le ministre lui-même, ont souligné que les normes actuelles de qualité de l'air paraissent être suffisantes, mais qu'il ne faudrait absolument pas les rendre plus permissives à l'égard des pollueurs. Ils ont également souligné que la cigarette est un "facteur de risque" important chez les adultes en ce

qui concerne les symptômes et la fonction pulmonaire.

M. Goldbloom a précisé qu'une seule analyse, celle des débits de fermeture des poumons, c'est-à-dire le calcul des volumes d'air qui restent dans les poumons après une expiration normale, est significative. Elle établit une différence à cet égard entre Pointe-aux-Trembles, où les citoyens sont exposés à un taux d'anhydride sulfureux deux fois plus élevé que les normes permises par les directives fédérales sur la qualité de l'air, et Saint-Eustache, où l'on ne trouve que des particules. Il a toutefois expliqué que les experts ne connaissent pas le sens précis de cet écart et qu'il s'agit là tout au plus d'une mise en garde devant nous

"alerter à pousser les recherches plus loin".

En somme l'étude paraît n'avoir pour le gouvernement de valeur d'indice l'incitant à mettre les normes de pollution à la source, c'est-à-dire à la cheminée, en application d'une manière plus sévère. M. Goldbloom a souligné à cet égard que, si les normes actuelles étaient strictement suivies par l'industrie, il ne se poserait pas de problème de santé.

Le ministre a d'autre part expliqué que, les normes de qualité de l'air, qu'il a récemment présentées sous forme de projet de règlement et qui sont présentement soumises à la considération des intéressés, ne s'appliquent pas à l'île de Montréal. Il a reconnu que ces normes peuvent être

moins sévères que certaines autres en Amérique du Nord, mais qu'elles ne s'appliquent que dans des régions qui ne sont pas sujettes aux effets multiplicateurs d'une accumulation comme à Montréal.

La région montréalaise, a-t-il précisé, continuera d'être soumise aux réglementations plus sévères déjà sou-mises en vigueur par la Communauté urbaine de Montréal et cette dernière réglementation sera intégrée à titre exceptionnel à la réglementation gouvernementale.

Le ministre a dit enfin qu'il n'existe, présentement aucune preuve médicale lui permettant de conclure à la nécessité de relocaliser certaines populations les plus touchées par l'air vicié.



**SPÉCIAUX TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS**  
 Chaque Spécial Trans-Compagnie Simpson est un article de première qualité, très demandé et représente une "substance extraordinaire" rendue possible grâce au pouvoir d'achat groupé des 19 magasins Simpson à travers le Canada.

**sous-vêtements Harvey Woods pour l'homme d'aujourd'hui**

L'homme actif et sportif sera à l'aise dans ces dessous "Harvey Woods" au confort inégalable! Il aimera leur fraîcheur grâce au traitement spécial "Steri-septic"! Maillots, caleçons, maillots-t de confection minutieuse en 80% coton/20% nylon très absorbant. Venez vite faire provision de ces sous-vêtements toujours en grande demande... c'est un Spécial Trans-Compagnie à ne pas manquer!

A. Maillot. Blanc seulement. P (34-36), M (38-40), G (42-44), TG (46).  
 Prix rég. Simpsons 2.50 ch.

2<sup>19</sup> ch. 3 pour 5<sup>99</sup>

B. Caleçon. Blanc seulement. P (30-32), M (34-36), G (38-40), TG (42-44).  
 Prix rég. Simpsons 2.50 ch.

2<sup>19</sup> ch. 3 pour 5<sup>99</sup>

C. Maillot-t. Blanc seulement. P (34-36), M (38-40), G (42-44), TG (46).  
 Prix rég. Simpsons 3.75 ch.

2<sup>99</sup> ch. 2 pour 5<sup>49</sup>

D. Caleçon bikini. 100% nylon extensible s'ajustant bien. Taille basse sans ceinture. Rouge, bleu roi, blanc. P (30-32), M (34-36), G (38-40).  
 Prix rég. Simpsons 2.50 ch.

1<sup>99</sup> ch. 3 pour 5<sup>5</sup>

Rayon 713 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

**économisez! chaussettes Hunt Club de Simpsons pour hommes**

Un Spécial Trans-Compagnie irrésistible! Chaussettes "Hunt Club" en tricot côtelé pour confort et longue durée. Une seule pointure pour 10-12.

Groupe I. 55% laine/41% nylon/4% spandex  
 A. Cheville

Prix rég. Simpsons \$2 pai.  
 6 pai. 8<sup>49</sup> 1<sup>59</sup> pai.

Groupe II. 100% nylon extensible  
 A1. Cheville

Prix rég. Simpsons 1.50 pai.  
 6 pai. 6<sup>49</sup> 1<sup>19</sup> pai.

B. Mi-coller

Prix rég. Simpsons 2.25 pai.  
 6 pai. 9<sup>49</sup> 1<sup>79</sup> pai.

B1. Mi-mollet

Prix rég. Simpsons 1.75 pai.  
 6 pai. 7<sup>49</sup> 1<sup>39</sup> pai.

C. Longueur au genou

Prix rég. Simpsons 2.50 pai.  
 6 pai. 10<sup>49</sup> 1<sup>99</sup> pai.

C1. Longueur au genou

Prix rég. Simpsons \$2 pai.  
 6 pai. 8<sup>49</sup> 1<sup>59</sup> pai.

Rayon 713 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

**COMPOSEZ 842-7221... JOURET NUIT** Achetez par téléphone 24 heures par jour, 7 jours par semaine.  
**En vente jusqu'au mardi 30 mars, jusqu'à épuisement du stock.**

**AUBAINES SPECTACULAIRES SIMPSONS 3 JOURS SEULEMENT**

**Jeudi, vendredi, samedi 25, 26, 27 mars**

Consultez les pages d'Aubaines Spectaculaires Simpsons qui paraîtront dans le journal de mercredi. Elles vous feront réaliser des achats intéressants pour vous, votre famille, votre foyer.

**Arlene Dahl, vedette du théâtre, du cinéma et de la télévision, sera chez Simpsons jeudi 25 mars.**

Elle y présentera une collection de perruques ravissantes exclusives à Simpsons. Les modèles de Mlle Dahl sont créés par "Fashion Tress" selon un procédé unique, dans une grande variété de fibres synthétiques d'excellente qualité, d'une apparence des plus naturelles. \$35. Venez rencontrer Mlle Dahl au rez-de-chaussée chez Simpsons en ville. Jeudi 25 mars entre midi et 1 h de l'après-midi. Rayon 711, rez-de-chaussée en ville seulement.

**Les flashes de Marcotte**

# Phil Read prend la poudre d'escampette

Ils sont marrants les êtres! Certains plus que d'autres... Les motocyclistes par exemple seraient à classer parmi les plus bizarres. C'est ce que révèle la récente étude d'un groupe de psychologues qui se sont amusés à observer le comportement d'un certain nombre de ces spécimens. Je vous fais grâce de leurs scientifiques conclusions, un chef-d'œuvre d'inflation verbale, digne des plus célèbres discours d'Auguste Choquette.

Je vous donne plutôt un exemple qui tendrait à confirmer que ces messieurs sont effectivement de bien bizarres bipèdes. Ainsi, **Phil Read**, un motocycliste anglais qui avait pris une joyeuse débarque dimanche lors du 500 milles de Modena est mystérieusement disparu de l'hôpital où on avait transporté ses "restes". Selon les médecins, Phil était sorti fort amoché du malencontreux accident en question et son état nécessitait encore de nombreux traitements. Après de fiévreuses recherches les autorités de l'hôpital en sont venues à la conclusion que Phil avait emprunté l'imperméable d'un infirmier et qu'il avait pris la clé des champs sans laisser aucun message.

**X X X**  
Le président des Canucks de Vancouver a décidé d'être généreux envers les supporters de l'équipe. En effet, tenant compte du support assidu apporté aux Canucks par leurs partisans, **Bill Hughes** a décrété que le prix des billets pour la première ronde des séries éliminatoires serait le même que pendant la saison régulière.

A St-Louis, le président des Blues, **Sydney Salomon III**, a déclaré qu'il avait obtenu des Rangers la permission d'entamer des négociations avec **Emile Francis**. Il a toutefois ajouté qu'il ne savait pas si les Blues, compte tenu de leur situation financière, pourrait répondre aux exigences salariales d'Emile, dit le Chat.

Les Cowboys de Calgary ont rappelé l'agressif **Ti-Bob Gratton** de leur filiale de Binghamton de la ligue nord-américaine. Gratton dont la fiche est assez éloquent dans la colonne des minutes passées au banc des punitions, ne serait toutefois pas au sommet de sa condition physique selon l'instructeur des Cowboys. Il est quand même question que Gratton termine la saison avec les Cowboys. En plus de 16 buts et autant de passes, Gratton avait passé jusqu'à maintenant 195 minutes au banc des punitions.

**Derek Sanderson**, **Claude Larose** et **Floyd Thomson**, tous trois des Blues de St-Louis, joueront le triste rôle de spectateurs d'ici la fin de la saison. Les trois soignent diverses blessures qui les empêcheront de participer aux derniers matches des Blues.

**Bob Miller**, qui a porté les couleurs de l'équipe nationale américaine à Innsbruck s'aligne maintenant avec les 67 d'Ottawa de la ligue majeure junior de l'Ontario.

**Bill Horton**, un défenseur des Comets de Mohawk Valley de la ligue nord-américaine l'a échappé belle. Bill, qui entraînait tout bonnement dans un restaurant de la dangereuse ville de Utica mercredi dernier, avait eu la surprise de sa vie quand un mystérieux projectile l'avait atteint en plein sur la pomme d'Adam. Bill qui avait été transporté à l'hôpital, en est sorti hier.

La LNH a mis sur pied son propre réseau de télévision pour la retransmission des matches éliminatoires. La retransmission des matches commencera avec les séries quart-de-finale. Un match par semaine sera alors télévisé. Par contre tous les matches de la série finale seront retransmis à la télévision.

**X X X**

La fédération de plongée du Québec est heureuse de faire savoir au monde qu'elle présentera son premier

championnat annuel de hockey sous-marin. Cinq équipes y participeront, les 3 et 4 avril, à St-Hyacinthe.

Oh la douloureuse nouvelle que voilà! C'est au sujet de **Bobby Orr**. Les Bruins viennent de faire savoir que leur as-défenseur ne pourra vraisemblablement pas effectuer un retour au jeu avant la fin du calendrier régulier. Il se peut toutefois qu'on lui voit enfin la binette pendant les séries éliminatoires.

**X X X**

Au baseball, on signale d'abord l'apparition d'un nouveau groupe d'investisseurs désireux d'obtenir une concession de la Ligue américaine de baseball pour la ville de Toronto. Ce groupe est dirigé par un homme d'affaires torontois du nom de **Phil Granovsky**.

Le lanceur **Dock Ellis**, obtenu des Pirates de Pittsburgh par les Yankees de New York, sera le lanceur débutant de sa nouvelle équipe lors du premier match hors-concours.

A part ça il y a **Jim Palmer** et **Mike Torrez**, du Baltimore, qui seront les lanceurs partants pour les deux premiers matches hors-concours des Orioles.

Enfin, il semble que le gros gras **Idi Amine Dada**, aurait trouvé un adversaire. **Idi Amine**, champion poids lourd de l'Afrique orientale avant de devenir le chef de l'Etat ougandais, qui se cherchait un adversaire afin de démontrer ses talents à son peuple, a reçu un défi de l'ex-champion des poids lourds d'Europe, l'Allemand **Karl Mildenberger**. La rencontre pourrait avoir lieu en lever de rideau du match pour le championnat mondial des mi-lourds qui opposera le 11 avril à Kampala **John Conteh** à **Alvaro Lopez**.

**Emile Griffith** est catégorique: **Rodrigo Valdez** vaincra le Français **Max Cohen** avant la limite dans le combat qui les opposera dimanche au Palais des Sports de Paris.

**X X X**

L'équipe nationale de handball du Canada s'est inclinée devant celle des Cubains à Winnipeg. Après avoir remporté le premier match par 15-12, les Canadiens se sont fait traverser au cours des trois suivants, 15-11, 17-15 et 15-8.

Au water-polo, les Canadiens n'ont pas fait mieux face aux Américains qu'ils ont rencontrés au cours de la fin de semaine, à Long Beach en Californie. Le Canada avait arraché les honneurs du premier match par 6-5 avant de s'incliner deux fois par 6-5 et 5-1.

**X X X**

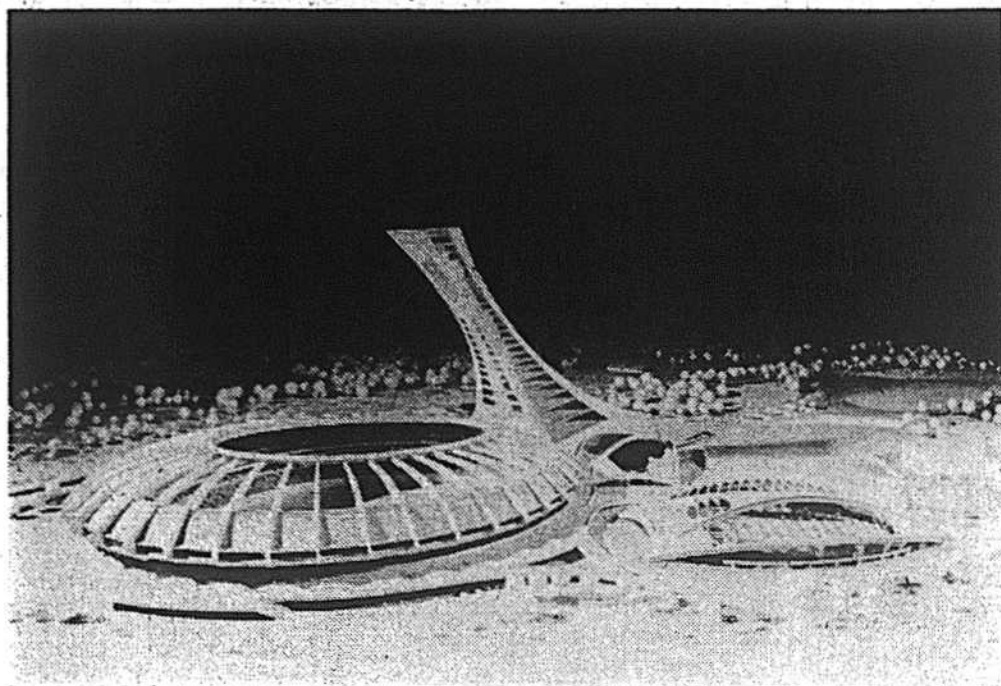
Les organisateurs des J.O. de Moscou en 1980 projettent d'apporter certaines innovations. Ils ont l'intention de proposer l'addition de deux épreuves d'athlétisme chez les dames, soit le 3,000 mètres et le 400 mètres-haies. Ils espèrent également réinsérer la marche de 50 kilomètres, épreuve qui a été exclue des Jeux de cet été.

L'Espagne, la vilaine, alignera plusieurs joueurs de soccer reconnus professionnels dans un match de qualification pour les Jeux de Montréal, qui sera disputé cette semaine. L'entraîneur de l'équipe nationale d'Espagne ne se gêne pas pour dire qu'il alignera au moins sept joueurs internationaux mercredi, quand sa formation rencontrera la Turquie.

Sept joueurs professionnels de soccer ont avoué avoir été soudoyés dans le but de perdre un match. Ils ont été trouvés coupables de ce scandaleux geste à la suite d'un long procès et ont été immédiatement suspendus par la fédération de soccer de leur pays, soit l'Allemagne de l'Ouest.

Amateurs de balle lente, sachez qu'on est en train de vous préparer tout un programme pour cet été. En effet on prévoit qu'entre la fin de mai et le début de septembre, il y aura pas moins de 27 tournois, le tout couronné par le tournoi sénior invitation.

## La maquette géante du Stade olympique aux Galeries d'Anjou.



**MAQUETTE 20' x 15'**

Centre d'information, hôtesse du COJO — Cour central des Galeries d'Anjou du 22 mars au 4 avril.



les Galeries d'Anjou

# VILLE-MARIE,

PONTIAC & BUICK LTÉE

## À peine fondée, déjà célèbre.

LE PLUS NOUVEAU CONCESSIONNAIRE PONTIAC-BUICK DE MONTREAL VOUS OFFRE POUR UN TEMPS LIMITE CETTE MAGNIFIQUE

### PONTIAC VENTURA 1976

Coupé, 2 portes, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, dégivreur arrière, radio am, gouttière, pneus radiaux blancs, moulures de fenêtres de luxe, suspension renforcée, enjoliveurs de roues de luxe.

**PRIX SPÉCIAL DE VILLE-MARIE**

# \$4620

Cette photo montre des équipements en option

**CHOISISSEZ PARMi NOS 100 AUTOS USAGÉES**

1976 TRANS AM Automatique, vitres électriques, am-fm stéréo	1975 PARISIENNE Tout équipée, pneus radiaux	1975 CATALINA 2 portes, tout équipée, pneus radiaux
\$6000	\$4050	\$3900
1975 LAURENTIEN 2 portes hardtop, tout équipée, pneus radiaux	1975 STATION WAGON LAURENTIEN Tout équipée, pneus radiaux	1975 CENTURY Tout équipée, pneus radiaux
\$3850	\$4250	\$3975
1975 VENTURA Tout équipée, pneus radiaux	1974 BUICK CONVERTIBLE Tout équipée, pneus radiaux	1973 NOVA SS 2 portes, tout équipée, sièges baquets, pneus radiaux
\$3450	\$3995	\$2495

LE PLUS NOUVEAU CONCESSIONNAIRE PONTIAC - BUICK

# VILLE-MARIE,

PONTIAC & BUICK LTÉE

- VENTE
- SERVICE
- PIÈCES

- BUICK
- PONTIAC
- CAMIONS GMC

**4500, RUE HOCHELAGA**      ENTRE PIE-IX ET VIAU      **253-1414**

# AU FIL DES LOISIRS

AVEC DOLLARD MORIN.

## MOT-MYSTÈRE

FLEURS — Un mot de 7 lettres

1	E	A	E	S	N	M	M	E	N	I	C	U	P	A	C
2	E	C	N	I	E	E	A	Y	F	U	C	H	S	I	A
3	M	O	A	L	E	P	L	U	H	A	M	P	E	A	P
4	O	N	F	B	A	E	P	L	V	T	E	H	D	E	A
5	P	I	U	V	S	I	R	I	O	E	E	E	T	S	T
6	I	T	O	O	R	T	I	E	R	P	S	A	O	E	O
7	E	T	R	E	B	O	L	O	T	E	L	M	N	S	L
8	E	L	S	A	L	I	L	A	R	E	I	E	I	S	I
9	I	E	U	G	A	O	N	E	O	M	G	M	T	I	L
10	S	X	L	C	C	D	G	B	E	U	E	E	T	L	E
11	U	I	I	A	R	O	R	M	N	L	L	R	S	E	M
12	C	N	N	E	Z	E	A	Y	E	G	E	E	V	S	K
13	O	S	I	A	L	A	P	R	N	M	Y	R	T	E	E
14	R	S	O	U	C	I	P	O	Y	E	L	U	G	I	L
15	C	N	O	R	E	P	E	C	E	U	D	I	C	E	D

- |          |           |         |          |         |
|----------|-----------|---------|----------|---------|
| ACONIT   | EPERON    | IRIS    | MIMOSA   | ROSE    |
| AILE     | FANE      | IXIE    | MYRTA    | SESSILE |
| ANIS     | FUCHSIA   | KETMIE  | ONGLET   | SOUCI   |
| AZALEE   | GENET     | LEVRE   | OPERCULE | THYM    |
| CAPUCINE | GESSE     | LIGULE  | ORTIE    | TROENE  |
| COLOREE  | GLUME     | LILAS   | PALAIS   | TUBE    |
| CORYMBE  | GRAPPE    | LIS     | PAVOT    |         |
| CROCUS   | HAMPE     | LOBE    | PETALE   |         |
| CYME     | HEPTANDRE | MAUVE   | POLLEN   |         |
| DECIDUE  | IPOMEE    | MELILOT | RESEDA   |         |

Solution du dernier problème: BILLOT

### Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas. Les lettres qui vous restent composent le mot-mystère.

### CE SOIR

A 6h, ateliers des "CLOWN SQUÉBEC" (expressions clownesques, jonglerie, mime, créations collectives), pour les 18 ans et plus (389)2859.

—A Outremont: — à 8h, inauguration officielle du nouveau Centre des Arts et Loisirs, 215, rue de l'Épée.

—A 8h, "MARDI MYSTIQUE" animé par le maître égyptien Anubis Schenouda, au 6933-A, rue Ch.-Colomb, près Belanger, sur "le parallèle entre le christianisme et la religion des Pharaons".

—Jusqu'à 9h30, dans la cour intérieure du collège de MAISONNEUVE, 3800 est, rue Sherbrooke, exposition de sculptures réalisées par un groupe d'artistes québécois (demain également, de midi à 9h30, entrée libre, jusqu'au 26 mars).

—A 8h, à la salle N.-D.-DES-NEIGES, 5320, Côte-des-Neiges, projection du film "La lutte pour notre existence", sur les ouvriers du raisin en Californie (entrée libre).

—A 7h30, à la succursale MONK de la Bibliothèque municipale, 6052, boul. Monk, à Ville-Émard, séance de cinéma pour adultes, avec le film "Magie et Miracles", de la série de l'ONF "Regard sur l'occultisme" (entrée libre).

—A 7h30, au CEGEP AHUNTSIC, 9155, rue St-Hubert, séance du Ciné-Club avec le film d'Orson Welles, "Falstaff" (avec Jeanne Moreau).

—A 7h30, à la Société culturelle QUÉBEC-URSS, 4570, rue St-Denis, séance de cinéma soviétique avec "L'essor" (le Tupolev 144) et "L'homme au fusil" (entrée libre; 845-5778).

—A 7h, au centre récréatif STE-ELISABETH, 670-A, rue de Courcelle, Jeux du Sud-ouest avec compétitions de mississippi, pour garçons et filles de 10-14 ans et 15 ans et plus (872-4754).

—A ROXBORO: — à 8h, en la salle Marie-Reine-de-la-Paix, 11075 ouest, boul. Gouin, défilé de modes "Croisière Printemps-Eté" présenté par le Cercle social Marguerite d'Youville, avec commentaires de Jeanne Bernal et Gisèle Pfaneuf.

—A ST-HUBERT: — à 7h30, en l'école Charles-LeMoine, 2525, rue Coderre, réunion du comité de base-

ball mineur, élection du conseil d'administration, recrutement des instructeurs et des arbitres pour la saison prochaine.

### DEMAIN

—A 9h du matin, angle Dandurand et boul. St-Michel, départ de la randonnée pour la partie de sucre organisée par l'Age d'Or "STEBIBIANE" (376-3414).

—A 9h30 du matin, à la succursale ST-MICHEL de la Bibliothèque municipale, 7605, rue François-Perrault (parc Octogonal), à St-Michel, ouverture de la "Journée" d'étude sur les livres

québécois pour les enfants et les adolescents" (872-2901).

—A 7h30 du soir, au centre récréatif PIERRE-BERNARD, 3055, rue Mousseau, cours de "montage de mouchs", avec l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Unis de Montréal (872-2954).

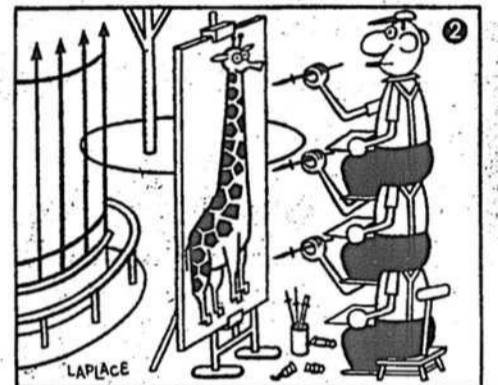
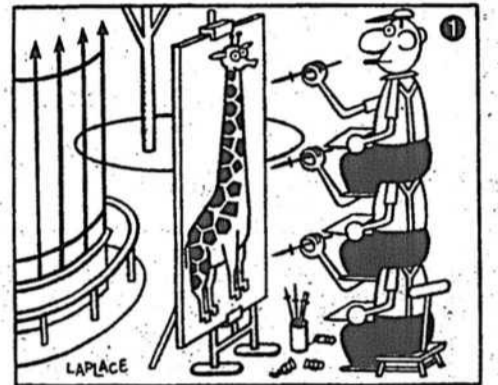
—A 7h30, aux Loisirs ST-ALPHONSE, 580 est, boul. Crémazie, cours de danses québécoises à l'intention des adultes (387-4696).

—A 7h30, à la Bibliothèque ATWATER, 1200, rue Atwater, près Ste-Catherine, conférence de Jean Kazan, présentée sous les auspices de la Fraternité Universelle (388-0542).

La rencontre annuelle des travailleurs en loisir de la province se déroulera à Granby les 20, 21, 22 et 23 mai prochains. Ce sera le congrès du 10e anniversaire de l'Association québécoise des Travailleurs en loisir.

## êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LA PLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



VOIR SOLUTION A LA FIN DES ANNONCES CLASSEES

## Colloque sur le sport

Un important colloque doit se dérouler demain, à Ville Vanier, près de Québec. Il aura pour thème: "Le sport: jeux et enjeux?".

Cette rencontre est organisée par le Conseil régional des Loisirs de Québec, l'Office de Pastorale sociale du diocèse de Québec et la Centrale des Patros. Parmi les personnalités invitées à participer à ce colloque, il y a Donald Guay, Gaston Marcotte, Madeleine Yerles, Eric Volant, Guy Desrosiers et autres.

Par ailleurs, l'Association québécoise des Travailleurs en Loisirs nous annonce qu'elle a confié à différents spécialistes le mandat de mener des recherches sur des sujets d'actualité, impliqués dans son actuel plan d'action. Voici le thème de ces travaux et leurs responsables:

—"Accès aux ressources: forêt-eau" (Donald Guay);

—"Les requins du loisir" (Serge Robillard);

—"Les plans d'aménagement" (Gilles Giguère);

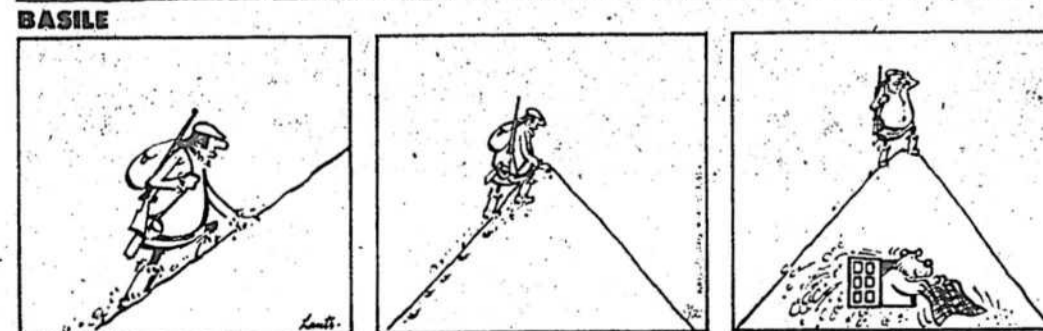
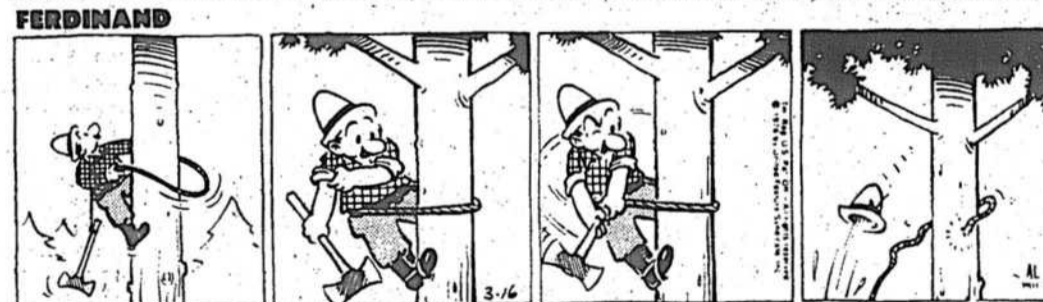
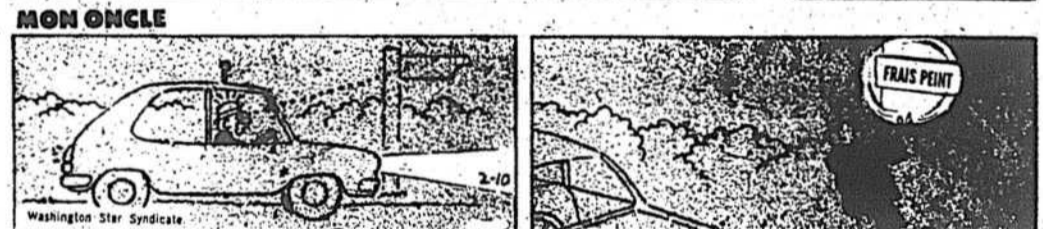
—"La concertation scolaire-municipale" (Lucien Girard);

—"Arenas, service public ou privé?" (René Gauthier, Lucien Desrosiers, Gilles Charest).

Les dirigeants de l'AQTL nous précisent que le prochain séminaire destiné aux directeurs de loisirs municipaux se tiendra à Montréal, le mardi 30 mars, en l'hôtel Constellation. Aujourd'hui les directeurs de loisirs municipaux de l'Est du Québec sont réunis pour les mêmes fins au Service municipal des Loisirs de Ste-Foy.

Par ailleurs, c'est le lundi 29 mars, que se fera l'inauguration officielle du Secrétariat administratif des organismes de sports, de loisirs socio-culturels et de plein air, installé par le Haut-Commissariat, au 1415 est, rue Jarry, à Montréal. On y compte actuellement pas moins de 400 employés permanents. Pour tout renseignement: 374-4700.

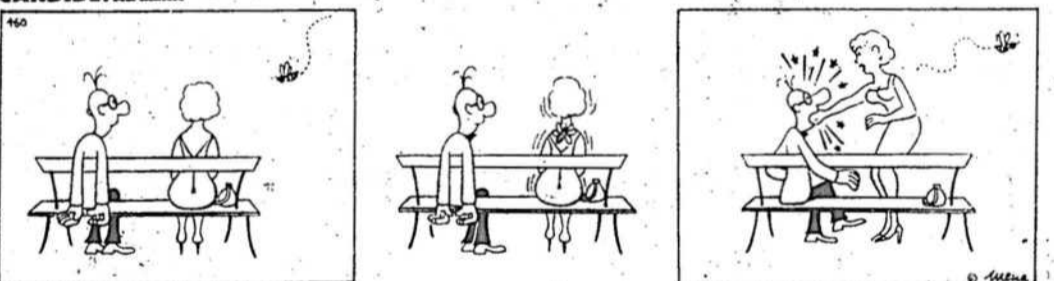
### BOZO



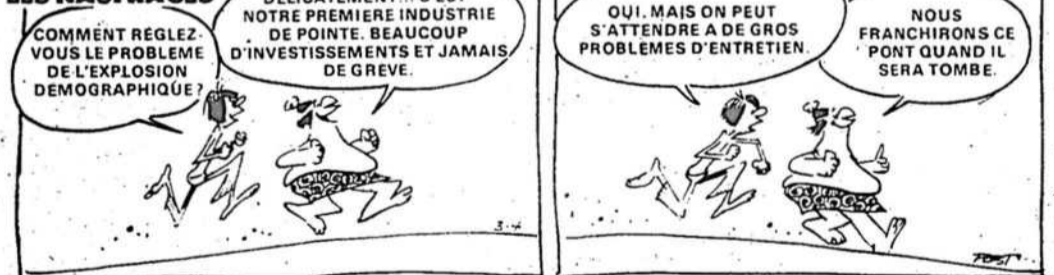
### JULIETTE DE MON COEUR



### CANDIDE PAR MENA



### LES NAUFRAGÉS



### PHILOMÈNE



### MUTT ET JEFF



# DURAND DÉPANNAGE

## Fiche technique et performances

**VOITURE:** Toyota Célida Liftback GT  
**TYPE DE VÉHICULE:** coupé 2 portes à arrières avant, 2 + 2, moteur avant, propulsion arrière.  
**MOTEUR:** 4 cyl. en ligne à arbre à cames en tête.  
**CYLINDRÉE:** 133.6 po. 3 (2189 cm<sup>3</sup>)  
**RAPPORT VOLUMÉTRIQUE:** 8.4 à 1  
**PUISSANCE NETTE, CH à TRMN:** 96 à 4800  
**COUPLE NET, P/LB à TRMN:** 120 à 2800 (16.0 m.-kg/2800)  
**ALIMENTATION:** un carburateur double corps.  
**ESSENCE RECOMMANDÉE:** sans plomb ou ordinaire.  
**BOITE DE VITESSES:** Manuelle à 5 rapports  
**RAPPORT DU PONT ARRIÈRE:** 3.73 à 1  
**FREINS:** Disques à l'avant, tambours à l'arrière.  
**PNEUS:** 185 70 HR 14  
**DIRECTION:** à billes  
**DIAMÈTRE DE BRAQUAGE:** 33 pi. (10 mètres)  
**SUSPENSION AV ET AR:** Ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice, essieu arrière rigide.  
**EMPATTEMENT:** 98.2 PO. (2495 mm)  
**LONGUEUR:** 174.2 po. (4425 mm)  
**LARGEUR:** 63.8 po. (1620 mm)  
**HAUTEUR:** 51 po. (1295 mm)  
**GARDE AU SOL:** 6.7 po. (170 mm)  
**POIDS:** 2600 lbs (1179 kg)  
**CONTENANCE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE:** 12.8 gallons (58 litres)  
**VOLUME DU COFFRE:** 27 pi<sup>3</sup>  
**GARANTIE:** 12 mois — 12,500 milles.  
**PRIX:** \$5,748.00 (modèle GT), \$5508.00 (modèle ST)

**PERFORMANCES**  
 Accélération:  
 0-30 m/h: 4.8 sec., 0-40 m/h 7.3 sec.  
 0-50 m/h: 10 sec., 0-60 m/h: 13.1 sec.  
 0-70 m/h: 17.2 sec., 0-80 m/h: 22 sec.  
 Quart de mille: 19 sec. à 75 m/h  
 Reprises en 4ème vitesse:  
 40 à 60 m/h: 9.8 sec.  
 50 à 70 m/h: 11.2 sec.  
 Vitesses maximale: 105 m/h  
 Vitesse maximale sur les rapports intermédiaires à 5000 tours-minute: 1ère-29 m/h  
 2ème-49 m/h 3ème-74 m/h 4ème-101 m/h  
 Consommation moyenne ville et route: 22.7 milles au gallon

## Volkswagen "sur glace"

Q. — Je possède une voiture de marque Volkswagen 1975 à système "fuel injection". Depuis le début de l'hiver, pag temps froid, j'ai un problème avec cette voiture. Les deux conduits qui partent du filtre à air, dont un se dirige au goulot pour verser l'huile et l'autre vers le moteur d'obstruent de glace sous l'effet de la condensation. Ceci occasionne l'ébullition de l'huile du moteur, faute d'air et sous la pression, elle jaillit par la jauge en l'espace de quelques minutes.

J'ai discuté de ce problème avec deux concessionnaires Volkswagen et ils m'ont conseillé de laisser ma voiture dans un garage chauffé pour permettre à la glace de fondre. Or, il s'avère que cette solution n'est pas la meilleure pour moi. Que me conseillez-vous? Il faut dire que je possède pas de "scoop" qui empêche l'arrivée directe de l'air froid et je n'ai pas de réchauffe bloc-moteur.

M. André Girard, 19 rue Abbotsford, Château guay, P.Q.

R. — Les concessionnaires que vous avez consulté sont visiblement mal informés ou ne veulent tout simplement pas se donner la peine de solutionner votre problème. Il existe en effet un bulletin de service émis par Volkswagen Canada Limitée faisant état de la modification recommandée par ce manufacturier pour éliminer le problème. Il suffit d'installer une petite rondelle de plastique d'un diamètre inférieur. Je vous suggère de retourner chez votre concessionnaire et d'exiger que l'on installe la pièce en question.

## 940 Autos à vendre

- A.A. Assurances auto.** Aucun cas refusé. Couvert immédiatement, V.C., V.C.C. Paiements faciles, 731-2611.
- ACADIAN 1969.** 4 portes, enregistrements 1976, bon ordre, 321-8495.
- ACHETONS autos** pour ferraille, remorquage gratuit, 365-9471.
- ACHETONS voitures, particulièrement 1975.** Payons comptant, 10488 Lallemande, 387-4357.
- ASTRA 73.** G.T. standard, hatchback, condition A, 100%. Excellent volant, 12975, 1095 Boul. Pie-IX 235-3222.
- AUDI 100-L.** 73, 38,000 milles, très propre, 27-000, tout voir, 52700, 507-7421.
- AUSTIN Marina.** 72, 73, 75, très bonne condition, Lemann Auto Ltee, 678-1220.
- BMW** modèle 2002, 1972, gris-métal, intérieur bleu, radio AM-FM, haut porteur arrière, volant sport, lampes anti-roulis, anti-réflexion, condition excellente, seul propriétaire, 365-9471.
- BMW, avaria 1972.** 43,000 milles, moteur neuf avec garantie, excellente condition, 585-5119, 9h à 5h.
- BUICK Century Lux 73.** servofreins, servodirection, stéro, anti-brûle, 21,000 milles, cause auto-fouraine, 522-3105, local 55.
- BUICK Century 1975.** 2 portes, 10,000 milles, parfaite condition, 54,000, 64, Dufferin, Ste-Rose, Laval, 545-7229.
- BUICK Custom 1974.** hardtop, 4 portes, toil vinyle, solt bench, 12,000 milles, cause auto-fouraine, 522-3105, local 55.
- BUICK Electra 1973.** 2 portes, entièrement équipée, tout voir, 12,000, air climatisé, Brun toll beige. Vente avec garantie, 54,995, Omer Barré Ltee, 768-2551.
- BUICK LeSabre 1974.** Convertible, dernière chance pour l'adapte des convertibles, pour un prix aussi bas que 54,295, Omer Barré Ltee, 768-2551.
- BUICK Riviera 1974.** entièrement équipée, 15,000, Omer Barré Ltee, 768-2551.
- BUICK Riviera 1973.** entièrement équipée, tout voir, 15,995, 255-4049, marchand.
- BUICK Skylark 1970.** sieges baquets, parfaite condition. Après 5h: 387-1567.
- BUICK Wildcat.** 70, très propre, 453-1254.
- BUICK 1975 Electra 225.** 4 portes, hardtop, entièrement équipée plus air climatisé. Conduite par chauffeur, 789-4000.
- COOKE TOLEDO MOTORS**
- CADILLAC de ville.** 71, 2 portes, hardtop, 52,900. Bonne condition, 24-5006.
- CADILLAC 1976.** sedan, garantie 7 mois, 510,500, cause décès, 225-4397.
- CADILLAC.** 1972 Fleetwood Brougham, toute équipée, avec air climatisé.
- CHATEAU MOTORS**  
331-4020  
J.G. GRATTON
- CADILLAC 65.** decapottable, radio am-fm, peinture neuve, 12,000 milles, radio, 100%. Excellent condition, 12975, 1095 Boul. Pie-IX 235-3222.
- CAPRI 1973.** 2000, 4 vitesses, 38,000 milles, 52,100, avant 14h: 232-3642.
- CAPRI 1973.** 2000, 4 vitesses, 41,000 milles, Cambic Inc, 234-0228.
- CAMARO 1972.** 2 portes, L.T. démonstrateur, Edgard Prévoist, 769-4603.
- CAPRI 1973.** 2000, 4 vitesses, 31,000 milles, parfaite condition, 321-5895, 326-5258.
- CALICA GT.** 1974, 5 vitesses, 31,000 milles, parfaite condition, 321-5895, 326-5258.
- CHALLENGER 1973.** 41,000 milles, tout équipé, peinture neuve, valeur \$8,000, 1015-1500, 1015-1500, après 6h: 526-2267.
- CHARGER 1974.** modèle SE, Brougham, entièrement équipée, plus air climatisé. Vitres électriques, 53995, Omer Barré Ltee, 768-2551.

## LE CENTRE D'ACHATS DE DURAND

### À vous d'en faire l'essai!



Depuis quelques mois on assiste à une véritable bataille du mil-lage au gallon. Manufacturiers et concessionnaires citent les chiffres des tests de l'APE américaine pour vous donner une idée de la consommation de leurs principaux modèles. Boisvert Auto veut que vous puissiez évaluer avec précision la consommation de votre prochaine voiture.

Venez faire un essai cette semaine sur une **FORD LTD.** ou **GRANADA**, une **PINTO** ou une **MUSTANG** et en plus vous aurez la chance de vous mériter une des dix **VOITURES OLYMPIQUES** lors du grand tirage. Le grand test, c'est chez Boisvert Auto que ça se fait!

## Boisvert AUTO

2 MARIE VICTORIN BOUCHERVILLE  
PONT TUNNEL SORTIE 3 EST

655-1301  
527-8215

TOYOTA SPINELLI  
441 ST-JOSEPH, L'ARCADE 634-7171

Pour acheter ou vendre, LES PETITES ANNONCES 285-7111

940 Autos à vendre

- CHEVELLE Laguna.** 75, 5.3, toute équipée, pos-traction, radiol, vitres électriques, 288-4387.
- CHEVELLE Malibu.** 1970, toute équipée. Aucun comptant, 575 par mois, court terme, Lillio, 363-5000, 364-4451, Vendeur.
- CHEVELLE 1975.** 2 portes, sieges baquets, bas millage, Marchand, 527-8691.
- CHEVELLE.** deluxe 72, moteur 250 en bon état, \$2,300. Tel après 6h 275-2598 ou 661-7419.
- CHEVELLE.** 1976, toutes pas d'erreur, pour le meilleur prix possible appelez-moi Albert Tamilio 729-1911 Harold Cummings
- CHEVROLET hardtop.** 1974, Belair, tous services, pneus radiaux, comme neuve, garantie, 387-4357, marchand.
- CHEVROLET Bel Air.** 1973, 26,000 milles, Marchand 527-8691.
- CHEVROLET Biscayne.** 1971, 4 portes, mécanique refaite à neuf, \$800. Demandez Alain à 376-1671 Jour.
- CHEVROLET Impala Custom 1973.** hardtop, comme neuve, toil vinyle, tous services, pneus radiaux, 387-4357, marchand.
- CHEVROLET IMPALA.** 1975, 2 portes, 10,000 milles, très bonne condition, Marchand 527-8691.
- CHEVROLET 1973 Belair.** Sedan, V8, garantie 12 mois 1095, 32795, Demondet Pierre Delage 637-4651, SNYDER LACHINE
- CHEVROLET 1970.** 2 portes, 8 cylindres, 41,000 milles, excellente condition, 747-1355.
- CHEVROLET 1974.** Démonstrateur, plusieurs modèles, Spécial 769-4503, Cooke Toledo Motors
- CHEVROLET 1972.** 2 portes, hardtop, 41,000 milles, excellente condition, 747-1355.
- CHEVROLET 1973.** Biscayne, pneus radiaux, très propre, particulier, 256-2760.
- CHEVROLET 1967.** automatique, bonne condition, 5250, 522-2489.
- CHEVROLET 77.** bonne condition, 51,000, après 6h: 526-2760.
- CHEVROLET.** Bel Air, station wagon, 1974-75, Marchand, 527-8691.
- CHEVROLET Caprice 1975.** tout équipé, air climatisé, Marchand, 527-8691.
- CHEVROLET Impala.** 1973, 2 portes, toil vinyle, très bien équipée, excellent condition. Particulier, Avers 6h, 684-8895.
- CHEV VAN 1973.** 4 cylindres automatique, très propre.
- CHATEAU MOTORS**  
331-4020  
J.G. GRATTON

## RENAULT



BEAU OUI, RENAULT CRÉMAZIE OFFRE À SES CLIENTS UNE GARANTIE DE 5 ANS OU 50,000 MILLES.

Renault Cremazie offre à ses clients la fameuse garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur le moteur, la transmission et le différentiel, pièces et main-d'œuvre à 100% sans supplément de prix sur toutes les voitures neuves (même les 75). (Pour la R-5 les prix peuvent changer après le 28 mars 76.)

SI VOUS VOULEZ UNE RENAULT 75 ON A DE TRÈS BONNES AFFAIRES À VOUS PROPOSER!

### Crémazie Ltee

350 est, CRÉMAZIE, MONTRÉAL — Tel. 387-3781

MÉTRO CRÉMAZIE

- CHRYSLER Newport Custom.** 1974, très propre, mécanique impeccable, radio am-fm stéréo, air climatisé, tous services, 274-2419, soir et fin de semaine: 622-4527.
- CHRYSLER 1971.** New Port hardtop, 4 portes, équipe, endommagé, 5400, 524-5543.
- CITROEN DS 1970.** semi automatique, parfaitement entretenue, radio fm, 681-4545.
- CITROEN.** 1972, DS21, Pallas, très propre, 41,000 milles, 473-3836.
- COLONY PARK 1973.** Station wagon, très bonne condition, air climatisé, CHATEAU MOTORS LTEE  
331-4020  
J.G. GRATTON
- CONTINENTAL Sedan 1974.** très propre, tout équipé, CHATEAU MOTORS LTEE  
331-4020  
J.G. GRATTON
- CONTINENTAL Mark IV.** 1975, bos millage, très propre, toute équipée, CHATEAU MOTORS LTEE  
331-4020  
J.G. GRATTON
- CONTINENTAL 1973.** Mark IV, intérieur et extérieur blanc, condition de voiture neuve, \$5,800, Marchand 255-4049.
- CORDOBA.** 75, 7,000 milles, acheter à 365-1405.
- CORVETTE 1974.** automatique, 35,000 milles, vitres électriques, stéréo, volant ajustable, porte-bagages, dégivreur, excellente condition, prix discutable, particulier, 670-6573.
- CORVETTE 69.** très propre, 35,000, 681-2025.
- CORVETTE 1974.** automatique, 25,000 milles, marchand 527-8691.
- COUGAR XR-7.** 75, cause de mariage, après 6h: 527-4272.
- COUGAR XR-7.** 1972, hardtop, un boulet, tous services, toil vinyle, baquets et console et le reste, 387-4357, marchand, 381-3781, Marchand.
- COUGAR 1968.** V8, mécanique très bonne, 5400, 525-2948.
- COUGAR 1972.** tout équipé, 30,000, excellent, 723-4507, Marchand.
- COUGAR 1973.** modèle XR7, comme neuve, toute équipée. Echange occasionnelle. Financement sur les lieux, 381-3781, Marchand.
- COUGAR 1974.** XR7, amvfm stéréo, radiaux, excellente condition, 324-5519.
- CUTLASS Superme 72.** 2 portes, hardtop, V4, automatique, 298, tout équipé, 40,000 milles, très bonne condition, R. Jean, 488-9422, après 9h.
- CUTLASS 1969.** toil vinyle, peinture neuve, \$800, soir 331-7793.
- CUTLASS Supreme.** 1974, entièrement équipée, avec air climatisé. Très bonne condition, 769-4503, COOKE TOLEDO MOTORS
- CUTLASS 51976.** 4 portes, entièrement équipée plus air climatisé. Bas millage. Comme neuve, 769-4503, COOKE TOLEDO MOTORS
- CUTLASS 1972.** convertible, orange brûlé, intérieur noir, 34,000 milles, condition de voiture neuve, 52,975, Marchand 255-4049.
- CUTLASS 69.** particulier, après 6h, 570, 222-3272.
- CUTLASS 1972.** parfait état, 51875, comptant seulement, 524-9029.
- DATSUN 1973.** Fast Back, mécanisme parfait, très propre, 225-6381.
- DATSUN 1974.** 4 cyl. standard, radio am-fm, garantie 1 an, très propre, 631-5861, Richelieu Ford.
- DATSUN 2602 1973.** gris métallique, 21,000 milles, Garantie 12 mois, 12,000 milles, Vendeur, 523-1122.
- DATSUN 2402 71.** moteur reconditionné, radio, Magn. Très propre, 52,300, 387-4648, Avers 7h: 222-4544.
- DATSUN 2402.** 1971, très bonne condition, pneus neufs, peinture neuve, 52,000 après 6h, 526-5097.
- DODGE 1974.** 6 cylindres, sedan, pas de rouille, excellente condition mécanique, offre raisonnable, 276, 4473, 272-7465.
- DODGE Monaco.** 1974, 2 portes, 30,000 milles, 678-5199.
- DODGE Polara.** 1972, état général très bon, 4 portes, ex-taxi, particulier, 227-4353, 342-3394.
- DODGE 1974.** 128, 23,000 milles, condition excellente, prix à discuter, après 5h 374-6625.
- DODGE 72 Polara.** 318, comme neuve, Domet Location, 729-9828 soir.
- DODGE Charger SE.** 1973, 33,000 milles, 364-1164.
- DODGE 1973.** 340, 4 vitesses, peinture originale blanc, intérieur noir, hatchback, comme neuve, 52,975, 255-4049, marchand.
- FAMILIALIE.** Pontiac 1971, très bon état, propre, 19150, particulier, 323-0647, demander Mme Nick.
- FIAT X-1900.** 1974, très beau, bien propre, 28,000 milles. Garantie 12 mois, 12,000 milles. Vendeur, 223-1122.
- FIAT 128.** Spider, convertible, 1971, 671-8798.
- FIAT 124.** 73, bon état, après 6h: 20h 526-1911.
- FIAT 128.** 1972, 4 portes, standard, 734,000 milles, Jour: 866-6492 poste 734, soir: 228-9267, Pierre.
- FIAT 128.** 1973, 2 portes, bos millage, anti-rouille, après 5h 254-9818.
- FIAT 131.** 1975, 14,000 milles, sedan, 4 portes, am, stéréo, 5 vitesses, pneus Michelin, 684-8001.
- FIAT 1974.** 128, 23,000 milles, condition excellente, prix à discuter, après 5h 374-6625.
- FIREBIRD 1969 Air clim.** vitres électriques, 30,000 milles. Garantie 12 mois, 12,000 milles. Vendeur, 523-1122.
- FORD Fairlane 69.** carrosserie propre, 502, mécanique parfaite, 5750, 669-2904.
- FORD GALAXIE 500.** 1974, V8, automatique, servofreins-direction, radio amfm, toil vinyle, dégivreur arrière, pneus radiaux, parfaite condition. 1 an de garantie, très bas prix, 637-5861, Richelieu Ford.
- FORD LTD.** Brougham, 74, 2 portes, air climatisé, tous services, 39,000 milles, échange et termes acceptés, Apater M. E. Noel Ave Auto Inc, 515-7405.
- FORD LTD.** Brougham, 1972, toute équipée, Peinture neuve, 336-5665 ou 381-1991.
- FORD Maverick.** 1973, standard, 4 cylindres, 584-3429.
- FORD Station-Wagon.** 1973, V8, automatique, servofreins-direction, "rock" à bagages, radio, très propre, 1 an de garantie, 637-5861, Richelieu Ford.
- FORD 1969 sedan.** 4, automatique, Ziebart, 750, 727-4114, marchand.
- FORD 1974.** LTD, Brougham, air conditionné, 4 portes, hardtop, vitres électriques, Parfaite condition. Balance paiement, 325-2962: jusq'u'8h. Avers 8h: 224-6415.
- GRAND PRIX 1974.** modèle S.J. air climatisé, Vitres électriques, sieges électriques, 12,000 milles, 255-4049, marchand.

# mieux vaut "durand" qu'après

AVANT d'acheter votre prochaine auto, faites le tour des concessionnaires. Visitez n'importe lesquels mais assurez-vous au moins de venir chez Durand. Vous verrez AVANT, comment Durand s'y prend pour que vous soyez satisfaits APRES.

AVANT D'ACHETER, PASSEZ DONC CHEZ DURAND.

**DÉMONSTRATEURS 75**  
**Pontiac Ventura 75**  
 stock #3907  
 2 portes  
 Bas millage

**\$4,299**

**Pontiac Laurentien 75**  
 stock #3895  
 2 portes  
 Entièrement équipée

**\$4,400**

**Pontiac Astre Coupé 75**  
 stock #4154  
 2 portes  
 4 cylindres  
 Transmission automatique

**\$3,399**

**BUICK LeSabre Custom 75**  
 stock #3960  
 Entièrement équipé  
 Air climatisé

**\$6,295**

**Voitures d'occasion**  
**TRANS AM 75**  
 stock #5218  
 8 cylindres  
 Transmission automatique, radio, air climatisé, servo-direction, servo-freins, dégivreur arrière.

**\$5,100**

**Mustang 2+2 74**  
 stock #6218  
 2 portes, transmission manuelle 4 vitesses, servo-direction, servo-freins, radio.

**\$3,450**

N'oubliez pas que Durand prend également soin de vous après!  
 • Votre vendeur vous téléphone dans les 10 jours après la livraison. • 7 baies, pour le service express. • Service de limousine, si nous devons garder votre auto plus longtemps.  
 Chez Durand on considère que l'achat d'une voiture, c'est un investissement important. Mieux vaut savoir AVANT ce qui va arriver APRES.

mieux vaut durand qu'après

## DURAND PONTIAC BUICK

LA VALEUR EST A LAVAL  
 1550, boulevard Chomedey (près de l'hypemarché)  
 334-6222

## "Dans l'est, chrysler... c'est nous autres"

Voici quelques exemples — Faites votre choix...

<b>73 OLDSMOBILE CUTLASS</b> 2 portes hardtop, servofreins, servodirection, automatique, toil vinyle, très belle auto. Stock: 6-8088-1 \$3,225	<b>73 CHRYSLER NEW YORKER</b> 2 portes hardtop, complet-ment équipée, voiture d'occu-sion. Stock: 5-80003-1 \$3,375	<b>73 CHEVROLET IMPALA.</b> 4 portes, un vrai byou. Bas millage. Stock: 26-5041-1. \$2,715
<b>73 CHRYSLER NEW YORKER BROUGHAM</b> 4 portes, hardtop, toute équipée, bas millage. Stock: 26-60004-1. \$3,425	<b>74 BUICK LE SABRE</b> Servofreins, servodirection, automatique, belle voiture, bas millage. Stock: 6-41171 \$4,065	<b>74 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM</b> 2 portes, hardtop, tout équipé, très belle. Stock: 8-8064-1 \$3,995
<b>75 CORDOBA</b> Tout équipé avec air climatisé très bas millage. Stock: 6-7024-1 \$5,835	<b>74 DUSTER</b> 6 cylindres automatique, servo direc-tion, radio. Très belle occasion. Stock: 26-3009-1. \$2,925	

Voitures usagées de qualité  
Venez nous faire une offre

VINCENT FORQUES AUTOMOBILES INC.  
 15949 est, Sherbrooke  
 Pointe-aux-Trembles  
 Au tél.: 642-7411

## Embâcle de 30 milles de longueur

# Le niveau du Richelieu haussé de cinq pieds

par Philippe GAGNON

Un embâcle d'une trentaine de milles de longueur à la hauteur du bassin de Chambly a haussé de quatre à cinq pieds le niveau de l'eau du Richelieu et provoqué l'inondation de plusieurs maisons et fermes situées le long de ce cours d'eau.

La Protection civile du Québec, à

Montréal, estime que la situation est critique. La progression des eaux est constamment surveillée par des employés du ministère des Richesses naturelles qui survolent le cours d'eau, en hélicoptère. M. Georges Gouin, de la PCQ, précise que les autorités municipales des villages situés le long du Richelieu sont aux aguets et qu'en certains

endroits, notamment à Saint-Mathias, McMasterville et Saint-Basile, il serait peut-être préférable que les gens évacuent leurs maisons.

Depuis dimanche, la route 223 qui longe le Richelieu, est fermée à la circulation automobile et des propriétaires riverains ont été privés d'électricité pour écarter les dangers d'incendie. Les municipalités

situées entre le bassin de Chambly et le lac Champlain ont prêté des pompes aux citoyens pour les aider à éponger le sous-sol de leur maison.

A certains endroits, comme à McMasterville, des digues de sacs de sable ont été formées pour éviter que la "station électrique" ne soit touchée par la crue.

La montée du niveau de l'eau du Richelieu a été provoquée par la pluie et le temps doux du week-end. Un embâcle (amoncellement de glace) s'est formé à la hauteur de Chambly et le barrage ne cédera que si le mercure remonte au-dessus du point de congélation. "Il est impossible de dynamiter cet amoncellement de glace de 30 milles de

longueur. Il faut attendre que le doux temps libère le Richelieu; nous n'avons pas d'autre choix", a dit M. Gouin.

Ailleurs, cependant, la situation est beaucoup moins grave. Sur la rivière des Prairies et la rivière des Mille-Îles un hydroglisseur sillonne ces cours d'eau pour briser la glace et enrayer la crue.

**MIRACLE MART**

## Entretien facile\* liberté d'action\* qualité à bas prix

Revalorisez votre garde-robes printanière. Adoptez la nouvelle mode détente!

**Chemises sport à manches courtes pour garçons**

65% polyester et 35% coton, pressage permanent. Brun, bleu, beige, rouge avec piqûres contrastantes. 8-18.

Prix d'achat spécial **399** chacun

**Chemises 'Jac' en plaid pour garçons**

Prix d'achat spécial **888** chacune

Mélange d'acrylique et de lainage recréé. Non doublées. Devant à boutons. Plaids bleu, rouge ou brun. 8-18.

**Chemises 'Jac' en plaids pour hommes**

Fameuses pour le travail ou le jeu, à l'intérieur comme à l'extérieur. Plaids divers en brun ou bleu. P.M.G.X.G.

Prix d'achat spécial **999** chacune



**Pantalons habillés pour garçons**

Pratiques, lavables. 100% polyester. Marine, brun, gris. 8-18.

Prix d'achat spécial **599** chacun

**Economisez 200!**

**Jeans en denim pour garçons**

Denim indigo 14 on. Empiècement haut au dos. 5 poches. Points de tension renforcés. Bleu 7-12. Adolescents 14-18. Ord. 11.99 ..... 9.99 ch.

Urd. 10.99 Notre prix de vente **899** chacun

**Maillots nuancés en nylon pour garçons**

Ord. 4.49 Notre prix de vente **366** chacun

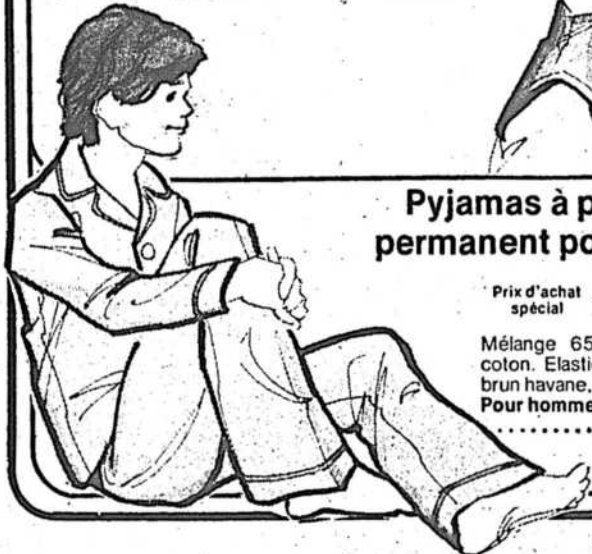
A porter le printemps prochain et tout l'été. Modèles à manches courtes, plastron devant et poche poitrine. Marine, rouille, beige, vert. 8-16.



**Pyjamas à pressage permanent pour garçons**

Prix d'achat spécial **500** chacun

Mélange 65% polyester, 35% coton. Élastique à la taille. Bleu, brun havane, vert ou jaune. 8-16. Pour hommes A-E; P.M.G.T.G. .... 7.00



**Jeans évasés en denim pré-lavé**

Ord. 15.99 Notre prix de vente **1299** chacun

Modèle élégant en denim 14 on, couleur indigo délavé. Empiècement au dos. 28-36.



**Ensembles safari en coton brossé pour garçons**

Prix d'achat spécial **1499** l'ens

L'allure dernier cri pour ce printemps! L'ensemble comprend une veste avec 4 poches appliquées et un pantalon à jambes évasées. Confection 100% coton brossé facile d'entretien. Bleu ou beige. Tailles 8 à 12. Tailles 14 à 18, ..... 17.99 l'ens.

**Paletots 'tout temps' Canadian Mist pour hommes**

Prix d'achat spécial **2699** chacun

Portez-le au printemps, à l'automne et même l'été! Mélange acétate et nylon, résistant aux intempéries, doublure de rayon. Boutonnage simple. Marine ou gris. 36-46.



**Bas de travail pour hommes**

Mélange robuste fait de laine, acrylique, polyester et autres fibres. Gris chiné. 11 1/2. Prix d'achat spécial **3.300** 1.09 paire

**Cravates polyester**

Vaste assortiment de motifs et de couleurs. Faites provision dès maintenant! Prix d'achat spécial **2.600** 3.29 chacune

**MIRACLE MART**

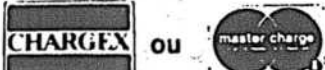
Prix en vigueur du mercredi 24 au Samedi 27 mars.



ça fait partie de votre monde

Egalement en vente au

**BEAUCOUP** Carrefour Laval



- Mail West Island, Transcanadienne, Sortie 35
- Place Longueuil
- Place LaSalle

- Chomedey (Centre commercial St-Martin)
- Jean Talon et Pie IX
- Place Versailles
- Faites vos emplettes au Miracle Mart de la Plaza Alexis Nihon, par métro (terminus Atwater)

- Mail Cavendish, Côte St-Luc
- Pont Viau (Centre commercial)
- Plaza Greenfield Park

- Chateauguay, 180 boul. d'Anjou
- Plaza Côte-des-Neiges
- Les Galeries Lachine

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

# Nouveau projet d'assurance pour les mauvais risques

par Michel ROESLER  
Financial Post News Service

rance biens et accidents ont acquis des modifications qui pourraient faciliter le placement des assurances automobiles comportant des mauvais risques, mais la mise en application de ces changements pourrait encore

demande beaucoup de temps.

Le mois dernier, les compagnies membres du système d'assurance des mauvais risques, la Facility, ont approuvé trois modifications importantes des règlements, mais la forte opposition à cette décision — 40 pour cent des compagnies s'y opposaient — pourrait être suffisante pour retarder la mise en oeuvre de ces changements.

Le système Facility a été

formé en 1968 pour créer un marché pour les conducteurs se situant dans les catégories où les pertes sont les plus élevées. Les compagnies membres (environ 120 groupes comprenant 190 compagnies) se partagent proportionnellement les pertes encourues.

Les modifications aux règlements du système Facility visent à assurer un marché d'assurance parfaitement adapté aux besoins en facilitant aux assureurs l'utilisa-

tion de Facility et, par là même, améliorer le tableau des sinistres. (Au cours de la période de 1970 à 1975, les sinistres ont atteint le total de \$67 millions).

### Inquiétudes

Bien que peu de compagnies soient opposées au principe qui anime les modifications, certaines d'entre elles se montrent cependant inquiètes au sujet des répercussions éventuelles des changements techniques.

Si le comité exécutif, qui comprend quelques membres dissidents, décide d'accepter le résultat du vote, il mettra les changements d'abord à l'essai en Alberta avant de les étendre à tout le pays, leur expansion dépendant du succès qu'ils auront en Alberta.

Les deux modifications qui semblent soulever le plus d'opposition sont:

- La création d'un barème de tarifs du système Facility. Ce barème contiendrait des tarifs légèrement supérieurs à la moyenne et comprendrait les surtaxes de Facility déjà utilisées.

Les compagnies d'assurance qui transfèrent leurs clients à la Facility paient actuellement des primes au système établies d'après leurs propres tarifs. Cependant, elles reçoivent une remise établie d'après la proportion des primes de responsabilité civile directe (automobile) qu'elles émettent dans chaque province.

Cela signifie qu'un assureur émettant une prime à des taux plus élevés que la moyenne reçoit sa remise proportionnelle établie d'après les tarifs moins élevés. L'inverse est également vrai dans le cas d'assureurs cé-

lant des clients à faible tarif. Les partisans du barème disent que cela aiderait à empêcher les augmentations de prix parce que les titulaires de police dans le système auraient à assumer une plus grande responsabilité pour leurs sinistres.

Le barème donnerait également une cohésion aux taux des primes du système Facility, qui l'aiderait à le rapprocher de son point de rentabilité. Cela signifierait que les assureurs ne seraient pas soumis à la même pression les incitant à augmenter les tarifs sur toutes les polices pour compenser les pertes de Facility.

Les adversaires du barème disent que celui-ci tendrait à saper l'établissement actuel des tarifs pour les assurances normales, et contribueraient à faire monter les tarifs sur toutes les assurances.

- Les compagnies seraient autorisées à transférer 100 pour cent de leurs primes émises dans le cadre du système Facility, au lieu des 85 pour cent habituels. Cela a pour but d'inciter à un plus grand recours au système Facility, mais les adversaires du barème disent que les 15 pour cent que les compagnies gardent dans leurs livres leur donnent un intérêt primordial dans les risques, et découragent tout dumping dans le système Facility. A l'heure actuelle, dans des régions où le marché est très restreint, le système Facility permettra le transfert de 100 pour cent.

Les adversaires des modifications craignent aussi que cela ne fasse augmenter les tarifs pour les autres assurances.

Même si le comité exécutif du système Facility devait approuver la décision majoritaire de ses membres, l'application des modifications ne serait quand même pas garantie.

Il s'agit de savoir en fait si

les autorités provinciales accepteraient le barème. Avant de pouvoir utiliser le barème en Alberta, il va falloir qu'il soit approuvé par la Commission des tarifs de l'Alberta. Sa décision établirait probablement un précédent pour le reste du Canada.

### RESSOURCE SERVICE LTÉE (RSG)



J. L. BAGG

M. John M. S. Lecky, président de Ressource Service Ltée, annonce la nomination de M. J. L. (Joe) Bagg au poste de président et premier directeur administratif du Groupe de compagnies Wescan Rendell.

Avant cette nomination, M. Bagg était premier directeur exécutif de Mussels Equipment Ltée, une société de RSG ayant son siège social à Lachine, Qué.

Le Groupe de compagnies Wescan Rendell, qui comprend Wescan Mining Trucks and Equipment Ltd, Wescan Rendell Equipment Ltd et Wescan Rendell Equipment Sales Ltd, a son siège social à Vancouver et des succursales à Vancouver, Calgary, Cranbrook, Kamloops, Prince George et Nanaimo.

## WOW! LE 'COLLOQUE-GLOBAL'

En tant que directeur, vous reconnaissez l'importance d'un colloque bien organisé, planifié et budgétisé. Afin de réduire au minimum vos problèmes et vos coûts, et de vous procurer le maximum de confort et d'attentions, nous avons mis au point un 'Arrangement Global' spécial pour le 'colloque-plus', et ça comprend plus que des tarifs compétitifs pour les chambres.

Voilà tout ce que notre 'Arrangement Global' pour le 'colloque-plus' vous procure de plus pour votre dollar-colloque!

### MONTREAL-POINTE-CLAIRE

- Salle de réunion
- Salon de luxe pour invités
- Petit déjeuner
- 2 pauses-café: café et pâtisseries le matin, café et boissons non-alcooliques l'après-midi
- Pré-inscription
- Utilisation du sauna
- Appels locaux illimités
- Stationnement pour les invités

\$ 20 PAR JOUR

Les taxes et pourboires ne sont pas inclus.

Tarif par personne, base sur une double occupation. Minimum de 15 chambres pendant deux nuits. (Tarif simple: \$30. par jour) Les prix sont en vigueur jusqu'au 30 juin 1976.

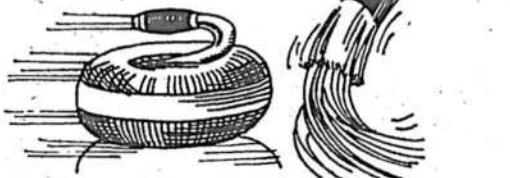
Le fabuleux Holiday Inn, Montréal - Pointe-Clare, est situé au cœur de la région Dorval/Pointe-Clare, sur la route Transcanadienne. Et en plus c'est tout juste à quelques minutes de l'aéroport de Dorval. Nos 2 salles à manger vous serviront de délicieux repas, et notre confortable Bar Salon Blind Pig vous offre de l'excitant divertissement. Et, naturellement, vous pouvez compter sur nos superbes services de réunion!

Holiday Inn

MONTREAL-POINTE-CLAIRE  
6700 route Transcanadienne (au boul. St-Jean)  
(514) 697-7110



### Réunions d'affaires utiles



### et agréables

Où pouvez-vous tenir une réunion d'affaires, vous lancer dans une piscine olympique et jouer au curling avant le repas?

Pour information, composer 861-6811, poste 370.

CP Hôtels et Le Château Montebello

Montebello, Qué. (514) 423-6341, 80 miles à l'ouest de Montréal.

# DRG veut dire...

## ...emballages, enveloppes, rubans adhésifs, papeterie. De mille manières, nous pouvons vous aider...

### pour vos Emballages!

Appelez les Emballages DRG... l'un des plus grands fabricants d'emballages au Canada. Ils vous offrent un choix immense. Ils pourront créer l'emballage de votre nouveau produit, rendre plus attrayants les autres... ou simplement vous montrer les idées, les techniques et les matériaux les plus récents.



### pour vos Rubans Adhésifs!

Sellotape DRG fabrique et vend les meilleurs rubans adhésifs actuellement dans le commerce... toutes les sortes, toutes les grandeurs, toutes les couleurs... et tous collent très bien... Pour la maison, le bureau, l'industrie. Essayez-les. Ceux qui adhèrent à Sellotape ne peuvent plus s'en détacher.



### pour vos Enveloppes!

Pour que la première impression soit la bonne... pour votre courrier, utilisez les enveloppes Globe DRG et Internationales DRG. Ayant des installations de fabrication et d'entreposage à travers tout le Canada, le groupe Enveloppes vous assure, où que vous soyez, un service économique et personnel.



### pour votre Papeterie!

Chez Papeterie DRG, la marque Lion est une famille nombreuse. Elle compte déjà plus de 100 produits... du petit bloc-note pour un mot, une confidence... au grand bloc de papier où vous pouvez rédiger longuement si le coeur vous en dit. Papeterie DRG fabrique aussi des fournitures scolaires et des produits pour le bureau.

## Nos noms seuls ont changé.

DRG — le Groupe Dickinson Robinson... nous avons changé nos noms pour que vous sachiez que nous formons une seule famille.

Emballages DRG Ltée  
Divisions: Plastiques, Rotogravure  
Spécialités Publicitaires  
Fournitures pour les hôpitaux  
(autrefois E.S. & A. Robinson (Canada) Ltd)

Enveloppes Globe DRG Ltée  
(autrefois Produits d'Enveloppes Globe Ltée)

Sellotape DRG Ltée  
(autrefois Sellotape Canada Ltd)

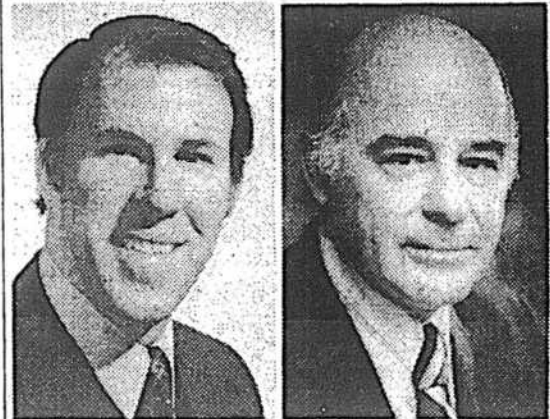
Enveloppe Internationale DRG Ltée  
(autrefois Enveloppe Internationale Ltée)

La Cie de Papeterie DRG  
(autrefois Cie de Papeterie Gage)  
Papeterie de l'Est DRG

Pour tous renseignements sur DRG, ses compagnies ou ses produits, appelez Mme Lise Duclos au (514) 845-6191.



### ASSOCIATION DE VENTES A DOMICILE



Richard J. Bennetts

Leonard C. Webster

Richard J. Bennetts a été élu président du conseil d'administration de l'Association des ventes à domicile pour les années 1975-1976. Membre du barreau du Québec et diplômé de l'université McGill, M. Bennetts occupe le poste de vice-président et secrétaire à la société Les Produits Avon, Ltée.

Leonard C. Webster (Toronto) a été nommé premier président à plein temps de l'Association, pour la première fois. Anciennement, M. Webster était vice-président général de Bristol-Myers et président de Drackett Canada. Il assumera ses fonctions au bureau de l'Association, à Toronto.

Les membres de l'Association sont les suivants: Amway, Artex Hobby Products, Avon, Belkraft International, Con-Stan Industries, Coppercraft, Electrolux, Encyclopaedia Britannica, Fashion Two Twenty, Fuller Brush, Grolier, Miracle Maid, Sarah Coventry, Stanley Home Products, The W.T. Rawleigh Company, Vanda Beauty Counselor et Watkins Products.

## Crédit Foncier

Fondé en 1880  
Actif supérieur à \$800 millions

### Obligations de 5 ans

Minimum \$500

# 10 1/4%

Intérêts payés semi-annuellement

# 10 1/2%

Intérêts payés annuellement

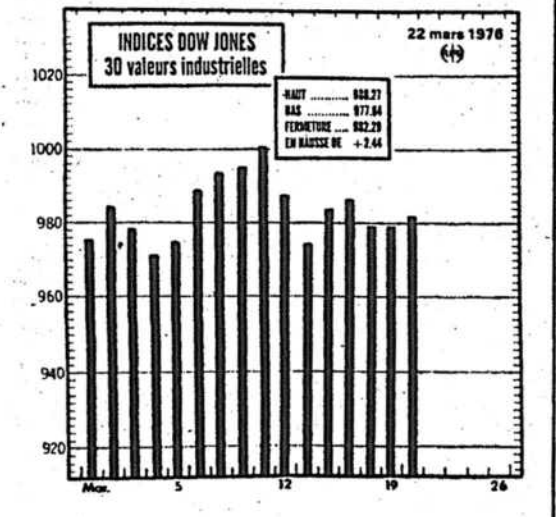
Montréal: 612, rue St-Jacques  
(514) 845-7111 (Mlle M. Fournier)  
Québec: 1135, Chemin St-Louis  
(418) 681-0277 (M. B. Arguin)  
Ottawa: 170, rue Metcalfe  
(613) 238-6084 (M. B. W. Campbell)  
Frais virés acceptés

Halifax, Montréal, Québec, Ottawa, Toronto,  
London, Winnipeg, Regina, Saskatoon,  
Edmonton, Calgary, Vernon, White Rock,  
Vancouver, Victoria

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec  
Membre de la Société d'Assurance-dépôts du Canada

NEW YORK

Dow Jones ce matin à 10 h 30: 981.97 -0.32



NEW YORK — Tendence étroitement irrégulière sur un marché modérément actif, lundi, à Wall Street. L'indice des industrielles a clôturé sur un léger gain un peu plus de deux points, mais le nombre des baisses l'emportait de peu en fin de séance sur celui des hausses: 713 contre 700, avec 453 titres inchangés en clôture. Soutenue à l'ouverture, la cote s'est stabilisée en cours de séance, avant de se tasser en fin d'après-midi. Les investisseurs américains continuent à faire preuve d'une grande prudence, malgré l'optimisme accompagnant le redressement économique du pays. Peu de gros écarts ont été enregistrés lundi, et la plupart des compartiments terminent sur une note étroitement irrégulière. A noter, cependant, de bonnes progressions aux pétroles, pharmaceutiques, tabacs, électroniques et aéronautiques, et effacement des aluminiums et télévisions. L'indice industriel Dow Jones, qui gagnait plus de 5 points vers midi, s'est stabilisé avec une avance de 2,44 à la fermeture. Le virement de la journée a atteint 19,41 millions d'actions, à comparer à 18,09 millions vendredi, ce qui était son plus bas niveau depuis deux mois et demi. Au nombre des valeurs canadiennes en circulation à la Bourse de New York, on a signalé notamment: Alcan, gain de 1/2 à \$27 1/2, Campbell Red Lake 1/2 à \$25 1/2, Hiram Walker 1/2 à \$32, McIntyre Mines a perdu 1/2 à \$46 1/2, Massey Ferguson 1/2 à \$29 1/2 et Seagram 1/2 à \$9.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Stable'.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Stable'.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Stable'.

marché des options-CHICAGO

Table of options market data for Chicago, listing various contracts and their prices.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Stable'.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Stable'.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Stable'.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Stable'.

Le recyclage des déchets

La société American Can Company construit présentement à Milwaukee une usine qui pourra recycler tous les déchets de cette ville de 700.000 habitants. L'usine pourra en effet traiter quelque 1.300 tonnes de déchets par jour pour produire entre 660 et 720 tonnes de carburant solide, 60 à 84 tonnes d'acier, 60 à 96 tonnes d'agrégats vitrifiés, 3 à 6 tonnes d'aluminium et 48 à 84 tonnes de papier journal en ballots et de panneaux de carton gaufre.



les capitaux

Les ventes de voitures neuves des quatre grands manufacturiers ont chuté de 17,6 pour cent au Canada au cours du mois de février. Alors qu'en février 1975, les ventes avaient totalisé 60.606 unités, cette année General Motors, Ford, Chrysler et American Motors n'ont vendu que 49.947 automobiles de tourisme. Par contre, les ventes de camions se sont accrues de 13,4 pour cent, pour atteindre 20.335 unités au regard de 17.934, en février de l'année dernière. Cette augmentation représente d'ailleurs une marque

Forte baisse des ventes d'autos en février

Le bilan global des ventes de voitures privées et commerciales fait donc apparaître un déclin de 10,5 pour cent par rapport à 1975, indique le Financial Counsel. Deux facteurs particuliers expliquent la mévente de février, d'une part, les constructeurs ont mis fin aux rabais de \$200 à \$500 qu'ils avaient commencé d'appliquer au début de 1975; d'autre part, les consommateurs ont devancé l'achat des modèles 1976 afin d'échapper à l'abrogation, le 31 décembre, de la suspension de la taxe de vente ontarienne appliquée à l'automobile. Malgré tout, les ventes totales de voitures démontrent une hausse de 19,8 pour cent par rapport à janvier, alors que le nombre total d'unités vendues n'a été que de 41.683 véhicules. Boisse générale Tous les grands de l'industrie ont vu baisser leur volume de vente en février 1976. C'est GENERAL MOTORS qui a été le moins affecté avec un déclin de ses ventes de 8,4 pour cent par rapport à février 1975. Chez FORD, la diminution a atteint 30,4 pour cent; chez CHRYSLER, 11,8, et chez AMERICAN MOTORS, 31,9 pour cent. General Motors a toutefois pu compenser la mévente de ses voitures de tourisme par une augmentation proportionnelle de ses ventes de camions. Ses ventes totales (34.414 véhicules) sont demeurées inchangées si on les compare à février de 1975. Les ventes totales de Ford sont tombées de 22,1 pour cent, celles de Chrysler, de

Le nombre de vendeurs d'autos est demeuré stable au Canada

jamais atteinte par le passé pour un mois de février. Le bilan global des ventes de voitures privées et commerciales fait donc apparaître un déclin de 10,5 pour cent par rapport à 1975, indique le Financial Counsel. Deux facteurs particuliers expliquent la mévente de février, d'une part, les constructeurs ont mis fin aux rabais de \$200 à \$500 qu'ils avaient commencé d'appliquer au début de 1975; d'autre part, les consommateurs ont devancé l'achat des modèles 1976 afin d'échapper à l'abrogation, le 31 décembre, de la suspension de la taxe de vente ontarienne appliquée à l'automobile. Malgré tout, les ventes totales de voitures démontrent une hausse de 19,8 pour cent par rapport à janvier, alors que le nombre total d'unités vendues n'a été que de 41.683 véhicules. Boisse générale Tous les grands de l'industrie ont vu baisser leur volume de vente en février 1976. C'est GENERAL MOTORS qui a été le moins affecté avec un déclin de ses ventes de 8,4 pour cent par rapport à février 1975. Chez FORD, la diminution a atteint 30,4 pour cent; chez CHRYSLER, 11,8, et chez AMERICAN MOTORS, 31,9 pour cent. General Motors a toutefois pu compenser la mévente de ses voitures de tourisme par une augmentation proportionnelle de ses ventes de camions. Ses ventes totales (34.414 véhicules) sont demeurées inchangées si on les compare à février de 1975. Les ventes totales de Ford sont tombées de 22,1 pour cent, celles de Chrysler, de

à lire

- BARBONS REPÔRT (Montreal)
L'industrie du téléphone, 20 mars 1976.
BELL, GOUNLOCK
CANADIAN BUSINESS SERVICE (Toronto)
Deux actions qui devraient être achetées, 19 mars 1976.
CRANG & OSTIGUY (Montreal)
Payer Holland, 10 mars 1976.
Charte à option, 15 mars 1976.
COCHRAN MURRAY & WEISNER (Montreal)
L'industrie du pétrole canadien, 12 mars 1976.
Simpsons Sears Ltd., 15 mars 1976.
DOMINION SECURITIES HARRIS (Montreal)
Brenda Mines Ltd.
Richard Costain (Canada) Limited.
Leon's Furniture Ltd.
The Seagram Co. Ltd., 16 mars 1976.
FINANCIAL COUNSEL (Montreal)
Les prix de métaux de base montent en flèche à Londres, 22 mars 1976.
GRENSHIELDS (Montreal)
Revue canadienne du marché monétaire, 17 mars 1976.
C.J. HODGSON, RICHARDSON INC. (Montreal)
Banque Canadienne Nationale, 12 mars 1976.
Banque Impériale de Commerce, 18 mars 1976.
LEVESQUE, BEAUBIEN INC. (Montreal)
L'industrie des cimenteries au Canada - Cimenterie Canadienne, 10 mars 1976.
McLEOD, YOUNG, WEIR (Toronto)
Les obligations et le marché monétaire, 19 mars 1976.
MERRILL LYNCH (Toronto)
Olivier Industries (Canada) Inc., 19 mars 1976.
WOOD GUNDY (Montreal)
Marché des obligations, 19 mars 1976.
Revue monétaire, 18 mars 1976.
NOTES: Ces études publiées en anglais, sont disponibles de Levesque, Beaubien, en plus gratuites pour les clients des maisons de courtage.

rapports financiers express

Table of financial reports for various companies, including columns for 'Profits (pertes) (0000)', 'Revenus bruts (0000)', and 'Variation'.

Advertisement for 'petites annonces' (small ads) featuring a bird illustration and the text 'vous serez aux petits oiseaux avec les petites annonces la presse'.

# MUSIQUE / CRITIQUE Gilles Hainault, pianiste

GILLES HAINAULT, pianiste. Hier soir, au Conservatoire. Programme : Prélude et Fugue no 20, en la mineur, BWV 899, ex. du deuxième livre de "Das Wohltemperirte Clavier" ("Le Clavier bien tempéré"); J.S. Bach. Sonate no 24, en la mineur, op. 78; Beethoven. "Etampes" (1782); Debussy. Premier mouvement ("Allegro affettuoso") du Concerto pour piano et orchestre en la mineur, op. 54; Schumann. "Au deuxième piano remplaçant l'orchestre: Jean Sutherland." "Karlinski a violon" ("Tableaux d'une exposition"); Moussorgsky.

par Claude GINGRAS

La critique doit parfois — toujours, idéalement — sortir des sentiers battus. Hier soir, le sentier battu conduisait à l'Église Notre-Dame où Rampal jouait une demi-douzaine de concertos pour flûte de Vivaldi avec l'orchestre d'Alexandre Brailmont.

J'ai préféré me diriger à l'est de la rue Saint-Laurent,

# THEATRE / CRITIQUE

## "Chile vengera": un cri du coeur et un bon spectacle

CHILE VENCERA. Jeu dramatique de Juan Fondon mis en scène par José Valverde, et joué par Raymond Bouchard, Michel Daigle, Liliane Jolin, Françoise Lemaitre-Auger, Patrick Peuvion, Jérôme Tiberghien, Daniel Tremblay et Gisèle Trépanier. Dispositif scénique et bande sonore: José Valverde. Un spectacle du Théâtre National Populaire, présenté à la Bibliothèque nationale, ce soir et demain, soit en tournée.

"Chile vengera" est un jeu dramatique, une oeuvre de poète qui a été applaudie, hier soir, salle de la Bibliothèque nationale, par un public québécois jeune et un certain nombre de Chiliens, qui savaient tout de suite à quoi s'attendre, et qui venaient d'être bouleversés, par ce cri de pitié pour le Chili, terre privée de liberté, où on torturait ou on emprisonne, où on humilie. Le dépit des appréhensions de l'auteur et le metteur en scène, qui sont d'accord, nous ont dit, pour se méfier du théâtre engagé, le public québécois qui assistait à la première, hier soir, s'est laissé ému.

A bien y penser, il ne faut pas s'en étonner, car le théâtre a toujours quelque chose à dire, même quand ce n'est qu'il y a des choses, comme l'adultère, qu'il ne faut pas prendre au sérieux — dont il ne faut pas faire une drame.

Alors, bien sûr, "Chile vengera" est une oeuvre politique. Le fait est que Juan Fondon n'a pas cherché à cacher son jeu. Ce qu'il avait décidé de dire, de crier pour être entendu aussi loin que possible au-delà des frontières de sa patrie, il l'a dit en toute simplicité, je veux dire clairement, comme il l'aurait fait dans un discours s'il n'avait pas été poète.

"Chili vengera" raconte les choses

vers le Conservatoire, où l'on affichait un récital de piano. Récital d'élève, bien sûr, mais d'un élève qui, avec son professeur, avait préparé un programme très exigeant, très varié aussi, comparable à ceux des pianistes de tournée.

Du point de vue de la production musicale locale (activité que l'on a tendance à négliger) et même du strict point de vue musical, le récital de Gilles Hainault, pianiste de 27 ans, élève de Jean Leduc, était certainement plus important que le marathon d'une vedette étrangère qui nous revient au moins deux fois par année.

Début un peu nerveux mais quand même bien en place: du "Clavier bien tempéré", un Prélude bien mesuré (le la mineur du deuxième livre), juste un peu haletant, avec sa Fugue où les trois voix étaient énoncées assez clairement. De Beethoven, une des "petites" sonates en deux mouvements: l'Opus 78. Cela chantait, la sonorité était bonne (malgré un piano encore trop neuf et une salle au plafond trop bas), mais trop de fautes (de mémoire et de

frappe) ont gâté le résultat final. Mais dans un récital d'élève, cela ne me scandalise pas. Ce sont les erreurs et les prétentions des vedettes à gros cachets qui me scandalisent.

Le Debussy des "Etampes" efface complètement ce Boettcher. Il y a là un sens du rythme et de la couleur debussyste assez remarquable. Surtout dans "Soirée dans Grenade", le deuxième morceau, où ce "mouvement de habanera nonchalamment gracieux" est parfaitement rendu par le jeune pianiste.

Dans le Schumann: des fausses notes, comme en font tous les débutants, mais, surtout, le souffle d'un vrai musicien, le son d'un vrai pianiste.

Pour finir: l'immense et terrifiant chef-d'oeuvre de Moussorgsky, "Tableaux d'une exposition". Malgré, ici encore, des fautes (et parfois, fort étrangement, dans des passages faciles), une vision impressionnante qui englobe à la fois l'ensemble et le détail.

R.-T.

### Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 18 mars 1976.

**MODIFICATION À L'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE MONTREAL (QUEBEC) LE 20 MARS 1976, 9 h 30**

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne retire les demandes suivantes de l'avis d'audience publique (21ème partie) du 23 février 1976 relativement à l'audience publique qui s'ouvrira à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal, 1455, rue Peel, Montréal (Québec), le 30 mars 1976.

**ARTICLE 19**  
**MULTIPLE ACCESS LIMITED, 405, AVENUE OGILVY, MONTREAL (QUEBEC).**  
 Montréal (Québec) — 740221700

Demande présentée en vue de modifier la licence de radiodiffusion, de CFCF Montréal (Québec) comme suit:

Données techniques:	Actuel	Projeté
Fréquence:	600 kHz	600 kHz
Puissance:	5 000 watts de jour et de nuit	5 000 watts de jour et de nuit

— changer l'emplacement de l'antenne de nuit.

Guy Lefebvre, Secrétaire Général, Avis Public CRIC 1976-25

Conseil de la Radio-Télévision Canadienne / Canadian Radio-Television Commission

# appel d'offres

**SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS**  
 Description: 33,000 poteaux d'acier pour enseignes routières  
 Livraison: Charlesbourg-Ouest Québec

7840 - 925 luminaires à vapeur de mercure  
 Clôture des soumissions: 7 avril 1976, 15.00 heures  
 Les conditions de ces appels d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant:  
**Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement**  
 Bureau des appels d'offres  
 150 est, boul. St-Cyrille  
 Québec, Qué. G1R 4X8  
 Tél.: 643-5438.

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.

Le directeur général  
 Gaston Ouimet

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**  
 Direction du Génie — Service de l'Hydraulique agricole  
 Projet no 6970-1-767 Execution de travaux de drainage dans la RIVIERE DELORME et branches, en les municipalités des villages de Saint-Dominique, Saint-Liboire, Sainte-Rosalie et des paroisses de Sainte-Rosalie, Saint-Simon, Saint-Liboire, comté de Bagot et paroisse de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, comté de Saint-Hyacinthe.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs avant leur établissement principal dans la zone du Centre; soit les comtes municipaux de Bagot, Drummond, Rouville, Saint-Hyacinthe, Yamaska, Missisquoi, Verchères, Richelieu, Brome, Shefford, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, Nicolet, Arthabaska, Wolke, Compton, Saint-Maurice, Maskinonge et Champlain, et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou un cautionnement de soumission au montant de \$50,000.

Les documents de soumission sont obtenus de la direction du Génie du ministère de l'Agriculture, Place de Ville no 2, 4e étage, 1020 route de l'Église, Ste-Foy (G1V 3V9), tel. 643-2450.

Le versement de \$10 sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Clôture de l'appel d'offres: 14h30 (h.n.e.), bureau du directeur du Génie, Place de Ville no 2, 4e étage, Ste-Foy. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres.

LE JEUDI 15 AVRIL 1976.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gaëtan Lussier, Sous-ministre

**MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES**  
 APPEL D'OFFRES #5.1.9.1

Fabrication de 4 vanes murales de 9 pieds x 25 pieds, de 4 mécanismes de levage et des pièces connexes pour livraison et montage durant l'été 1976 à St-Didace, comté de Berthier.

Sont admises à soumissionner les entreprises qui ont leur établissement principal dans la province de Québec.

Cautionnement de soumission requis: 10% du montant total de la soumission.

Les plans et devis, formules et documents de soumission peuvent être examinés et obtenus sur demande au:

Ministère des Richesses naturelles  
 M. Maurice Masse, ing.  
 Directeur  
 Service du Génie hydraulique  
 Bureau 425, 1640 boul. de l'Entente  
 Québec 6, P.Q.

Un chèque visé au montant de \$25.00, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances du Gouvernement du Québec, est requis pour l'obtention des plans et devis.

Clôture des soumissions le 20 avril 1976 à 15 heures, heure normale de l'Est.

Le sous-ministre,  
 Yvon Tremblay

**MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT**  
 Projet no: 104-55-01-5  
 Aéroport de Bonaventure  
 Cité de Bonaventure  
 Travaux de réaménagement

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la région du Bas St-Laurent, soit les districts électoraux de Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Matapédia, Bonaventure, Îles de la Madeleine et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150 est, boul. St-Cyrille, Québec (tel.: 418-643-5564).

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, place de la Savane, Montréal, ainsi qu'à l'Association de la Construction du Bas St-Laurent Inc., 136 rue St-Louis, Rimouski, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$2,800.00.

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS:**  
 15.00 HEURES  
 MERCREDI LE 14 AVRIL 1976

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Jean-Claude Careau, ing.  
 Sous-Ministre par intérim.

**Projet no: 320-55-01-6**  
 Complexe Scientifique  
 555 boul. Henri-IV  
 Parc-Colbert, P.Q.  
 Peinture intérieure

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la région du Québec-Métropolitain soit les districts électoraux de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoulu, Louis-Hébert, St-Sauveur, et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150 est, boul. St-Cyrille, Québec (tel.: 418-643-5564).

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, place de la Savane, Montréal, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$3,200.00.

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS:**  
 15.00 HEURES  
 MERCREDI LE 14 AVRIL 1976

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Jean-Claude Careau, ing.  
 Sous-Ministre par intérim.

**Projet No: 320-55-13-6**  
 Palais de Justice,  
 39 St-Louis,  
 Québec.  
 Travaux de réaménagement  
 des 4e, 5e et 6e étages.

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la région du Québec-Métropolitain, soit les districts électoraux de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoulu, Louis-Hébert, St-Sauveur et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150 est, boul. St-Cyrille, Québec (tel.: 418-643-5564).

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, place de la Savane, Montréal, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$5,500.00.

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS:**  
 15.00 HEURES  
 MERCREDI LE 14 AVRIL 1976

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Jean-Claude Careau, ing.  
 Sous-Ministre par intérim.

**Projet no: 320-55-14-6**  
 Conservatoire d'Art Dramatique  
 13 St-Stanislas  
 Québec  
 Travaux de réaménagement.

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la région du Québec-Métropolitain soit les districts électoraux de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoulu, Louis-Hébert, St-Sauveur et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150 est, boul. St-Cyrille, Québec (tel.: 418-643-5564).

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, place de la Savane, Montréal, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$2,700.00.

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS:**  
 15.00 HEURES  
 MERCREDI LE 14 AVRIL 1976

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Jean-Claude Careau, ing.  
 Sous-Ministre par intérim.

**Projet no: 665-55-11-6**  
 Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement  
 355 McGill  
 Montréal.  
 Amélioration de la sortie d'urgence de l'édifice.

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la région du Québec-Métropolitain, soit les districts électoraux de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoulu, Louis-Hébert, St-Sauveur et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150 est, boul. St-Cyrille, Québec (tel.: 418-643-5564).

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, place de la Savane, Montréal, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$2,500.00.

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS:**  
 15.00 HEURES  
 MERCREDI LE 14 AVRIL 1976

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Jean-Claude Careau, ing.  
 Sous-Ministre par intérim.

**Projet no: 320-55-01-6**  
 Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement  
 Entrepôt no 2  
 Ville Dubergé, P.Q.  
 Travaux de réaménagement.

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150 est, boul. St-Cyrille, Québec (tel.: 418-643-5564).

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, place de la Savane, Montréal, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$47,500.00.

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS:**  
 15.00 HEURES  
 MERCREDI LE 21 AVRIL 1976

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Jean-Claude Careau, ing.  
 Sous-Ministre par intérim.

# LE CARREFOUR LAVAL EN FÊTE POUR SON 2<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE!

Après un trop long hiver, chacun rêve de renouveau et attend impatiemment le retour des beaux jours... Venez avec nous respirer une bouffée de printemps au Carrefour Laval.

Dans le cadre des fêtes du 2<sup>e</sup> anniversaire, tout est prévu pour votre plaisir et votre divertissement.

Du 25 mars au 17 avril, Le Carrefour Laval fêtera le renouveau avec Jeannot Lapin et ses amis des champs.

Les spectacles présentés sauront intéresser tous les membres de la famille et toutes les activités sont entièrement gratuites.

Tout près du magasin DUPUIS, à deux pas du Rendez-vous... Jeannot Lapin a la "fièvre" du printemps... en arrière plan, des lapins vivants compléteront ce charmant tableau.

Dans l'arcade Est, près de chez EATON, c'est "Madame la Cane" qui prendra la vedette. Les chiots vivants seront certainement fort appréciés des enfants.

Dans le mail BEAUCOUP, à l'affiche: "Les oeufs de Madame la Cane"... ici des canetons compléteront le tableau animé.

En face du magasin SIMPSON'S, les marionnettes de Pierre Régimbald prendront la vedette...

Voici l'horaire des spectacles:  
LUNDI, MARDI, MÉRcredi:  
11 h, 13 h, 15 h  
JEUDI, VENDREDI:  
11 h, 14 h, 16 h  
SAMEDI: 12 h, 14 h, 16 h

De chaque côté du théâtre de marionnettes, des saynètes viendront en outre distraire la gent enfantine.

Toujours dans le cadre des festivités du 2<sup>e</sup> Anniversaire du Carrefour Laval, une piscine KAYAK de 16 x 32 sera installée dans la cour centrale. Chaque fin de semaine, les jeudi, vendredi et samedi seront présentés divers spectacles.

Les jeudi et vendredi, les présentations auront lieu à 13, 15 et 19 heures; le samedi à 11, 13 et 15 heures.

**FIN DE SEMAINE DE 25-26 et 27 MARS:**  
**CLUB DE NATATION AQUAVAL**  
de LAVAL

Le Club AQUAVAL présentera un spectacle nautique: nage synchronisée, nage de compétition.

**FIN DE SEMAINE DES 1-2 et 3 AVRIL:**  
**LA RÉGION DE LAVAL (NATATION)**

présentera à nouveau son spectacle, avec commentaires sur les techniques enseignées.

**FIN DE SEMAINE DES 8, et 10 AVRIL:**  
**L'ÉCOLE AQUABÉBÉ de LAVAL**

Cette école hors de l'ordinaire présentera les jeunes élèves de 18 mois à 6 ans, accompagnés dans l'eau de leur papa ou de leur maman, qui donneront une démonstration de leur savoir-faire. Les commentaires seront bilingues. Pour permettre aux jeunes sportifs d'évoluer confortablement dans la piscine, le chauffe-eau a été fourni par la compagnie psc de Montréal.

**FIN DE SEMAINE DES 15, 16 et 17 AVRIL**

Exposition de meubles de patio sur ponts et passerelles autour de la piscine et défilé de mode avec toilettes de plage.

**Nous vous rappelons que toutes ces activités sont gratuites.**

Le 2<sup>e</sup> anniversaire fournira en outre aux clients du Carrefour Laval une occasion de gagner le magnifique piscine KAYAK.

## CE CONCOURS DÉBUTE LE 25 MARS

Les formules de participation seront à votre disposition chez tous les marchands du Carrefour Laval.

Veillez remplir ces formules et les déposer dans les boîtes à scrutin au "Rendez-Vous" (cour centrale).

Le tirage de la piscine aura lieu le samedi 17 avril, à 17 heures précises.

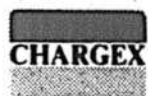
**LA PISCINE EST UNE GRACIEUSÉTÉ DU CARREFOUR LAVAL**

## FAMILIÈREMENT VÔTRE

Venez voir... notre nouvelle collection de chaussures mode pour le printemps à notre magasin de chaussures CITÉ.

Vous y trouverez STYLE, SERVICE et QUALITÉ à la portée de tous.

À BIENTÔT



**CITÉ**



vous invite à venir essayer les nouveaux vêtements mode printemps-été 1976 à sa

CHEMISES  
et  
T-SHIRT

*Men's*

avant  
garde

ZAZU

Complets  
en denim

oggi

boutique  
*Jeune Homme*

- Au Carrefour Laval
- Aux Galeries d'Anjou
- Au Centre Rockland

JEANS  
COUPE  
AJUSTÉE

**LIBERTÉ**

**GWG**

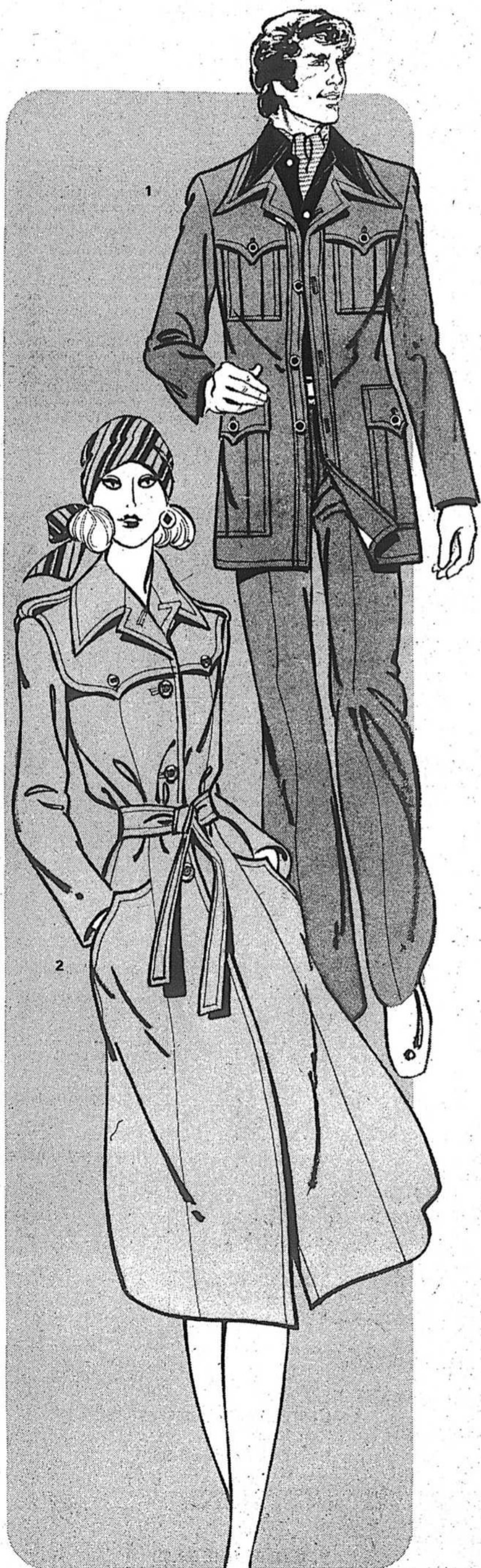
*Lois*

**Lee**

Retouches  
gratuites

**Sortez de l'ordinaire!**  
venez chez

# DUPUIS



**POUR CÉLÉBRER  
AVEC NOUS  
NOTRE DEUXIÈME  
ANNIVERSAIRE AU  
CARREFOUR LAVAL**

**1) Ensembles Safari  
légers pour hommes**

**Économisez 15.03!**

Valeur de **75<sup>00</sup>**  
**59<sup>97</sup>** ch.

Pour vous, messieurs, des ensembles Safari élégants, pour que vous soyez à l'avant-garde de la Mode! 55% polyester et 45% laine. Veste à 4 poches, boutonnage simple. Pantalon à jambes évasées. Bleu moyen, beige, vert pâle, bleu pâle, rouille. Tailles 36 à 44 pour statures régulières. (Léger supplément pour retouches).

RAYON 4-610 — CARREFOUR LAVAL SEULEMENT

**2) Beau temps, mauvais temps  
adoptez "l'impermutable"!**

Valeur de **50<sup>00</sup>**  
**42<sup>97</sup>** ch.

Ne vous laissez pas surprendre par une averse! Achetez dès maintenant votre imperméable chez Dupuis! Le modèle illustré est en tissu 66% coton et 34% nylon. Boutonné jusqu'au cou, larges poches et ceinture nouée. Vert, bleu et autres coloris. Tailles 10 à 18.

Achats en personne seulement.

RAYON 4-510 — CARREFOUR LAVAL SEULEMENT

**3) Pulls "passe-partout"  
en fin tricot acrylique**

**Économisez 6.13!**

Valeur de **13<sup>00</sup>**  
**6<sup>87</sup>** ch.

L'article indispensable dans votre garde-robe! Ils se portent aussi bien avec un pantalon qu'avec une jupe. Tricot 100% acrylique. Modèles à manches courtes, encolure dégagée. Fini bouclé. Jaune, blanc cassé, rose, gris. Tailles P.M.G.

RAYON 4-541 — CARREFOUR LAVAL SEULEMENT

**4) Éléphants sacs sport  
en similicuir pour dames**

**Économisez 3.13!**

Valeur de **14<sup>00</sup>**  
**10<sup>87</sup>** ch.

Profitez de notre vente "Célébration" pour vous offrir ce joli sac! Il complétera admirablement votre tenue! Similicuir de qualité facile d'entretien. Modèle à poignée double, pochette extérieure, compartiment intérieur. Tan seulement.

RAYON 4-460 — CARREFOUR LAVAL SEULEMENT

**Venez tous au Carrefour  
Laval durant cette  
vente "Célébration"**

**Mercredi, jeudi,  
vendredi et samedi**



# JOUETS

Jeux - Artisanats - Marionnettes  
Trains électriques  
Pistes de course  
Backgammon - Jeux de patience

## PILE ou FACE

LE CARREFOUR LAVAL  
en face du casse-croûte 332-1770

# CARREFOUR LAVAL... POUR VOUS, POUR LUI, POUR MOI TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX!

Lorsque reviennent les beaux jours, tous les membres de la famille rêvent: les grands-parents souhaitent de confortables meubles de jardin pour mieux apprécier le soleil... papa et maman aimeraient rafraîchir une ou plusieurs pièces de leur intérieur: meubles neufs, housses fraîches, rideaux pimpants, accessoires dernier cri...

Les adolescents veulent se procurer les disques en vogue, de l'équipement sportif, la saison de baseball n'est pas loin et, comme les hirondelles, les bicyclettes sortent avec le printemps.

Mais le retour des beaux jours, c'est aussi le moment où les amis ont plaisir à se retrouver et à déguster ensemble quelques repas succulents, délices de gourmets ou aliments de santé...

Point n'est besoin de courir pour réaliser tous ces désirs...

Le Carrefour Laval est à deux pas de tout...

Il est si simple de s'y rendre: depuis le terminus du métro Bourassa, l'autobus 60A ou 60 vous y conduit directement, en quelques

minutes... mais peut-être préférez-vous utiliser votre voiture pour vous y rendre en famille?

Qu'importe, ne craignez ni embouteillages ni difficultés de stationnement.

Il vous suffira d'emprunter l'autoroute des Laurentides jusqu'à la sortie 7 et de suivre la signalisation routière du boulevard Le Carrefour, à quelques minutes du boulevard Métropolitain.

Que vous disposiez de peu de temps pour choisir un article très précis ou que vous souhaitiez comparer prix et qualité, tendances de la mode nouvelle, tout cela sans fatigue surperflue, c'est encore au Carrefour Laval que vous serez satisfaits.

Au hasard de votre flânerie, vous découvrirez: boutiques pour dames et messieurs, décoration du foyer, petits ou gros cadeaux, bijoux pour "elle" ou "lui".

Pour les tout-petits: une fraîche toilette de Pâques avec souliers assortis... un gros lapin de peluche ou de chocolat, un jouet, un livre de contes et tant de choses encore.

Pour les messieurs, le printemps, c'est souvent le moment de se faire des cadeaux pour leur voiture... ou leur atelier de bricolage... mais après avoir songé à eux... peut-être voudront-ils rapporter à la maison un frais bouquet aux effluves printaniers... il leur suffira de passer chez le fleuriste!

Les dames aux doigts de fée voudront commencer un travail pour les soirées estivales... un magnifique choix est à leur disposition... Le retour des beaux jours redonne le goût de faire des photos... jardins en toilette printanière... jeunes communiantes, ravissantes mariées, nos magasins spécialisés en photographie y pourvoiront.

Sans aller plus loin que le Carrefour Laval, il est aussi possible d'effectuer des opérations bancaires, de choisir pipes, articles pour fumeurs et tabacs exclusifs, de louer une toilette de cérémonie, de s'offrir une ravissante création de maroquinerie... une oeuvre d'art... de faire sagement des économies à la pharmacie et, entre ces divers achats, s'offrir une halte gastronomique à l'un des nombreux restaurants...

Le Carrefour Laval, c'est bien plus qu'un simple centre commercial... c'est votre escale printanière!



# FREDELLE

## Bottes de cuir pour hommes

couleur brun ou noir  
Rég.: \$46 **VENTE: \$25**

## FREDELLE

## Sandalettes avec talons pleins en toile

Couleurs: bleu, noir ou brun.  
Ord. \$25 **VENTE: \$17**



## VENTE 2 POUR 1

**CASSETTES** #44617 C45 Ord.: \$2.80  
#44615 C60 Ord.: \$2.99  
**CARTOUCHES** #44616 C90 Ord.: \$3.99  
#44628 C120 Ord.: \$4.39

Au Carrefour Laval

## Radio Shack

**BON POUR**

# \$3 Audrey Morris

Ce bon vous donne droit à \$3 de produits Audrey Morris avec tout achat de \$5 ou plus, fait à n'importe quel de ces trois magasins.

- Non remboursable ou échangeable
- Un bon par cliente
- Bon pour produits Audrey Morris seulement.

Les cosmétiques  
Audrey Morris Ltée

Les Galeries  
Place Bonaventure

Le Carrefour Laval

Les Galeries Fairview

## La Fine Fleur de l'Élégance chez Birks!

Boucles d'oreilles "Soleil"

\$8.50 la pre

Broche "Soleil", assortie aux boucles d'oreilles \$8.50.

Collier deux rangs-perles baroques régulières 24" \$15.00.

Bague avec perle de culture scintillante \$7.50.

Collier court "Coeurs enlacés" \$5.00.

Collier-chaîne doré \$7.50.

Collier un rang perles baroques régulières 24" \$7.50.

**BIRKS**  
JOAILLIERS

## SAUVÉ FRÈRES

Le plus important spécialiste de vêtements

*pour l'homme et son fils:*

## FISTON À L'OEUVRE

Carl est passionné par les travaux de construction.



Pour de tels travaux, il porte un pantalon en nylon extensible et lavable, disponible dans les couleurs de marine, vert, brun.

**Grandeurs 2 à 3X** Rég. \$8.98  
**VENTE SAUVÉ \$5.98**

**Grandeurs 4 à 6X** Rég. \$9.98  
**VENTE SAUVÉ \$6.98**

Pour accompagner ce pantalon, Carl porte un chandail col roulé en nylon aux manches longues et extensibles. Couleurs assorties.

**Grandeurs 2 à 6X** Rég. \$4.98  
**VENTE SAUVÉ \$3.19**

6554, Plaza St-Hubert - 273-6392  
Les Galeries D'Anjou - 351-6810  
Centre Laval - 688-6292  
Carrefour Laval - 681-9213  
Bientôt au Complexe Desjardins

Utilisez votre carte Sauvé Frères.



Les dernières modes de coiffures de printemps pour hommes

**Continental elle et lui**

LE CARREFOUR LAVAL 681-1772

Spécial Anniversaire **CIGARES DE CUBA**  
Hoyo de Monterroy

Valeur: \$24  
PRIX ANNIVERSAIRE: \$18

GRATIS, un magnifique livre de bandes dessinées d'une valeur de: \$1.50 vous est donné gratuitement avec chaque achat de \$5.00

**TABAGIE JEAN D'OR**  
Cadeaux souvenirs — cartes de souhaits 681-8261

**Librairie Classic**  
vous offre un **régal gastronomique**

de Mme Jehanne Benoit

**LA NOUVELLE ENCYCLOPÉDIE DE LA CUISINE**  
ÉDITION DE LUXE

Pr. cour. \$22.50  
**EN SOLDE \$14.95**

Stock limité — Tant qu'il en restera

**Librairie Classic**  
Carrefour Laval



**MONTREAL DRAPERIES**

Draperies Montréal... créateurs de draperies faites sur mesure pour les gens qui ont le goût du luxe, à des prix populaires. Des tissus riches venant des capitales de la mode et façonnés par nos experts de façon à donner des plis profonds et souples.

Des couleurs et styles qui capturent l'impeccable beauté des temps classiques ou s'accordent avec la mode du 20<sup>e</sup> siècle. Des motifs originaux servant à accentuer votre mode de vie.

Et comme nous sommes fiers de notre produit, nous offrons un service personnel - à nos magasins ou à votre domicile - pour vous aider à établir l'ambiance que vous désirez apporter à une chambre spéciale.

Draperies Montréal... créateurs de jolies draperies faites de jolis tissus pour les gens qui désirent quelque chose d'exceptionnel.



GRATUIT!  
SERVICE D'ACHAT  
A DOMICILE  
381-8841

**CARREFOUR LAVAL**  
688-7620



Ongles permanents \$25  
Oreilles percées \$9.95

Cils artificiels \$10

**Rocchetti's** CARREFOUR LAVAL 688-5460

**CHARMANTE**  
La Boutique pour la femme moderne, au Carrefour Laval.



**SPÉCIAUX ANNIVERSAIRE**

Chandails en acrylique à cols roulés.  
Prix ord.: \$14.98 maintenant: **\$3.99**

Élegants chemisiers modèles et teintes variés.  
Prix ord.: jusqu'à \$25 un seul bas prix: **\$10.00**

**POUR CELLES QUI SUIVENT LA MODE!**

**PANTALONS HABILLÉS** en gabardine  
Prix courant \$24 **\$18**  
OFFRE SPÉCIALE

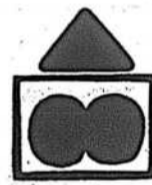
**ROBES DERNIER CRI** pour le printemps  
Prix courant \$36 **\$18**  
OFFRE SPÉCIALE

**PANT CITY**  
CARREFOUR LAVAL

**Histoire d'eau.**

Au sec et au beau avec les impers de style Château!  
Pour lui, un trench qui a de la trempa, 100% imperméable. Empiècement, pattes sur l'épaule, grand col, boutons. Noir seulement, 34 à 44.

Mode et style Le Château: \$85.  
Pour elle, un manteau de pluie de grande allure, 100% imperméable. Entièrement doublé de poly/coton quadrillé. Printemps sous la pluie, en noir, bleu ou rouille, 5 à 13.  
Mode et style Le Château: \$85.



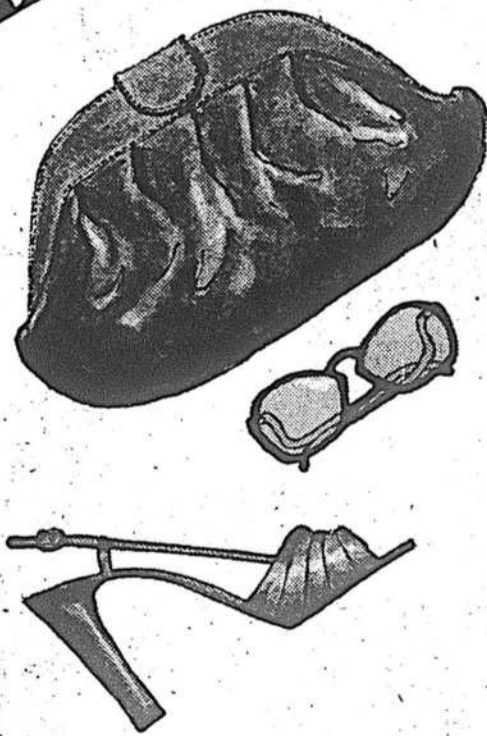
**LE CHÂTEAU**



**LE CHÂTEAU**

MONTREAL, LAVAL, LASALLE, GREENFIELD PARK, ROSEMERE, REPENTIGNY, DOLLARD DES ORMEAUX, VILLE BROSSARD, JOLIETTE, QUÉBEC, SAINTE-FOY, LEVIS, CHICOUTIMI, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES.

**Brown's Brown's Brown's Brown's**



Super sandales \$39  
Super pochette assortie \$46  
en verni noir, chevreau blanc ou havane, et super lunettes fumées \$28  
Carrefour Laval  
tél.: 334-5512

**Brown's Brown's Brown's Brown's**

en bref

Pres de quatre cents personnalités parmi lesquelles Mgr Alberto Iniesta, archevêque auxiliaire de Madrid, le dirigeant démocrate-chrétien Joaquín Ruiz-Giménez et M. Felipe González, secrétaire général du Parti socialiste ouvrier espagnol, ont signé une pétition demandant au gouvernement qu'il autorise l'organisation à Madrid, le 4 avril, d'une marche pacifique en faveur d'une amnistie politique et de la démocratie. Les participants à cette marche y prendront part à titre privé et non en leur qualité de représentants de tel ou tel groupe.

LE TRAFIC FERROVIAIRE est sérieusement perturbé aujourd'hui, dans la région parisienne, à la suite de l'ordre de grève lancé par les syndicats. Le mouvement tend à s'étendre en province. C'est ainsi que les cheminots du Havre et de Lens ont cessé le travail. Des arrêts de travail sporadiques se sont produits depuis mercredi dernier. Le travail sur les lignes n'a été vraiment normal que dimanche. Le conflit porte sur des revendications salariales.

UN PETIT AVION de tourisme s'est écrasé cette nuit sur la maison de M. Yoshio Kodama, homme d'affaires japonais influent dans les milieux de droite et impliqué dans l'affaire des pots de vin de Lockheed. Le pilote de l'avion a été tué, mais M. Kodama est sorti indemne. La police a ouvert une enquête pour déterminer dans quelle mesure cet "accident" pourrait être une attaque-suicide contre la maison de M. Kodama. Des témoins ont en effet déclaré que l'avion avait tourné au-dessus de la maison avant de piquer dessus. Aussitôt après la chute de l'appareil, un incendie s'est déclaré dans la maison. Il a pu être rapidement circonscrit.

L'ÉGLISE catholique d'Afrique du Sud doit entreprendre des discussions avec le gouvernement en vue d'appliquer sa décision d'ouvrir ses 192 écoles aux élèves noirs, a déclaré hier Mgr Denis Hurley, archevêque de Durban. La décision d'intégrer les écoles catholiques a été prise en principe, mais il faut étudier les conséquences légales, sociales et académiques. Cette décision tarde depuis trop longtemps, a dit l'archevêque.

TECHNICIENS soviétiques et américains viennent de procéder à des tests sur la nouvelle ligne de communication par satellite entre la Maison-Blanche et le Kremlin qui sera destinée à remplacer le "téléphone rouge" existant, a annoncé l'ambassadeur des États-Unis à Moscou. La ligne de communication initiale a été installée à la suite de la crise des missiles d'octobre 1962 afin de permettre aux dirigeants des deux superpuissances de se consulter immédiatement en cas d'urgence. La décision de faire appel aux communications par satellites a été prise par surcroît de sécurité, un paysan finlandais ayant déjà sectionné la ligne existante avec sa charrue.

LE GENERAL Duilio Fanali, qui fut chef d'état-major des forces aériennes italiennes de 1968 à 1971, a été arrêté hier dans le cadre de l'enquête sur les pots-de-vin versés par la société aéronautique américaine Lockheed à des officiels italiens. Le général Fanali a notamment approuvé l'achat de 14 avions "Hercules C-130" fabriqués par Lockheed lorsqu'il occupait ses fonctions à l'état-major. En même temps que lui, plusieurs autres personnes ont été arrêtées dans le cadre de la même affaire. Il s'agit notamment de M. Antonio Lefebvre d'Ovidio, qui a été agent de Lockheed en Italie, et d'associés de celui-ci.

LA FRANCE a accepté de fournir une centrale nucléaire à la Libye aux termes d'un protocole paraphé à Tripoli à l'occasion de la visite de 48 heures de M. Jacques Chirac, a annoncé hier à Paris un porte-parole du premier ministre. "Il s'agit d'un réacteur de recherche... Il n'est pas question de produire du plutonium", a-t-il dit en insistant sur le caractère pacifique du projet qui ne pourrait être utilisé à des fins militaires.

LES PRINCIPAUX partis non-communistes de l'Inde vont tenter de se mettre d'accord pour former un seul parti d'opposition au parti du Congrès de Mme Indira Gandhi. Six partis ont décidé au cours du week-end de créer une commission de quatre membres chargée d'élaborer un programme d'intégration dans les plus brefs délais. Les dirigeants des six partis sont en état d'arrestation depuis l'entrée en vigueur de l'état d'urgence en juin dernier.

Trinidad, de la révolution aux élections
L'opposition nouvelle: du conflit de races à la lutte idéologique

par Jooneed KHAN

LA MONTÉE des forces nouvelles depuis 1970 à Trinidad et Tobago a pris la forme d'un rejet massif des vieux partis et le PNM "afro-saxon" s'isole de plus en plus au pouvoir qu'il détiend depuis 20 ans, tandis que le DLP "indo-saxon" est éparpillé en plusieurs factions.

Parallèlement, l'opposition nouvelle issue hors du cadre parlementaire hérité de la colonisation britannique, qu'elle rejette d'ailleurs pour réclamer une constitution élaborée par les autochtones, s'est cristallisée après six années de rodage autour du Mouvement Tapia et du Front uni des travailleurs (ULF).

En ce début d'année électorale, ces deux jeunes partis semblent d'ailleurs porteurs d'un nouveau bipartisme, car la méfiance et la polémique entre eux dépasse souvent et intensifie leur dénonciation de l'ennemi commun: le régime PNM du "super-intellectuel" Eric Williams.

Intellectuels syndicalistes

Le vieux bipartisme PNM-DLP, qui remonte aux années 1950, alimentait les conflits raciaux entre Africains et Indiens (de l'Inde), descendants d'esclaves et de "coolies". Il faisait surtout l'affaire de l'empire britannique. Le nouvel alignement en est un de classe, dans la mesure où Tapia, quoique progressiste, est une organisation dominée par des "super-intellectuels", dans la tradition trinagienne, alors que l'ULF est un parti "travailleuse", fondé sur le mouvement syndical, ce qui est vraiment nouveau.

Tapia — qui signifie "mur de terre" en espagnol et qui symbolise la crois-

sance issue de la terre — est le résultat trinagien du mouvement "New World" fondé durant les années 1960 par de jeunes intellectuels antillais, avec des branches jusqu'à Montréal, Toronto, New York et Washington. L'économiste Lloyd Best, secrétaire de Tapia, en fut l'un des fondateurs.

Langage marxisant

L'ULF et Tapia réclament tous deux "le pouvoir au peuple" et insistent que la nationalisation des sociétés multinationales ainsi que le développement "en comptant d'abord sur ses propres moyens" doivent être les grandes priorités d'un nouveau régime. Mais alors que l'ULF substitue le concept de la lutte des classes à celui du conflit des races, TAPIA reproche à l'ULF son langage marx-



photo Tom Levitt, collaboration spéciale
L'économiste Lloyd Best, secrétaire du Mouvement Tapia.

sant et son admiration avouée pour l'expérience cubaine.

Durant les événements de 1970, Tapia, fidèle au caractère multiracial du pays, atténuait considérablement le slogan du Black Power en soulignant qu'il était stérile de diviser les hommes en "cowboys et indiens". Mais Angela Cropper, l'une des dirigeantes du mouvement, s'en prenait récemment à l'ULF qui qualifie de "bourgeoise" la classe dirigeante trinagienne. "C'est une classe, écrit-elle, qui se distingue par son goût de la consommation plutôt que par celui de l'accumulation du capital et du progrès technologique".

Tapia ambigu

Par contre, l'ULF, dont les principaux dirigeants sont George Weekes, président du Syndicat des ouvriers du pétrole (africains) et l'ex-lieutenant Raffique Shah, l'un des officiers mutins de 1970 qui agit comme porte-parole du Syndicat des travailleurs agricoles (Indiens), affirme que Tapia reste coupé des masses laborieuses.

"Lors d'une grève de travailleurs sucriers, raconte Shah, Tapia déléguait un reporter sur place. S'il s'était agi d'une grève d'étudiants, Tapia aurait joué un rôle vraiment agissant". Weekes, qui fut emprisonné avec ses collaborateurs durant plusieurs mois en 1970, est plus catégorique: "Les forces progressistes, dit-il, ont de sérieux doutes quant à la crédibilité révolutionnaire de Tapia".

Du même souffle, cependant, ces chefs syndicaux reconnaissent l'intégrité, la sincérité et l'originalité du Mouvement Tapia.

Inspiration française

Tapia est certes déroulant. Comme l'écrivait l'an dernier le New York Times, en citant un diplomate étranger en poste à Trinidad: "Ce mouvement comporte un potentiel certain qu'il est toutefois difficile d'évaluer". Un diplomate trinagien ajoutait: "Les quatre sénateurs de Tapia ont



photo Tom Levitt, collaboration spéciale
George Weekes, assis, et Raffique Shah, au micro, lors d'un récent rassemblement de l'ULF, à Trinidad.

élevé le niveau des débats au parlement et ils agissent comme une sorte de conscience nationale".

Lloyd Best, 40 ans, ancien chargé de cours à la Sorbonne et marié à une Française, compare la démarche de Tapia à celle des philosophes de la Révolution française. "Mais ici, dit-il, les philosophes sont dans la rue, dénonçant quotidiennement le pouvoir personnel de Williams et l'illegitimité de son régime".

La nouvelle constitution en voie d'élaboration est en grande partie la victoire de Tapia qui n'a cessé depuis 1970 de réclamer la convocation d'une Assemblée constituante souveraine, une sorte d'Etats généraux de Trinidad et Tobago susceptible d'assurer le changement dans la paix.

La masse indienne

Best souligne qu'en raison de l'étroitesse du pays, de la mobilité de la population et de la facilité des communications, il est possible de comprimer

en 10 ans l'expérience qui mit un siècle à aboutir en France.

L'un des grands handicaps de Tapia est sa faiblesse auprès de la communauté indienne du pays. Le mouvement, quoique multiracial, n'a pas réussi à s'implanter parmi les travailleurs agricoles, dont les organisations syndicales s'orientent tout naturellement vers l'ULF.

Pire encore, nombre de jeunes dirigeants indiens voient chez les intellectuels de Tapia l'image d'Eric Williams donnant durant les années 1950 et 1960 des cours d'histoire lors de grands rassemblements publics. Et ils s'en méfient.

Quoi qu'il en soit, le moment de vérité s'approche à grands pas pour l'ancien régime. Et unis ou séparés, ces deux jeunes partis semblent prêts pour la relève aux élections générales prévues pour septembre 1976, au plus tard.

-FIN-

Israël et l'OLP s'affrontent à l'ONU

d'après AFP, AP, UPI et Reuter

Dès le début de son premier face-à-face avec Israël, l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a accusé hier l'Etat juif d'exercer "une répression hitlérienne" en Cisjordanie occupée où de nouveaux affrontements violents se sont produits entre étudiants palestiniens et soldats israéliens.

Dans son intervention lors du débat du Conseil de sécurité, l'ambassadeur d'Israël, M. Chaim Herzog, a déclaré que ces accusations étaient "des mensonges abominables", et il a accusé

celui d'Israël, M. Chaim Herzog, d'utiliser les Nations unies pour servir ses propres fins".

Cette réunion du Conseil de sécurité, convoquée à la demande des pays de la Conférence islamique, notamment la Libye et le Pakistan, pour discuter de la politique d'Israël à Jérusalem et dans les territoires occupés, a commencé en début d'après-midi hier, après un long retard occasionné par un débat sur une question de procédure et un dilemme concernant la répartition des places.

Cette deuxième question a été résolue, après consultations, lorsque le représentant de l'OLP, M. Zehdi Terzi

et celui d'Israël, M. Chaim Herzog, ont accepté de prendre place, chacun à un bout de la table en fer à cheval du conseil, se trouvant ainsi face à face pour la première fois de l'histoire.

La question de procédure, provoquée par l'objection des Etats-Unis à ce que l'OLP participe au débat du conseil, a été réglée par un vote: onze pays ont confirmé l'invitation adressée à l'OLP, les Etats-Unis ont été seuls à voter contre et la France, la Grande-Bretagne ainsi que l'Italie se sont abstenus.

M. Terzi était le deuxième orateur, après M. Mansour Kikhia, de Libye, qui a affirmé qu'il n'y avait pas de différence entre le régime raciste d'Afrique du Sud et "le régime raciste qui occupe la Palestine".

Le représentant de l'OLP a déclaré pour sa part que la situation en Cis-

Jordanie était à la fois "encourageante et alarmante".

"Encourageante", a-t-il expliqué, parce que le peuple arabe s'était dressé contre ses oppresseurs après plusieurs années d'attente, mais "alarmante" parce que les autorités sionistes se sont livrées à "une répression brutale et hitlérienne contre un mouvement de protestation non armé".

L'occupation doit cesser

M. Terzi a demandé au conseil de ne pas se contenter d'expressions de réprobation et de s'attaquer aux causes profondes de la situation, c'est-à-dire l'occupation israélienne à laquelle le conseil avait le devoir de mettre fin. Il a de plus invité le conseil à adopter une résolution visant à permettre au peuple palestinien d'exercer son droit à l'auto-détermination.

L'ambassadeur d'Israël, intervenant

ensuite, après les délégués égyptiens et jordaniens qui ont abondé dans le même sens que M. Terzi, a pour sa part évoqué "des conflits qui couvent dans de nombreuses régions du monde" et "des questions vitales pour l'Afrique" qui subsistent, alors que le conseil préfère céder aux pressions de l'OLP.

M. Herzog a qualifié d'"innovation bizarre" l'autorisation faite à l'OLP de siéger au Conseil de sécurité et il a nié que les autorités israéliennes autorisent des services religieux juifs sur le mont du Temple, l'une des alléguations à la base des débats du conseil.

Il a déclaré que les incidents de Cisjordanie occupée étaient le fait de jeunes, incités par une propagande mensongère à manifester contre les élections municipales "libres" prévues pour le 12 avril prochain.



photo UPI
Les délégations israélienne et palestinienne ont participé pour la première fois à un débat au Conseil de sécurité qui portait, cette fois, sur la situation en Cisjordanie. Le chef de la délégation de l'OLP, M. Zehdi Terzi, siègeait à gauche du délégué égyptien (en bas, à gauche), tandis que la délégation israélienne apparaît au haut de la photo.

Le cabinet libanais approuve un plan syrien pour sauver la face

BEYROUTH (Reuter, AFP) — Le président Soleiman Frangié a accepté, hier, en conseil des ministres un plan syrien visant à mettre fin à la crise libanaise par le vote d'un amendement constitutionnel lui permettant de quitter le pouvoir en sauvant les apparences.

Pendant que le conseil débattait le projet syrien destiné à sauver la face du président, de violents combats faisaient rage à Beyrouth entre les milices de droite qui soutiennent le chef de l'Etat et celles de la gauche qui réclament son départ.

Réuni sous la présidence de M. Frangié, dans le palais présidentiel aux abords de la capitale, le conseil des ministres a accepté le principe d'un amendement à la constitution permettant l'élection par le Parlement d'un nouveau président six mois avant la fin de son mandat. Celui de M. Frangié expire dans six mois, en septembre.

Le gouvernement a également décidé de ressusciter les commissions mixtes de sécurité pour tenter de parvenir à un nouveau cessez-le-feu, et a examiné un projet d'amnistie des déserteurs de l'armée.

Tandis qu'une nouvelle mission de médiation syrienne arrive aujourd'hui à Beyrouth pour tenter de trouver une

solution à la crise, le leader du parti socialiste progressiste, M. Kamal Joublat, chef de file de la gauche libanaise, s'est prononcé contre les mesures décidées par le conseil des ministres parce qu'elles ne visent, selon lui, qu'à ramener la situation à son point de départ.

Violence inégalée

Les combats se sont poursuivis au cours de la nuit avec une canonnade d'une violence inégalée, au cours des affrontements précédents. Selon une approximation des milieux informés, le bilan des morts pour la journée d'hier s'élevait à 150 pour la capitale seulement.

Les violents combats mettent aux prises miliciens phalangistes et forces de gauche dans le quartier des grands hôtels, au front de mer de Beyrouth. Les quartiers musulmans du nord-est de la capitale ont été pilonnés au canon de 155 MM dans la matinée, tandis que les partisans de M. Frangié bombardent des collines du mont Liban leurs adversaires musulmans retranchés à Aley, à cinq kilomètres du palais présidentiel.

Les phalangi tes, chassés dimanche de l'hôtel Holiday Inn du front de mer, ont réussi à y pénétrer de nouveau, par ruse, en se coiffant du

béret rouge de la police militaire palestinienne, ont indiqué des miliciens nassériens. Responsable de la sécurité dans les quartiers musulmans de la capitale, la police militaire palestinienne est en bons termes avec les nassériens.

Les affrontements sont si violents qu'un nouveau commandement militaire créé la nuit dernière par le général Aziz al-Ahdab, auteur d'une tentative de coup de force le 11 mars pour déposer M. Frangié, n'a pu encore se réunir. Ce commandement militaire vise à unifier les troupes fidèles au général Ahdab et les mutins musulmans de "l'Armée arabe libanaise", dans la perspective de la coordination "des opérations militaires en cas d'échec d'une solution politique", précise la radio favorable au général Ahdab.

Plusieurs missions diplomatiques à Beyrouth ont protesté auprès des autorités libanaises à la suite des derniers bombardements inconsiderés qui ont mis en danger la vie de communautés étrangères vivant au Liban, ainsi que les missions diplomatiques de Beyrouth.

Toutes les parties ont été invitées à prendre des mesures efficaces pour prévenir la répétition de tels actes.

# décès

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM

la presse  
MONTREAL  
MARDI 23 MARS 1976

**CHAUMONT (Réjean)**  
A St-Lin, le 20 mars 1976 à l'âge de 23 ans, est décédé Réjean Chaumont, fils de M. Henri Chaumont et de Rita Carrière. Outre ses parents, il laisse deux frères: Serge et Alain. Les funérailles auront lieu mercredi après-midi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Joly,  
256, 12e Ave,  
Ville-des-Laurentides,  
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lin, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de St-Lin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

**DAIGLE (Florida)**  
A St-Marc-sur-Richelieu, le 22 mars 1976 à l'âge de 93 ans est décédée Mme Oscar Daigle, née Florida Blain. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Maurice Demers  
881, rue Mgr-Laval,  
Beloeil

à 2h pour se rendre à l'église St-Marc-sur-Richelieu où le service sera célébré à 2h30 et de là au cimetière de St-Marc, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DUFOUR (Louis-Henri)**  
A Montréal, le 21 mars 1976 à l'âge de 84 ans, est décédé M. Louis-Henri Dufour, époux d'Alma Gagnon, il laisse dans le deuil, ses fils: Robert, époux de Gaëtan Germain, Roger, époux de Carmen Laberge, Richard, époux de Jocelyne Lavoie, Serge, époux de Cécile Peterson, Maurice, frère des Pères Blancs d'Afrique, ses filles: Fleurette, épouse de Ross O'Farrell, Judith, épouse d'Yves Vaillancourt, Jeanne, épouse de Gérard Leclerc et Marie, ainsi que 21 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
et J.S. Vallée Ltée  
1111, ouest Laurier,  
Outremont

à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 9h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LADOUCEUR (Mario)**  
Accidentellement, à Verdun, le 21 mars 1976, à l'âge de 51 ans 11 mois, est décédé Mario Ladouceur, enfant de Robert Ladouceur et de Nicole St-Onge, demeurant 869-5ème Avenue, Verdun. Il laisse ses sœurs: Suzie et Manon. Une cérémonie des anges aura lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc.,  
512, rue de l'Église,  
Verdun,

à 1 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où la cérémonie sera célébrée à 2 h p.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LALUMIERE (Gabrielle)**  
A Longueuil, le 22 mars 1976, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Lucien Lalumière, née Gabrielle Joubert. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Ed. Darche et Fils,  
86, rue St-Charles,  
Longueuil,

pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Antoine de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

**LATENDRESSE (Roland)**  
Subitement, à Montréal, le 20 mars 1976, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Roland Latendresse, époux de Rolande Martel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise, épouse d'Yvon Trudeau, Robert, André, sa petite-fille Nancy, son frère Alphonse, ses sœurs: Jeanne, Antoinette, Anita, sa belle-mère Mme Blanche Martel, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
2590, rue Rouen,  
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Esprit où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAVALLÉE (Henri)**  
A Montréal, le 20 mars 1976, à l'âge de 64 ans, est décédé Henri Lavallée, fils de feu Alida Héto et de feu Julien Lavallée, demeurant à Montréal. Il laisse dans le deuil ses frères: Frank, époux de Juliette Dessureault, Lucien, époux de Marcelle Maillé, Eugène, époux d'Antoinette Laskaratos, Roméo, époux de Cécile Parent, Wilfrid, Marcel, époux de Jacqueline Provost, sa belle-sœur Mme veuve Georges Lavallée (Rose Bussière), ses beaux-frères: Oscar Héto et Joseph Fortier, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Giguère et Tomasso Inc.,  
8989, rue Hochelaga,  
à 9 h 30, pour se rendre à l'église St-Sylvain de Duvernay, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**PAYETTE (Mildred Loretta)**  
A Montréal le 20 mars 1976 à l'âge de 76 ans, est décédée Mme B.-C. Payette, née Mildred Loretta Macdonald. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Maurice, Bernard, Paul et Thérèse (Courville), cinq petits-enfants, sa soeur Flora Macdonald et son frère John D.R. Macdonald. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
3860, boul. Décarie  
angle Notre-Dame-de-Grâce pour se rendre à l'église St-Augustin où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**POITRAS (Fernande "Fé")**  
A sa résidence samedi le 20 mars 1976, est décédée Fernande Poitras, fille de feu M. et Mme Joseph Poitras. Lui survivent 3 neveux et 2 neveux. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire

Wray, Walton, Wray,  
1234 de la Montagne,  
Funérailles et inhumation à Thurso, P.Q. mercredi le 24 mars à 3 h p.m.

**COMTOIS (docteur Max)**  
A l'Hôpital St-Lambert, le 21 mars 1976 à l'âge de 78 ans, est décédé le docteur Max Comtois, demeurant à Longueuil. Il laisse dans le deuil son épouse Louise Vallières, quatre filles: Lise, mariée à Peter Leonard, Monique, mariée à René Marcotte, Renée, mariée à Roger Ferland, Michèle, mariée à Marc-F. Gélinas ainsi que neuf petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira

de la résidence funéraire  
Ed. Darche et Fils,  
86, rue St-Charles o.  
Longueuil

pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DE COSTE (Lina)**  
A Ste-Rose, le 21 mars 1976 à l'âge de 40 ans est décédée Mme Pierre De Coste, née Lina Dorais, mère de Francine, Guy et Denis. Elle laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Joseph Dorais, ainsi que plusieurs frères et sœurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J.-M.-D. Cyr  
167, boul. Ste-Rose  
pour se rendre à l'église Ste-Rose où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**DUROCHER (Ulric)**  
A Ste-Dorothée, le 22 mars 1976 à l'âge de 85 ans est décédé M. Ulric Durocher, époux d'Anna Bourgeois et père d'Yvonne et Béatrice (Mme Gérard Locas). Il laisse également deux petits-enfants, Paul-Emile et Jacques Locas. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

F. Brisebois Inc.  
625 Principale,  
Ste-Dorothée

à 9 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Dorothée où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé entre 5h et 7h.

**LAFLEUR-GRAVEL (Aurore)**  
A sa résidence, le 21 mars 1976, à l'âge de 74 ans, est décédée Aurore Gravel, épouse de Paul Lafleur, mère d'Yvonne (Mme Aubry), Marie (Mme Réginale), Emilia (Mme Gravel). Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Armstrong  
3426, avenue du Parc,  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Salette, où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière Côte-des-Neiges Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAPIERRE (Jean-Paul)**  
A Montréal, le 20 mars 1976, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jean-Paul Lapierre, président de la Cie d'auvents des Marchands Ltée, époux de Madeleine David. Outre son épouse, il laisse dans le deuil Jean, époux de Marie-Andrée Lachaine, Marie-Jacques, épouse d'Hélène Gagnon, Louise, sa mère Mme Ada Giroux-Lapierre, son beau-père M. le docteur Honoré David, ses sœurs: Jeanne, épouse de Georges St-Amand, Pierrette, Pauline, épouse du docteur Alfred Lavallée, ainsi que ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

D. A. Collins,  
222, boul. Métropolitain  
(sortie 20, Cartier),  
Pointe-Claire

pour se rendre à l'église Ste-Suzanne, boul. Gouin, Pierrefonds, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Rideau Memorial Gardens.

**LAURENCE (Lucille)**  
A l'Institut Neurologique de Montréal, le 21 mars 1976, à l'âge de 51 ans, est décédée Lucille Phillips, épouse de Marcel Laurence, mère de Michel, sœur de Jeanne (Mme J.-G. Leduc), Thérèse (Mme G. Brabant), Edward, Ronald et Robert. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

D. A. Collins,  
222, boul. Métropolitain  
(sortie 20, Cartier),  
Pointe-Claire

pour se rendre à l'église Ste-Suzanne, boul. Gouin, Pierrefonds, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Rideau Memorial Gardens.

**LECAVALIER (Alphonse)**  
A Montréal, le 20 mars 1976 à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Armand-René Lecavalier, née Alphonse Fournier. Mère de Marcel, époux de Raymond Lévesque, René, époux de Jeanne Leclaire, Jacqueline, épouse de Marcel Asselin, Mariette, épouse de Jacques Rainville, Madeleine, épouse de Réal Renaud. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
400 est, boul.  
Henri-Bourassa

pour se rendre à l'église St-Nicolas, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**PELLÉTIER (Emile)**  
A Montréal, le 21 mars 1976, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Emile Pelletier, époux de feu Eva Bouthillier. Il laisse dans le deuil ses filles et gendres: M. et Mme Arthur Périllat (Suzanne), M. et Mme Guy Hébert (Ghislain), M. et Mme Albert Guy (Lucille), M. et Mme Robert W. Davis (Francine), et ses petits-enfants, ses sœurs: Mme Rose Renfret, Gracia Laveillé, Angéline Laveillé, son frère Paul et son amie Mlle Lucienne Poirier. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
3860 boul. Décarie  
pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, un don aux Pères Blancs Missionnaires d'Afrique (1640 rue St-Hubert), serait apprécié.

**ROBBIO (Giovanni "Jean")**  
A Montréal, le 20 mars 1976 à l'âge de 82 ans est décédé M. Giovanni Robbio, époux de Lucia Parino. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois enfants: Ida (Mme Roméo Gagné), Gemma et Charles. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Granato Engr.  
292, rue Jean-Talon est  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Defense où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CORBEL (Blanche)**  
A St-Léonard, le 21 mars 1976 à l'âge de 81 ans 5 mois est décédée Mme Ferdinand Corbel, née Blanche Chicoine. Outre son époux, elle laisse 2 filles: Yvette, époux de Fleurimont Duplessis et Fleurette, 2 fils: Jean-Paul, époux de Pierrette Lecavalier et André, époux de Francine Gohier, ainsi que 6 petits-enfants; 5 sœurs et 2 frères dont le père Paul Chicoine, missionnaire d'Afrique. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

T. Sansregret Ltée,  
4419, rue Beaubien est  
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Léonard, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de St-Léonard, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESAULNIERS (Evo)**  
A Yamachiche, le 21 mars 1976 à l'âge de 93 ans 9 mois est décédée Mme Arthur Desaulniers, née Eva Milot, demeurant à Yamachiche. Elle laisse dans le deuil, ses filles: Mlles Berthe, Marie-Claire et Madeleine, institutrice, toutes trois de Yamachiche, ses fils: Alide, époux de Béatrice Lampron, de St-Boniface, Camille, époux de Thérèse Dion, de Ste-Foy, Gérard, époux de Marie-Laure Lamy, de Montréal, Léo, époux d'Yvonne J.-Lefebvre, de ville LaSalle, Bernard, époux de Gisèle Pratt, de Trois-Rivières, elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants, neveux et nièces, un frère Georges Milot, de Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

St-Louis et Fils  
160, rue de Carufel,  
Yamachiche

pour se rendre à l'église paroissiale de Yamachiche, où le service sera célébré à 3h30 p.m. et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GAUVIN (Lydia)**  
A St-Laurent le 22 mars 1976 est décédée Lydia Bessner, épouse de feu Edgar Gauvin, mère d'Estelle, épouse de feu Wilbert Jones, M. et Mme Jacques Beaudry (Gabrielle), Mme Réjane Cleck, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J.-R. Deslauriers  
790 boul. Ste-Croix  
pour se rendre à l'église St-Hippolyte où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**HUDON (Marguerite)**  
A Montréal, le 21 mars 1976 est décédée Mlle Marguerite Hudon, fille de feu Antoine Hudon et de feu Joséphine Chapat. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Eva (Mme veuve Charles Beaulieu) et Marie-Thérèse ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
3860, boul. Décarie,  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAPOINTE (Georges)**  
A New York, le 21 mars 1976, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Georges Lapointe, professeur à sa retraite de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, époux de Marguerite Charette, demeurant à Laval-des-Rapides. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles, Bernard, André, Huguette, ainsi que plusieurs petits-enfants, ses frères: Emile, Marcel, ses sœurs: Rolande et Jeannine. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

A. Savaria Ltée,  
5001, boul.  
Henri-Bourassa est,  
à 9 h 35, pour se rendre à l'église Bon-Pasteur, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEHAY (Teresa)**  
A Greenfield Park, le 21 mars 1976 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Teresa (Tessie) Kavanah, épouse de feu John Leahy. Elle laisse sa sœur Margaret Kavanah, un frère John, son neveu John. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,  
185 est, rue de Castelnau,  
pour se rendre à l'église Holy Family, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière d'Hemmingford, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs vos prières seraient appréciées.

**LEROUX (Olivier)**  
A Rivière-des-Prairies, le 22 mars 1976, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Olivier Leroux, époux de Juliette Pilon. Il laisse dans le deuil son fils, Olivier, son épouse, Monique Archambault. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
8671, boul.  
Rivière-des-Prairies,  
pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de St-Joseph, Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**POIRIER (Horace-Philippe)**  
A Montréal, le 22 mars 1976, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Horace Philippe Poirier, époux de Rose-Blanche Gauthier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, 4 fils: Jean-Claude, Daniel, Léo et Guy, époux de Denise Deraps, 2 sœurs: Julie (Mme Beauchemin), un frère Arthur Poirier et 2 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
6201 rue Laurendeau,  
Côte-St-Paul

pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée-de-Marie où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROBERTS (Denyse)**  
A St-Lambert, le 20 mars 1976 à l'âge de 42 ans est décédée Mme Denyse Laferrière, épouse de M. Alan Roberts, ingénieur chimiste. Elle laisse un fils James, son père et sa mère M. et Mme Rosaire Laferrière, ingénieur, une soeur et un beau-frère M. et Mme Mousstati Abdo (Suzanne), un neveu et une nièce William et Amina. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Ed. Darche et Fils,  
200, rue St-Louis,  
Ville Lemoyne

pour se rendre à l'église St-Thomas-d'Aquin de St-Lambert où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Saint-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h 00.

**COURNOYER (Georges)**  
A Montréal, le 22 mars 1976 à l'âge de 58 ans est décédé M. Georges Cournoyer, époux de Gilberte Gauthier. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée  
4955, rue Adam,  
coin Viau

pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DEVEAULT (Jean-Paul)**  
A Montréal, le 21 mars 1976 à l'âge de 56 ans, est décédé M. Jean-Paul Deveault. Il laisse dans le deuil 2 filles: Cécile, Jeanne, 2 fils Pierre et Michel, ses frères Antoine, Marcel, Philippe, une soeur Gilberte. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons

René Thériault Ltée  
1120, est Jean-Talon

pour se rendre à l'église St-Rémi, Lac-aux-Sables, Côté Portneuf où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**HUPEE (Maurice)**  
A Montréal, le 20 mars 1976, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Maurice Hupée, ingénieur d'atelier chez Pierre Des Maris Inc. Il laisse dans le deuil sa belle-mère Mme Rollande Varin, ses frères et sœurs: Mme Bernard Brousseau (Hélène), Mme Armand Laberge (Reina), Mlle Thérèse Varin, Hubert, époux de Madeleine Marchand, Denis, époux de Germaine La Victoire, Dr Noël Varin, époux de Janine Du Verger, Urbain, époux de Marie-Berthe Fournelle, Mlle Huguette Varin, son beau-frère M. Pierre Des Marais, époux de Rollande Varin, décédée, sa belle-sœur Mme Blanche Varin. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons


Urgel Bourgie Ltée  
400 est, Henri-Bourassa  
pour se rendre à l'église St-Maurice de Duvernay, où le service sera célébré à midi et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VARIN (Edgar)**  
A Montréal, le 22 mars 1976, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Edgar Varin, aurologiste d'atelier chez Pierre Des Maris Inc. Il laisse dans le deuil sa belle-mère Mme Rollande Varin, ses frères et sœurs: Mme Bernard Brousseau (Hélène), Mme Armand Laberge (Reina), Mlle Thérèse Varin, Hubert, époux de Madeleine Marchand, Denis, époux de Germaine La Victoire, Dr Noël Varin, époux de Janine Du Verger, Urbain, époux de Marie-Berthe Fournelle, Mlle Huguette Varin, son beau-frère M. Pierre Des Marais, époux de Rollande Varin, décédée, sa belle-sœur Mme Blanche Varin. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée  
400 est, Henri-Bourassa  
pour se rendre à l'église St-Maurice de Duvernay, où le service sera célébré à midi et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**AVIS DE DÉCÈS**  
recu après les heures de tombes

**MESSE ANNIVERSAIRE**



Mme Herménégilde Favreau  
(Alice Racine)

Il y a quatre ans, le 23 mars, décédait subitement, à sa résidence de Boucherville, dame Alice Favreau. C'est le coeur rempli de chagrin que nous nous rappelons ce jour si triste. Dieu vint te chercher pour toujours sans un mot d'adieu. Nous garderons toujours un fidèle et respectueux souvenir d'une maman si bonne et irremplaçable. Du haut du ciel, protège-nous et sois heureuse. Une grande-messe sera chantée le 23 mars 1976, en l'église St-Famille de Boucherville à 12h p.m. Recommandé par son fils Paul.

**COUSINEAU (Gabrielle)**  
A St-Laurent, le 21 mars 1976 est décédée Mlle Gabrielle Cousineau, fille de feu Joseph Cousineau, et de feu Odile Dubois. Elle laisse dans le deuil ses sœurs, Adrienne (Mme Alfred Jasmin), Cécile, sa belle-sœur, Mme Nellie Cousineau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J.R. Deslauriers Ltée  
790, boul. Ste-Croix  
pour se rendre à l'église St-Sixte où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DORRIS (Ernest)**  
A Montréal, le 21 mars 1976, à l'âge de 86 ans 11 mois, est décédé M. Ernest Dorris, époux de feu Eva Dumontet, il laisse dans le deuil, sa fille Madeleine (Mme Lionel Tétrault), ses fils: Laurent, André, Edgar, Jacques et Paul, ainsi que leurs épouses, une soeur Mme Auguste Campeau (Juliette). Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Jos Lussier et Fils  
4733, rue Papineau  
pour se rendre à l'église St-Robert-Bellermin, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESAULNIERS (Evo)**  
A Yamachiche, le 21 mars 1976 à l'âge de 93 ans 9 mois est décédée Mme Arthur Desaulniers, née Eva Milot, demeurant à Yamachiche. Elle laisse dans le deuil, ses filles: Mlles Berthe, Marie-Claire et Madeleine, institutrice, toutes trois de Yamachiche, ses fils: Alide, époux de Béatrice Lampron, de St-Boniface, Camille, époux de Thérèse Dion, de Ste-Foy, Gérard, époux de Marie-Laure Lamy, de Montréal, Léo, époux d'Yvonne J.-Lefebvre, de ville LaSalle, Bernard, époux de Gisèle Pratt, de Trois-Rivières, elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants, neveux et nièces, un frère Georges Milot, de Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

St-Louis et Fils  
160, rue de Carufel,  
Yamachiche

pour se rendre à l'église paroissiale de Yamachiche, où le service sera célébré à 3h30 p.m. et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAPOINTE (Georges)**  
A New York, le 21 mars 1976, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Georges Lapointe, professeur à sa retraite de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, époux de Marguerite Charette, demeurant à Laval-des-Rapides. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles, Bernard, André, Huguette, ainsi que plusieurs petits-enfants, ses frères: Emile, Marcel, ses sœurs: Rolande et Jeannine. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

A. Savaria Ltée,  
5001, boul.  
Henri-Bourassa est,  
à 9 h 35, pour se rendre à l'église Bon-Pasteur, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEHAY (Teresa)**  
A Greenfield Park, le 21 mars 1976 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Teresa (Tessie) Kavanah, épouse de feu John Leahy. Elle laisse sa sœur Margaret Kavanah, un frère John, son neveu John. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,  
185 est, rue de Castelnau,  
pour se rendre à l'église Holy Family, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière d'Hemmingford, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs vos prières seraient appréciées.

**LEROUX (Olivier)**  
A Rivière-des-Prairies, le 22 mars 1976, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Olivier Leroux, époux de Juliette Pilon. Il laisse dans le deuil son fils, Olivier, son épouse, Monique Archambault. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
8671, boul.  
Rivière-des-Prairies,  
pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de St-Joseph, Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**POIRIER (Horace-Philippe)**  
A Montréal, le 22 mars 1976, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Horace Philippe Poirier, époux de Rose-Blanche Gauthier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, 4 fils: Jean-Claude, Daniel, Léo et Guy, époux de Denise Deraps, 2 sœurs: Julie (Mme Beauchemin), un frère Arthur Poirier et 2 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
6201 rue Laurendeau,  
Côte-St-Paul

pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée-de-Marie où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROBERTS (Denyse)**  
A St-Lambert, le 20 mars 1976 à l'âge de 42 ans est décédée Mme Denyse Laferrière, épouse de M. Alan Roberts, ingénieur chimiste. Elle laisse un fils James, son père et sa mère M. et Mme Rosaire Laferrière, ingénieur, une soeur et un beau-frère M. et Mme Mousstati Abdo (Suzanne), un neveu et une nièce William et Amina. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Ed. Darche et Fils,  
200, rue St-Louis,  
Ville Lemoyne

pour se rendre à l'église St-Thomas-d'Aquin de St-Lambert où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Saint-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h 00.

**ROBILLARD (Archibald)**  
A Montréal, le 22 mars 1976, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Archibald Robillard, ancien pompier, époux de Marguerite Bellerose. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils: Roger et Pierre et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
7384 rue St-Denis  
pour se rendre à l'église St-Cécile où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**COUSINEAU (Gabrielle)**  
A St-Laurent, le 21 mars 1976 est décédée Mlle Gabrielle Cousineau, fille de feu Joseph Cousineau, et de feu Odile Dubois. Elle laisse dans le deuil ses sœurs, Adrienne (Mme Alfred Jasmin), Cécile, sa belle-sœur, Mme Nellie Cousineau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J.R. Deslauriers Ltée  
790, boul. Ste-Croix  
pour se rendre à l'église St-Sixte où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DORRIS (Ernest)**  
A Montréal, le 21 mars 1976, à l'âge de 86 ans 11 mois, est décédé M. Ernest Dorris, époux de feu Eva Dumontet, il laisse dans le deuil, sa fille Madeleine (Mme Lionel Tétrault), ses fils: Laurent, André, Edgar, Jacques et Paul, ainsi que leurs épouses, une soeur Mme Auguste Campeau (Juliette). Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Jos Lussier et Fils  
4733, rue Papineau  
pour se rendre à l'église St-Robert-Bellermin, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**HUPEE (Maurice)**  
A Montréal, le 20 mars 1976, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Maurice Hupée, ingénieur d'atelier chez Pierre Des Maris Inc. Il laisse dans le deuil sa belle-mère Mme Rollande Varin, ses frères et sœurs: Mme Bernard Brousseau (Hélène), Mme Armand Laberge (Reina), Mlle Thérèse Varin, Hubert, époux de Madeleine Marchand, Denis, époux de Germaine La Victoire, Dr Noël Varin, époux de Janine Du Verger, Urbain, époux de Marie-Berthe Fournelle, Mlle Huguette Varin, son beau-frère M. Pierre Des Marais, époux de Rollande Varin, décédée, sa belle-sœur Mme Blanche Varin. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée  
400 est, Henri-Bourassa  
pour se rendre à l'église St-Maurice de Duvernay, où le service sera célébré à midi et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAPOINTE (Georges)**  
A New York, le 21 mars 1976, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Georges Lapointe, professeur à sa retraite de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, époux de Marguerite Charette, demeurant à Laval-des-Rapides. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles, Bernard, André, Huguette, ainsi que plusieurs petits-enfants, ses frères: Emile, Marcel, ses sœurs: Rolande et Jeannine. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons

A. Savaria Ltée,  
5001, boul.  
Henri-Bourassa est,  
à 9 h 35, pour se rendre à l'église Bon-Pasteur, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEHAY (Teresa)**  
A Greenfield Park, le 21 mars 1976 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Teresa (Tessie) Kavanah, épouse de feu John Leahy. Elle laisse sa sœur Margaret Kavanah, un frère John, son neveu John. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,  
185 est, rue de Castelnau,  
pour se rendre à l'église Holy Family, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière d'Hemmingford, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs vos prières seraient appréciées.

**LEROUX (Olivier)**  
A Rivière-des-Prairies, le 22 mars 1976, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Olivier Leroux, époux de Juliet